

# استالینله ایختیلال خاطیره لری محمد امین رسول زاده

كؤچورن : آذربایجان میللی دیره نیش تشكیلاتی نین اؤیرنجی كمیته سی

# ایچینده کی لر:

اؤن سؤز / ۴

م. امین رسولزاده کیمدیر؟ / ۶

چارلیغا قارشی موجادیله یاریم یوز ایل اؤنجه / ۱۲

آذربایجان جومهوریتی نین بولشئویکلر طرفیندن ایشغالی / ۲۴

موسكووا يولوندا / ٣٩

موسكووادا ايكي ايل / ۵۵

موسکووادان فرار / ۸۴

نتیجه / ۹۳

کیتابچا محمد امین رسولزاده نین استالین و استالینیزم حاقیندا عبدار ۱۹۵۴ - جو ایلده تورکییه ده چاپ ائتدیردیگی سئرییا مقاله لردن عیبارتدیر. بورایا بؤیوک وطنداش XXعصرین اوللرینده چاریزمله موباریزه گئدیشینده استالینله باغلی حادیثه لری خاطیرلاییر، بیلاواسیطه ایشتیراکچیسی اولدوغو حادیثه لر فونوندا استالینین سیاسی پورترئتینی یارادیر، بو پروسئسلرین خاراکتئرینی آچیر. موستقیل آذربایجان رئسپوبلیکاسی نین ایشغالیندان سونرا باشینا گلن سرگذشتلر، استالینله مشهور گؤروشو اینجله نیر. آذربایجان تاریخی و ایجتیماعی فیکری اوچون سون درجه ماراقلی اولان بیر سیرا مطلبلر ایجتیماتی، ائلجه ده استالینیزمین آناتومییاسی ایله ماراقلانانلار اوچون نظرده توتولموشدور.

کیتابین کاغید نشرینین رئداکتورو: آکادمیک ضیاء بنیادف چایا حاضیر لایانی: نصیب نصیب زاده

باکی ، علم نشرییاتی ، ۱۹۹۱ ۱SBN ۵-۸۰۶۶-۰۴۷۲-۶

#### اؤن سؤز ۔

کئچمیشینی بیلمه ین بو گونونو درک ائده بیلمز حاقیقتی بایاغی اولـدوغو قـدر ده آجیـدیر. قوچاقلار ایللرله قیلینج و قلم چالدیلار... نتیجـه ده کئچمیـشیندن خبرسـیز مانقورد نـسیل یئتیشدی. لاکین ائله همین نسلین اؤزونو-اؤزگه نـی، بؤیویونـو-کیچیگینـی، خیلاصـکارینی-خیانتکارینی تانیماق ایسته یی، خوشبختلیکدن، سونـسوزدور. بـو ایـسته یـه جـاواب اولاراق الینیزده توتدوغونوز کیتابچانی چایا حاضیرلاماغی لازیم بیلدیک.

بؤیوک وطنداش محمد امین رسولزاده نین استالینله باغلی خاطیره لری تورکییه ده " دونیا " قزئتی نین ۱۹۵۴ – جو ایل مای اییون نؤمره لرینده ۲۸ مقاله ده چاپ ائدیلمیشدیر. " م. امین رسولزاده کیمدیر؟ " آدلی بیوقرافیک یازی دا بو مقاله لره علاوه ائدیلمیشدیر.

م.ا.رسولزاده نین خاطیره لـری نـین تـام آدی اوریژینالـدا "بیـر تـورک میللیتچیـسی نـین استالینله ایختیلال خاطیره لری " آدلانیر. بو اثـر بیـر قایـدا اولاراق "اسـتالینله ایختـیلال خاطیره لری " کیمی مشهور اولدوغوندان بیز ده اونو محض بو آدلا تقدیم ائتمه یی موناسیب گؤردوک.

اونو دا دئمه لی ییک کی، بو مقاله لرین فوتو صورتینی دوستو دو کتور علی یاووز بی آغ پینار گؤندرمیشدیر.

خاطیره لرده استالینین و استالینیزمین آناتومییاسی نین آچیلماسی ایله یاناشی، عصریمیزین ایلک اون ایللرینده آذربایجاندا گئدن چوخ ماراقلی پروسئسلر تصویر ائدیلیر. اونو چاپا حاضیرلایارکن هر هانسی ایضاحات وئرمکدن چکیندیک. بیزیم ایشیمیز محمد امین رسولزاده نین اوصلوبونو مومکون قدر ساخلاماقلا، گئنیش اوخوجو اوچون راحات اولسون دئیه ایستامبول لهجه سینه خاص سؤزلر و ایفاده لرین (مثلا: ناسیل، کندی، شؤیله، بؤیله)، آرتیق

آرخایکلشمیش عرب-فارس ترکیبلری نین قارشیلیغینی وئرمکدن، ائلجه ده یئنه ایستامبول لهجه سی اوچون خاراکتئریک اولان فعل سونلوقلارینی (مثلا: گلییوروم، گئدییوروم) دییشدیرمکدن عیبارت اولموشدور.

محمد امینین اوصلوبونا خلل گلمه سین دئیه آرا-سیرا واجیب قارشیلیقلی سؤزلری مؤعتریضه ده وئرمگی لازیم بیلدیک.

XXعصر آذربایجانی نین ان دیرلی شخصیتی نین چوخ ماراقلی سیاسی خاطیره لـری ایلـه ایستکلی اوخوجولارین گؤروشونو لعنگیتمه مک اوچون یالنیز اونـو دئمکلـه کیفایتلنـک کـی، اوریژینالداکی جومله لرین قورولوشو اولدوغو کیمی ساخلانیلمیشدیر.

# م. امین رسولزاده کیمدیر؟

صاباحدان اعتیبارا دؤردونجو صحیفه میزده چوخ ماراقلی خاطیره لرینی اوخویاجاغینیز محمد امین رسولزاده قافقازدا آذربایجان جومهوریتی نین تشککولونده و میللی قورتولوش حرکاتیندا تاریخی رولو اولان میللی آذربایجان " موساوات " خالق پارتیباسی نین لیدئرلیگینه ۱۹۱۷ و ۱۹۱۰–جو ایللرده باکیدا توپلانان یارتیبا قورولتایلاریندا یک دیللیکله سئچیلمیشدیر.

۲۸ مای ۱۹۱۸ – جی ایلده جومهوریتین ایستیقلالینی اعلان ائدن آذربایجان میللی شوراسی نین صدری ایدی. موهاجیرتده آذربایجان میللی حرکاتینی ایللردن بری تمثیل ائدن میللی آذربایجان مرکزینه صدرلیک ائتمیشدیر.

موسلمان دونیاسی نین تانینمیش بیـر مـوحریری اولان رسـولزاده ۱۹۰۵–۱۹۱۸–جـی ایللـر آراسیندا باکیدا اینتیشار ائدن تورکجه قزئتلرده ایشله میش؛ ۱۹۱۷–۱۹۱۷–جی ایللرده یئنـه باکیدا مشهور " آچیق سؤز " قزئتینی تاسیس و نشر ائتمیـشدیر. ۱۹۰۸–۱۹۱۱–جـی ایللـر آراسیندا تئهراندا ایران اوچون ایلک دفعه اولاراق آوروپا اوصولوندا گونده لیک " ایـران نـو " قزئتـی نـین مـودیر و بـاش رئـداکتورلوغونو ائتمیـشدیر (بـو خوصوصـدا بـاخ: .Brown. قزئتـی نـین مـودیر و بـاش رئـداکتورلوغونو ائتمیـشدیر (بـو خوصوصـدا بـاخ: .Nisfory literary of Persia. London و ژورناللاریندا (و جومله دن " تورک یوردو " ) چالیشمیش و ۱۹۲۳–جو ایلدن ۱۹۲۹–جو ایله قدر ایستامبولدا نشر اولونان آذربایجان ژورناللارینی ایداره ائتمیشدیر.

قافقازلیلار آراسیندا تانینمیش سییاست آدامیدیر: ماورای قافقاز سئیمینده (۱۹۱۸) موسلمان فراکسییاسینا صدرلیک ائتمیش، ماورای قافقاز حؤکومتی نین ۱۹۱۸–جی ایلده ترابزونا، سونرا دا باطوما، او زامانکی تورکییه نوماینده لری ایله موذاکیره یه گؤندردیگی هئیتلرده ایشتیراک ائتمیشدیر.

\*\*\*

۱۸۸۴-جو ایلده باکیدا دوغولموش محمد امین رسولزاده هله گنج ایکن سیاسی حیاتا آتیلمیش، ۱۹۰۳ و ۱۹۰۴-جو ایلدن اعتیبارا چار رئژیمی علئیه اینه گیزلی فعالیتارده ایشتیراک ائتمیشدیر. اؤزونون تشکیل ائتدیگی آذربایجانلی گنج اینقیلابچیلار درنه یینه باشچیلیق ائتمیشدیر. بو آرادا کونسپیراسییا شرطلری ایچینده استالینله تماسا گیرمیش و آرالاریندا یاخشی موناسیبتلر تاسیس اولونموشدور. ۱۹۰۸-۱۹۱۰-جو ایللرده ایرانداکی مشروطه حرکاتینا قوشولموش، بورادا ایران دئموکرات پارتیباسی نین مرکزی کومیته سینه داخیل اولموش و بو پارتیبانین ایدئولوگیباسینی همین پارتیبانین لیدئری سید حسن تقی زاده (ایران سئناتی نین صدری) ایله بیرلیکده ایشله میشدیر.

۱۹۱۰-جو ایلده ایراندا نوفوذو قوووتلنن چار حؤکومتی سفارتی نین طلب و تضییقی ایله اورانی ترکله ایستامبولا گلمیشدیر. بورادا تورکییه سیاسی جمعیتلـری، او جوملـه دن تـورک اوجاقلاری ایله برابر چالیشمیش؛ عئینی زاماندا بورادان، باکیدا تـشکیلاتلانماقدا اولان گیزلـی آذربایجان فعالیتیله تماسی داوام ائتدیرمیش و ۱۹۱۱-جی ایلـده " موسـاوات " پارتییاسـی نین تاسیسینی تشویق ائتمیشدیر.

۱۹۱۳-جو ایلده رومانوولار سولاله سی نین ۳۰۰ ایللیک سلطنت یوبیلئیی موناسیبتیله اعلان اولونان عفو عومومیدن ایستیفاده ائده رک باکییا قاییتمیش، بورادا هم نشریاتا باشلامیش، هم ده گیزلی " موساوات " پارتییاسی چالیشمالارینا و یاریم گیزلی بیر نئچه تشکیلات و جمعیتلرین فعالیتلرینه مؤثیر اولموشدور.

۱۹۱۵-جی ایلده I دونیا موحاریبه سی اثناسیندا باکی حربی قوبئرنـاتورو طرفینـدن حـبس ائدیلمیش و ۱۹۱۷-جی ایلده حربی محکمه یه وئریلمک اوزره ایکـن روسـییادا ظهـور ائـدن اینقیلاب اوزوندن آزاد اولونموشدور.

۱۹۱۷-جی ایلده میللی آذربایجان " موساوات " خالق پارتیباسی بیرلشمیش قورولتایی ایله عئینی ایلده باکیدا توپلانان قافقاز موسلمانلاری قورولتاییندا قافقاز ایله آذربایجانین روسییادان آیریلاراق موختار و موستقیل اولمالاری تئزیسینی مودافیعه ائتمیش؛ عئینی

ایلین مایین ۱۰–دا موسکووادا توپلانان روسییا موسلمانلاری قورولتایینـدا روسـییانین میللـی دؤولتلره پارچالانماسینی ایسته ین بیر قرار لاییهه سینی قبول ائتدیرمیشدیر.

بوندان سونرا طیفلیسده توپلانان ماورای قافقازین روسییادان آیریلماسینی طلب ائتمیش و بـو طلب ۱۹۱۸–جی ایلین فئورالیندا قبول اولونموشدور.

۱۹۱۸-جی ایل مایین ۲۶-دا ماورای قافقازین پارچالانماسی اوزوندن آذربایجان میللی شوراسی ۱۹۱۸-جی ایل مایین ۲۸-ده آذربایجان جومه وریتی نین ایستیقلالینی اعلان ائتمیش و بو شورانین صدری صیفتیله مارسولزاده عوثمانلی حؤکومتیله بیر موقاویله ایمضالامیشدیر. بو موقاویله یه گؤره تورک اوردوسو بولشئویک ایستیلاسی آلتیندا اولان باکی نین قورتولوشو اوچون آذربایجان سیلاحلی قوووه لرینه یاردیم ائتمیشدیر.

عاد عاد عاد

جومهـوریتین روس بولـشئویکلری طرفینـدن ایـستیلاسیندان سـونرا (۲۷ آپرئـل ۱۹۲۰) م.ارسولزاده حبس اولونور. حبسده ایکـن اسـتالین اونـو زیـارت ائـدیر. نتیجـه ده موسـکووایا آپاریلیر و اورادا ایکی ایل گؤز دوستاغی اولور. ۱۹۲۲–جـی ایلـده فـین کـؤرفزی اوزه رینـدن قاچاراق آوروپایا چیخیر، اورادان ایستامبولا گلیر و بورادا نـشریات و سیاسـی فعـالیتینی داوام ائتدیریر.

دؤوری و داوامسیز نـشریاتلا بولـشئویک سییاستینی، خوصوصـا کومونیـستارین شـرق سییاستینی ایفشا ائدیر. سووئت اینتریقالاری ایلـه دیپلوماتیـک دئمارشـلاری نتیجـه سـینده ایستامبولو ترکه مجبور قالینجا او، اؤز چالیشمالارینی آوروپایا کؤچورور. بورادا " پرومـوتئی " جمعیتینده (روسییا مظلوم میلتاری نین بیرلشمیش جبهه سـی) و ۱۹۳۴-جـو ایلـده قافقـاز کونفئدئراسییاسی پاکتینی ایمضالایان قافقاز میلتاری بیرلیگینـده چالیـشیر. روسـییا مظلـوم میلتاری نین موشترک اورقـانی اولـوب پاریـسده فرانـسیزجا اینتیـشار ائـدن " پرومـوتئی " ورونالیندا مونتظم مقاله لر درج ائتدیریر (۱۹۲۸-۱۹۳۹).

ایکینجی دونیا موحاریبه سی اونو دؤرد ایل یاشادیغی وارشاوادا یاخالاییر. پولشالی دوستلاری ایله بیرلیکده بوخارئسته گلیر. آلمانییانین سووئت روسییاسی ایله باشلانان موحاریبه سی اثناسیندا آلمانییا خاریجی ایشلر نوماینده سی فون شولئنبئرقین (سونرا هیتلئره سوء قصد

حادیثه سینده ایشتیراکینا گؤره اؤلدورولن) دعوتی ایله ۱۹۴۲-جی ایلده قافقازلی دیگر میلتلرین نوماینده لری ایله بیرلیکده بئرلینه گلیر. قافقازین و او جومله دن آذربایجان جومهوریتی نین موقددراتی اطرافیندا موذاکیره لره گیریشیر و نازیستلرین میلتلرین ایسته دیکلرینی آنلاماق قابیلیتیندن محروم اولدوقلارینا، آلمانییا حؤکومتی نین آذربایجان خالقی نین حاقلارینی تانیماق ایستمه دیگینه و میللی قورتولوش حرکاتی نین گرکلیگینه حؤرمتسیز اولدوقلارینا قناعت گتیره رک، آلمانییا سیباستی حاقینداکی منفی دوشونجه لرینی ۵ آوقوست ۱۹۴۳-جو ایل تاریخلی بیر مئموراندومدا بیان ائده رک بئرلینی ترکله بوخارئسته قاییدیر.

۱۹۴۴-جو ایلده بولشئویکلر بوخارئسته یاخینلاشینجا حادیثه لر اونو قربه چکیلمه یه مجبور ائدیر. ایسوئچره یه گئتمک اوچون ویزا آلماق ایمکانیندا اولمادیغیندان ایسوئچره سرحددینه یاخین فرئیبورق ۱/ب شهرینه گلیر. ۱۹۴۴-جو ایلین اوکتیابر آییندا بو شهر قورخونج هاوا هوجومونا معروض قالدیغیندان او، مرکزی آلمانییایا سیغینماغا مجبور اولور. ۲۴ آپرئل ۱۹۴۵-جی ایلده آمئریکا ایشغال منطقه سینده اولور. نهایت، ۱۹۴۷-جی ایلین سئنتیابریندا تورکییه یه گله بیلیر و او زاماندان بری آنکارادا یاشاییر. تورک ائنسیکلوپئدییاسیندا چالیشیر. ۱۹۵۱- بی ایلده تورکییه جومهوریتی میللی تحصیل نشریاتیندا "آذربایجان شاعیری نیظامی" آدینا کاپیتال بیر اثری چاپ ائدیلمیشدیر. سووئت روسییاسی و آذربایجان مؤوضوعلارینا دایر موختلیف مقاله و ریساله لری نشر اولونور. کومونیزم علئیه اینده و قافقاز داعواسی لئهینده موختلیف مقاله و ریساله لری نشر اولونور. کومونیزم علئیه اینده و قافقاز داعواسی لئهینده

" دونیا " ، ۲۱ مای ۱۹۵۴-جو ایل

# استالینله ایختیلال خاطیره لری

میریک.

استالینه نئکرولوق یازانلاردان بیری مقاله سین: "فانتاستیک آدامین فانتاستیک کاریئراسی بیتدی؛ ۷۳ ایل اول قوریده فقیر بیر پینه چی عاییله سینده دوغولموش اوغلان کرئملده دونیانین ان بؤیوک ایمپئراتورلوغونون ان بؤیوک دیکتاتورو اولاراق اؤلدو" - دئیه باشلاییر. حاقیقتن ده بشریتین یاشادیغی بوتون دونیا تاریخینده پوسیف ویسساریونوویچ جوقاشویلی -

استالیندن داها موطلق بیـر حؤکمـدار یوخـدور. موهـوم درجـه ده اونـون شخـصی فعالیتیلـه یارادیلمیش سووئت رئژیمیندن داها توتالیتار بیر رئژیم دونیادا مؤوجود اولمامیشدیر.

دؤوروموزون تاریخینی یازانلار تاریخین بو ان بؤیوک موستبیدی حاقیندا جوربه جور حوکملر وئره جک، اونون آللاهلاشدیریلان شخصیتینی موختلیف مؤوقعلردن تحلیل ائده جکلر. فقط بیز اونو بیر کل اولاراق الـه آلماق نیتینده دئییلیک. ان قورخونج روس چارلارینا نصیب اولمایان بیر ایقتیدارلا ۳۰ ایله یاخین بیر مودتده سووئت ایمپئراتورلوغونداکی ایکی یوز میلیون اینسانین موقددراتینا حؤکم ائدن، یئر کوره سی نین اوچده بیرینی کونترولو آلتینا آلمیش، بوتون دینلری اینکار ائدن کومونیست دینی نین بیر پئیغمبری ساییلان، توتالیتارلار

آلمیش، بوتون دینلری اینکار ائدن کومونیست دینی نین بیر پئیغمبری ساییلان، توتالیتارلار توتالیتارلار توتالیتاری بیر رئژیمین ان بؤیوک نوماینده سی استالینی، اونون نئجه بیر دئماقوق، بیر دیپلومات، بیر دیکتاتور و نئجه بیر تئروریست، بیر ایختیلالچی (اینقیلابچی)، بیر مارشال، بیر ژئنئرالیسیموس، فیرعونلارا، نئرونلارا، چینگیزلره رحمت اوخوتدوران بیر تیران، بیر قیزیل چار اولدوغونو آزاد میلتلر جمعیتینده بیلمه ین بیر کیمسه یوخدور. بیلینلری تکرار ائتمک ایسته

۱۹۰۵ و ۱۹۱۷ جـی ایللـرده روسـییا شـرطلری داخیلینـده اورتایـا چیخـان سوسیالیـست جریانلارینا منسوب ایختیلالچیلار آراسـیندا عـادی بیـر شخـصیت اولـوب، چـوخ دا اهمیـت

وئریلمه ین استالینین مومییالانمیش جسدی ایندی مارکسدان سونرا کومونیزمین ایکینجی پئیغمبری لئنینین مومییالانمیش جسدی یانیندا یاتیر.

لئنينيزم مارکسيزمين بير تفسيری اولاراق مئيدانا گلميشدی؛ استالينيزم هر ايکيسينی تکميل ائتميش بير سيستئمدير. هيتلئرين ناسيونال-سوسياليزم فورمولونو چئويريب سوسيال-ناسيوناليزم حالينا قويان استالينيزمی ياخشيجا قاورايا بيلمک اوچون استالينين فانتاستيک شخصيتينی حاقييلا آنلاماق لازيمدير. بونو ياپا بيلمک اوچون تاريخچيلرين استالين حاقيندا يازيلان خاطيره لری، نقل اولونان تاثوراتلاری و آنلاديلان موشاهيده لـری ماتئريال اولاراق گؤزدن کئچيرمه لری لازيم گله جک دير.

استالینیزمین مئیدانا گلمه سی نین خاراکتئریک جیزگیلرینی اصلینه یاخین بیر شکیلده تصویر ائده بیلمک اوچون هر کسین اؤزونه گؤره گؤره و آنلادیغی "استالین" لرین قارشیلاشدیریلماسیندا، شوبهه سیز، بؤیوک بیر فایدا واردیر.

عئینی دؤورده، عئینی شرطلر داخیلینده، عئینی نسله منسوب اولاراق یاشایان، دورلو زامانلاردا، دورلو شرطلر آلتیندا استالینله بو و یا باشقا شکیلده تماسا گلمیش بولونان بیر آدام صیفتیله خاطیره لریمین اونا عائد اولان قیسمینی نشره قرار وئردیم. چارلیق رئژیمینه قارشی موجادیله سووئت ایستیلاسی و اسارتی، موسکووا یولوندا، موسکووادا ایکی ایل و موسکووادان قاچیش فصیللرینی احتیوا ائدن بو خاطیره لر چاغداش تاریخچیلرین ایشینه یارایارسا، صرف ائدیلن امک بوشا گئتمه میش اولار قناعتیندیم.

بو خاطیره لری استالین حیات دا ایک ن ائدیلن بعضی تکلیفلره رغما نشر ائتمک ایستمه میشدیم؛ چونکی اوبیئکتیو اولاراق نقل اولوناجاق حادیثه لرین بیر قیسمی، بیر باخیمدان، غرضلی ایضاحا یئر قویا بیلردی. ایندی ایسه بو احتیمال مئیداندان قالخمیش، استالین آرتیق تاریخه قاریشمیشدیر.

# چارلیغا قارشی موجادیله یاریم ۱۰۰ ایل اؤنجه

دئموكراتيك فيكيرلريني يايان تشكيلاتلار قورولدو.

قافقازین بیر پارچاسینی تشکیل ائدن مملکتین – آذربایجانین روسییا ایمپئراتورلوغو طرفیندن ایستیلاسیندان یوز ایله یاخین بیر زامان کئچیردی. بو دؤور اثناسیندا بوتون میللی مؤسیسه لریمیزی داغیتمالی پولیتیکاسینی گودن چارلیق مقصدینه پئک ده نائل اولمامیشدی. میللی اؤزه للیکلری (خوصوصیتلری) هئچ بیر زامان اونوتمامیش خالقیمیزدا حورریت و میللی ایستیقلال فیکیرلرینی منیمسه ین یئنی بیر مونور نسیل یئتیشمیشدی: بو نسیل منسوب اولدوغو کوتله یه ایستیفاده ائده بیلدیگی واسیطه لرله خیدمت ائتمک ایسته ییردی.

۱۹۰۳-جـو ایلـده اوزاق شـرقده تـاریخی بیـر حادیثه بـاش گؤسـتردی. آوروپا مدنیتینـه اویغونلاشـمیش یاپونییـا سوسـیما آچیقلارینـدا قوجـا روس ایمپئراتورلوغونـون تـا بالتیـک دنیزیندن قالخاراق گلن حرب گمیسینی بیر همله ده سویون دیبینـه بـاتیردی؛ آرخاسـیندان پورت-آرتورون فتحی و بیر-بیرینی قووالایان یاپون ظفرلری گلدی.

بوتون دونیانی، خوصوصیله یاخین شرق ایله شخصن روسییانی هیجانا وئرن بو حادیثه چارلیغین عصرلر گؤرموش بیناسینی سارسیتدی. روسییا داخیلینده کی حورریت و ایختیلال عنصرلری حرکته گلدیلر: بونلار چار رئژیمیندن ممنوعا اولمایان خالق کوتله لرینی اینقیلابلاشدیرماق اوچون اللریندن گله نی اسیرمه دیلر. بو مقصدله هر طرفده حورریت و

چارلیغا قارشی موجادیله (موباریزه) ائدن سیاسی زومره و صینیفلر چارلیغی تشکیل ائدن میلتلر، زومره لر و صینیفلر قدر هر جور رنگ و آهنگ داشییان بیر چوخ پارتییالارا آیریلمیشدیلار. فقط بوتون موخالیفت و ایختیلال پارتیباسی و قروپلارینی موشترک بیر بؤلونمه خطی ایله ایکی جبهه یه آییرماق قابیلدی. بونلاردان بیر قیسمی روسییادا

پارلامئنتلی بیر ایداره تاسیسی ایله کیفایتله نیر، موطلق چارلیق (چاریزم) رئژیمی یئرینه مشروطی (کونستیتوسیبالی) بیر کراللیق قورماق ایسته ییردی. بونلار لیبئرال-بورژوا پارتیبالاری ایدی. رادیکال-دئموکراتلارلا سوسیالیستلر ایکینجی قیسمی تشکیل ائدیردیلر. بونلار چارلیغین دئوریلمه سینی، یئرینده دئموکراتیک بیر جومهوریت رئژیمی نین قورولماسینی طلب ائدیردیلر. عئینی زاماندا سیاسی بیر اینقیلابلا کیفایتلنمه بین بو قروپا داخیل اولان سوسیالیست پارتیبالاری آوروپا کاپیتالیزمیندن فرقلی سوسیال بیر رئفورم پروقرامی نین تطبیقینی ده واجیب گؤروردولر.

سوسیالیست پارتییالاری ایده آلیست-خالقچی ایدئولوگییاسیندا سوسیالیست-دئوریمچیلرله، تاریخی ماتئریالیزم ایدئولوگییاسی داشییان سوسیال-دئموکرات زومره لرینه آیریلیردیلار.

# بولشئویک-مئنشئویک موجادیله سی

سوسیال-دئموکراتلار مشهور لوندون کونقرئسینده (۱۹۰۳) ایکییه پارچالانمیش؛ بیر قولـو لئنینـین لیدئرلیگینـده مئنـشئویک دیگـر قولـو دا مـارتووون لیدئرلیگینـده مئنـشئویک فراکسییالارینی تشکیل ائدیردیلر.

او سیرالاردا قافقاز چارلیق ایداره سیستئمی داخیلینده بیر ویسرووالیق (جانیشینلیک) شکلینده ایداره اولونوردو. اکثریتله چار خاندانینا منسوب بیر پرینس طرفیندن ایداره اولونان قافقازین ایداره و اینتئللئکتوال مرکزینی تشکیل ائدن طیفلیسده مئنشئویکلر، پئترول اوجاقلاری (نئفت معدنلری) ایله اولدوقجا چیچکلنمیش بیر صنایع مرکزی اولان باکیدا معدن و لیمان ایسچیلری آراسیندا ایسه بولشئویکلر یـووا قورموشدولار. سوسیال-دئموکرات پارتیباسی طیفلیس ایله باکیدا عادتا بیر قرارگاه قورموش، بـو ایکی دوشمن فراکسیباسی ایختیلال حرکاتی اوزه رینده مؤثیر اولماق اوچون قافقازین خالق کوتله لرینی قازانماغا چالیشیردیلار.

معلوم اولدوغو اوزره بو ایکی فراکسییانی بیر-بیرینه توققوشدوران آنا موضوع مشهور تاکتیکا مسئله سی ایدی. مئنشئویکلر رئژیمه قارشی سیاسی یوللا موباریزه ائده رک چارلیغی دئویرمک، یئرینه جومهوریت ایداره سی قویماغا طرفدار اولوب، سوسیالیزم پرینسیپلری نین

سوسیال قورولوشدا مؤثیر اولماسینی طلب ائتدیکلری حالدا، مؤوجود کاپیتالیزم شرطلری ایچینده سوسیال بونووره نین جبر و اینقیلاب یولو ایله دئییل، تدریجی ائوولیوسییا اوصوللاری ایله گلیشدیریلمه سینی (اینکیشافینی) تؤوصییه ائدیردیلر؛ بو مقصدله اونلار بورژوا صینفی نین چارلیق رئژیمی علئیه اینده اولان لیبئرال و رادیکال زومره لری ایله سیاسی کوالیسییا یاپماغی لوزوملو گؤروردولر. بیر اینقیلاب پارتیباسی اولاراق کونسپیراسییا و گیزلی فعالیتده اولماسینا باخمایاراق، بو فراکسییا عوضولری شرطلر ال وئریشلی اولونجا قانونی ایمکانلاردان دا ایستیفاده ائتمه یی لوزوملو بولوردولار: بو مقصدله اونلار ایشچی (فهله) سیندیکالارینا سوخولاراق بونلاری ایشچی صینیفی نین حاقیقی منفعتلرینی مودافیعه یه ایلک سیرادا اؤنم وئرمه یه تشویق ائدیردیلر. بیر ایختیلال پارتیباسی اولاراق بولوندوغو کونسپیراسییا شرطلری داخیلینده بئله مئنشئویکلر دئموکراتیک اوصوللارا صداقتی ضروری گؤرور، تشکیلاتا داخیل کومیته لرین آشاغیدان یوخاریبا گلن دئموکراتیک بیر سئچیم ایرارخییاسینا قطعی بیر اؤنم وئریردیلر.

حالبوکی بولشئویکلر بونا تامامیله ضید اولان بیر تاکتیکا یئریدیردیلر؛ بیر کره بونلار بورژوا پارتیبالاری ایله هر جور کوالیسیبانین علئیه اینده ایدیلر؛ سیاسی بیر سیستئم اولاراق، چارلیق رئژیمی ایله بیرلیکده اونلار ایقتیصادی بیر سیستئم اولاراق کاپیتالیزمی ده دئویرمک عزمینده ایدیلر. ایشچی سیندیکالارینا، ایشچیلرین ائکونومیک منفعتلرینی مودافیعه دن زیاده بونلاری رئژیمه قارشی دایما موخالیف و موجادیله ائدن بیر ایختیلال اورقانی کیمی باخیردیلار. پارتیبانین اؤز ایچینده کی تشکیلات سیستئمینه گلینجه، آشاغیدان یوخارییا گئدن بیر دئموکراتیک سیستئمی دئییل، یوخاریدان آشاغییا گلن بیر ایختیلال سیستئمینی مودافیعه ائدیردیلر. "اینقیلابچی آزلیق" حاکیمیتی و مرکزیت بولشئویک پارتیباسی نین دییشمز شوعاعری ایدی.

### او زامانکی شرطلر داخیلینده باکی

آذربایجان جومهوریتی نین پایتاختینی تشکیل ائدن باکی او زامانکی شرطلر داخیلینده یالنیز روسییادا سوسیالیست جریانلاری نین و چار علئیه داری حرکاتلارین قاینار بیر اوجاغی

دئییل، عئینی زاماندا قافقازدا یاشایان موسلمانلارین و خوصوصیله آذربایجان تـورکلری نـین میللی حرکاتینا مرکزلیک یاپان بیر شهر ایدی.

میللی آذربایجان حرکاتی نین هر دورلو سیاسی، سوسیال، ایقتیصادی و کولتورل (مدنی) حرکاتلاری اوزه رینده مؤثیر اولان مرکزی مؤسیسه لر اکثریتله بورادا بولونوردو، باکی صنایع سینده، پئترول اوجاقلاریندا چالیشان ایشچیلرین بؤیوک بیر قیسمی ایله اورتا مکتبلرده تحصیل ائدن گنجلیگین موهوم قیسمینی آذربایجان تورکلری تشکیل ائدیردیلر. بو سببله بورادا فعالیتده بولونان عومومی ایختیلال و موخالیفت جریانلاری نین یانیندا موستقیلن حرکاتدا بولونان یئرلی و میللی قروپلارلا تشکیلاتلار دا واردی. او جومله دن طرفیمدن تشکیل اولونموش، عوضولری موختلیف روس لیسئلرینده و دیگر اورتا مکتبلرده اوخویان آذربایجان تورک طلبه لریندن عیبارت گیزلی بیر درنک واردی. بو درنک منسوبلاری نین میللی حیسلرینی تحریک ائتمک، روس مکتبلرینده اوخودولمایان تورکجه نی اؤز اؤزونه ایلرلتمک، یئرلی ادیبلرین اثرلرینی اوخوماق، چارلیق علئیه اینه یازیلمیش ایختیلال ایشچیلر آراسینا گئده رک حورریت و اینقیلاب فیکیرلرینی بونلارین آراسیندا سیستئملی صورتده یایماق کیمی فعالیتلر ده اولوردو. درنگین مطبعه اوصولو ایله اینتیشار ائدن بیر ده "

جمعیت و خوصوصیله گنجلیک ایچینده کی هر جور قایناشما و بیرلشمه لری اؤز نوفوذلاری آلتینا آلماق اوچون رقابت ائدن بولشئویکلرله مئنشئویکلرین فورصت قاچیرمایان پروپاقاندیستلری، طبیعی، بیزیم درنه یه ده سوخولور، هر نئجه اولسا دا بیزلری اؤز حسابلارینا قازانماق ایسته ییردیلر. بولشئویک فراکسییاسی طیفلیسه نیسبتن باکیدا داها قوووتلی ایدی. گرک بحث ائتدیگیم بو درنه ییمیزه سوخولان پروپاقاندیستلردن، گرکسه باشقا شرطلر داخیلینده قارشیلاشدیغیم چارلیق علئیه داری بعضی شخصلردن باکیدا بولشئویک فراکسیاسینی ایداره ائدن کوبا آدیندا ائنئرژیلی بیریسی نین اولدوغونو ائشیتمیشدیم.

#### استالينله ايلك تماس

باکی پئترول صنایع سی ایشچیلری سیندیکاسی آدینی داشییان بیر تشکیلات واردی؛ ایشچیلرین صیرف ائکونومیک منفعتلریله علاقه دار اولان بو رسمی قورولوش پرده سی آلتیندا گیزلیدن-گیزلییه سیاسی فعالیت ده ایجرا اولونوردو. چارلیق علئیه اینده گیزلی اولاراق چالیشان میللی تشکیلات عوضولریندن عمیم اوغلو محمد علی یوخاریدا آدی کئچن سیندیکادا کاتیبلیک وظیفه سینی یاپاردی. بیر گون او، کوبانین بیزیمله گؤروشمک ایسته دیگینی خبر وئردی.\*

باکی جیواریندا اولان بالاخانی پئترول اوجاقلاری محللینده بیر فابریکانین ایشچیلرینه مخصوص ائولردن بیرینده چوخ بسیط بیر اوتاقدا قارشیمیزا ضعیف، اوزگون و اورتادان بیر آز اوزون بویلو بیریسی چیخدی. بسیط قییافه لی اولان بو ذاتین چیچک پوزوغو ایله چوپورلانمیش اوزونه دیقت ائتدیم، جیدی بیر طؤورله گولومسونوردو. بیزی طبیعی و سربست بیر ادا ایله قارشیلادی. گورجو آکسئنتی قوووتله حیس اولونان بیر روسجا دانیشیردی. عادی خوش بئشدن سونرا سؤز سیاسی و سوسیال مسئله لره کئچدی.

شوبهه سیز، موصاحیبه او گونلرین ان آکتوال بیر مسئله سی اوزه رینه گله جکدی. او زامانکی سوسیالیـستلر، عومومیتلـه مارکسیـستلر، بولـشئویکلرده خوصوصـا ایـشچی صـینیفینی و خوصوصیله پرولئتاریاتی ایده آلیزه ائتمک بیر مودا ایدی. کوبا پرولئتاریات صینیفی نین دیگر صینیفلره نیـسبتله تـاریخن اوسـتون بیـر صـینیف اولماسـی اوزه رینـده دوردو، دونیـاداکی عدالتسیزلیک لرین اصیل سببی مولکیت اساسـینا دایانـان کاپیتالیـست سیـستئمینده دیـر، دئدی. دونیانی حاقیقتا معصوم گؤرمک ایسته ین حاقیقی حورریت و عدالت طرفدارلاری اونـا گـؤره بـو سیـستئمی کؤکونـدن ییخمالیـدیرلار. میلتلـری و چالیـشان خـالقلاری ظـولم و ایستیبدادی آلتیندا توتان چارلیق بو سیستئمه اساسلانمیشدیر. چـارلیغین کؤکونـو تامامیلـه کسمک اوچون بو مولکیت سیستئمی ییخیلمالیدیر. بئله درین بیر اینقیلابا آنجـاق مولکیتلـه باغلی اولمایان پرولئتاریات صینیفی حاضیر اولار. چونکی او هئچ بیر شـئیه مالیـک دئییلـدیر، اونون مالی آنجاق ایکی الی ایله بیـر باشـیدیر. اینقـیلاب موضوعـسوندا یـالنیز پرولئتاریـاتین صمیمیتینه اینانماق مومکوندور. مارکسیستارین مشهور سئچیلمیش صینیف نظرییـه سـینه

اویدورولان بو فورمولو استالین بیر ده پراکتیکادا راستلادیغی باریز بیر میشاللا تصویر ائتدی. من، دئدی، بیر قروپ ایشچیلرله کونسپیراسییا شرایطینده آرادا-سیرادا تاپیشیر، تشکیلات و تبلیغات ایشلریله مشغول اولوردوم.

\* "معلوم اولدوغو اوزره" كوبا" يوسيف ويسساريونوويچ جوقاشويلى نين ايلـك ايـستيفاده ائتديگى اويدورما آددير. قافقازدا ايكـن بـو آدى گؤتورموشـدو؛ اسـتالين آدينـى ايـسه سـونرا، روسييا داخيلينده چاليشماغا باشلاركن قبول ائتميشدى. يئنه معلوم اولـدوغو اوزره" كوبـا" بير گوجلو رومانيندان آلينميش چارليغـا قارشـى موجاديلـه ائـدن بيـر چئتـه قهرمـانى نـين آددد."

بو قروپا گندیب-گلنلرین بیری حاقیندا بیر گون یولداشلارا شوبهه لندیگیمی سؤیله دیم، بو آدام منیم هئچ خوشوما گنتمیر، دئدیم. اعتیبار ائده بیلمیرم. سونرا بیر نئچه دفعه قارشیلاشساق دا، او آدامی آرامیزدا گؤرمه دیم. بیر گون ماراقلاندیم، نه اولدو بو یولداش، دئدیم، نیه گلمیر، دئیه سوروشدوم. ایشچیلر:

- كوبا يولداش، سيز بو آداما اعتيبار يوخدور، دئدينيز ها الله بيز ده اونو درحال تميزلييه وئردىك الله دئديلر.

ایلک تانیش اولدوغو بیزلره " پرولئتاریات صداقتی " حاقیندا آنلاتدیغی بو احوالاتدان چیخاریلاجاق نتیجه آیدیندیر.

# كوبانين ويشينسكييه بير تبليغي

کوبانی چوخ سئیرک اولاراق آرادا-سیرادا گؤروردوم. دورلو کونسپیراسییا شرطلری داخیلینده نادیر تصادوفلر بیزی قارشیلاشدیریردی.

۱۹۰۵-جی ایلدن سونرا چارلیق مئخانیزماسیندا باش وئرن سارسینتی و ضعیفله مک اوزوندن بعضی یئرلرده بیر سیرا ایختیلال یوکسه لیشی ظهور ائدیردی. باکی بو یوکسه لیش یئرلریندن بیری ایدی. بورادا موختلیف واسیطه لرله باش وئرن عومومی تعطیل لر، سیاسی نوماییشلر و عومومی افکاری چالخالاندیران بیر سیرا سویغونچولوق، سیاسی قتل کیمی

حادیثه لرین هاواسی ایچینده موختلیف ایختیلال تشکیلاتلاری نین یاری گیزلی فعالیتلری فورمالاشماقدا ایدی. تئز-تئز توپلانتیلار، کونقرئسلر و کونفرانسلار اولوردو.

گونون بیرینده باکی جیواریندا پئترول تصفییه خانالاری نین (نئفت آبیرما زاوودلارینین) بولوندوغو قاراشهر دئییلن بیر محله ده ایدیک. گئجه نین گئج ساعاتلاریندا بیر دولگر آتئلیئسینده چارلیق علئیه داری موختلیف اینقیلاب تشکیلاتلارینا منسوب دئلئگئلردن عیبارت بیر کونفرانسدا ایدیک. گونون تاکتیکاسینا عائد اولان موشترک مسئله لر موذاکیره ائدیلمکده ایدی. موذاکیره لر یوخاریدا قئید ائتدیگیم بولشئویک-مئنشئویک گؤروشو اوزه رینه جریان ائدیردی. بولشئویک گؤروشونو کوبا، یعنی استالین، مئنشئویک گؤروشونو ایسه ایندی سووئتلرین میلتلرآراسی سؤزچولویونو یاپان آندرئی ویشینسکی مودافیعه ائدیردی. او زامان آذربایجانجا اینتیشار ائدن چارلیق علئیه داری میللی موخالیفت اورقانی " تکامول " قزئته سینی بو توپلانتیدا من تمثیل ائدیردیم. موذاکیره لر روسجا ایدی. روس اولمایان بیبر چوخلاری کیمین منیم روسجام دا چوخ موکمل ساییلمازدی. اوصلوب و گرامئر خطاسی دا یاپمامیش دئیلدیم. موذاکیره ده ایشتیراک ایله تمثیل ائتدیگیم میللی موخالیفت جریانی یاپمامیش دئیلدیم. موذاکیره ده ایشتیراک ایله تمثیل ائتدیگیم میللی موخالیفت جریانی ایستونلوک وئرن بیر ایفادم واردی. بونو هضم ائتمه یین او زامانکی مئنشئویک ویشینسکی یاپدیغیم یانلیشلیقلارا ائیهاملا:

- یولداش، ادبی دئییل!.. - دئیه اوصلوبوما تاخیلدی (ساتاشدی). کوبا ایسه درحال: - هایدی، یولداش ویشینسکی، بیر چیخیب تورکجه، آذربایجانجا دانیش، باخاق کیم داها ادبی دانیشیر؟.. - دئیه اونا قارشی چیخدی.

### تورکییه ده گنج تورکلر اینقیلابی

۱۹۰۸-جی ایلیده تورکییه ده گنج تورکلر اینقیلابی باش وئرمیشدی. حورریت سئون درنکلرده، خوصوصا قافقاز تورک و موسلمانلاری نین فیکیر و سیاسی حرکات مرکزی اولان باکیدا بو حادیثه گونون موضوعسو ایدی. بیر تصادوفله کوبایا راست گلدیم.

- عوثمانلی اینقیلابی حاقیندا بیزیم درگییه بیر مقاله یازسانیز، دئدی.

"بیزیم درگی" دن مقصدی یوخاریدا بیر موناسیبتله قئید ائتدیگیم صنایع ایشچیلری سیندیکاسی نین اورقانی " قودوک " ( " دودوک " ) ایدی. مقاله نی یازدیم. " قودوک " وزو رئداکسییونونا گتیردیم. رئداکسییانین او زامانکی بیر چوخ مؤسیسه لر کیمی ایکی اوزو واردی. بیر اوزو رسمی ایدی. درگی نین حؤکومتدن ایجازه آلمیش ایمتییاز صاحیبی و مسئول مودیری ایشچیلردن ساشا سامارتسئو آدیندا بیریسی ایدی. بونون آرخاسیندا درگی نین بیر ده گیزلی بیر رئداکسییا هئیتی واردی کی، بورایا کوبا ایله تیموفئیئو آدیندا پارتیبالی بیر مونور داخیلدی. هئیت بیر چکمه چی دوکانی نین پرده ایله آیریلان آرخا طرفینده توپلانیردی. تورکییه ده کی مشروطیت اینقیلابی حاقیندا یازدیغیم مقاله نی بورادا، بو چکمه چی دوکانیندا اوخویاجاق، تدقیق ائده جکدیک. مقاله نی اوخودوق. تیموفئیئو اونو شیددتله تنقید ائتدی:

- اؤز بورژوازییامیزی تنقید ائدیر و حتّی اونا خور باخیریق. رسولزاده نین مقاله سینده ایسه تورکییه بورژوا اینقیلابی اؤیولور. اؤزوموزده خوش گؤرمه دیگیمیز بیر شئیی نه دئیه تورکییه ده خوش گؤروب، ایده آلیزه ائتمه لیگیک؟ - دئدی: مقاله نین رددینی ایسته دی. کوبا موداخیله ائتدی:

- یولداش یانیلیر، مسئله نی چوخ بسیط لشدیریرسن، - دئدی. - روسییا شرایطی ایله تورکییه شرایطی بیر-بیریندن آیریدیر؛ بیزده بیر رئاکسییون دئیه حساب اولونان حادیشه تورکییه ده بیر ترقی حادیثه سیدیر. رسولزاده نین مقاله سی چوخ یئرینده دیر، اورادا یورودولن موحاکیمه چوخ حاقلیدیر، مقاله باسیلمالیدیر.

نهایت، مقاله باسیلدی.

### بيزيم ۲۰۰ روبله

یوخاریدا ایضاح ائتدیگیم هرجی-مرج ایللرینده روسییادا و قافقازییانین هر طرفینده اولدوغو کیمی، باکیدا دا موختلیف ایذینلی و ایذینسیز جمعیتلر فعالیت حالیندا ایدیلر. عومومی خئییر ایشلری و معاریف یاپان جمعیتلرله برابر گیزلی فعالیتلرده بولونان سیاسی-ایدئولوژی تشکیلاتلاردان باشقا حؤکومت ایداره سینده کی ضعیفلیکدن ایستیفاده ائدن بیر چوخ

سویغونچو دسته لری ده فعالیتده ایدیلر. موختلیف ایدئیالار نامینا مؤحتکیرلیک یاپان بو قولدور دسته لری زنگینلری تهدید ائده رک پارا چکیر، بعضیلرینی چالیب-چاپیر، آلدیقلاری گیروو پولو موقابیلینده بوراخیر، چوخ کره بؤیوک فیرمالارا گؤندردیکلری تهدید مکتوبلاری ایله بونلاری خراجا باغلاییردیلار. باکی نین مشهور میلیونئرلریندن موسی نقی بیر آرالیق توتولموش، وئردیگی بؤیوک میقداردا بیر نیجات پولونا موقابیل حورریتینه قوووشموشدو. حالی-فعالیتده بولونان بو قولدور دسته لری آراسیندا بولشئویک پارتییاسی حسابینا چالیشان بیر دسته نین ده مؤوجودیتیندن بحث اولونوردو. بو چئته نین باشیندا ایسه ائریوان مئیدانی نین قهرمانی (بو حادیثه مشهوردور) شخصا کوبانین بولوندوغو سونرادان اؤیره نیلمیشدی. سونرالاری، ایستامبولدا ائشیتدیگیم بیر روایتی بو سؤیله دیکلریمله ایلگیلی اولدوغوندان بورادا ذبکر ائدیم:

سؤزو کئچن دؤورده پولیسین عاجیزلیگینی گؤرن بعضی فیرمالار تهلوکه سیزلیگینی وئردیکلری دولغونجا ماعاش موقابیلینده باکی نین " قوچو" دئیه مشهور اولان قوچاقلارینا امانت ائتمیشدیلر. او جومله دن مشهور پئترول شیرکتی نوبئل بو مقصدله ه.م. یئو دئیلیل بیریسی ایله باغلاشمیشدی. بو ذات ۱۹۲۷–۲۸ جی ایللرده ائمیقرانت ایکن ایستامبولدا بیر چوخلارینا باکییا عائد خاطیره لری آراسیندا شایانی دیقت بیر حئکایه دانیشمیشدی:

بولشئویک پارتیباسی نین تهدید قولوندان آدی کئچن فیرمانین نئفت آلان شؤعبه سینه بیر مکتوب گلیر. مکتوب گلیر. مکتوب ۵۰۰۰۰ روبله نین معین گون و ساعاتدا گله جـک یولداشلارا تسلیم ائدیلمک اوزره حاضیرلانماسینی طلب ائدیر. فیرمانین مـودیری ه.م. ای چـاغیریر و اونـدان تعیین اولونان ساعاتدا تئرروریستلرله قارشیلانماسینی طلب ائدیر. ه.م. بیر نئچه قوچوسو ایلـه بیرلیکده گؤزله ییر. تعیین اولونان ساعاتدا ایکی یولداشی ایله کوبا (یعنی استالین) پیدا اولـور. قورخو تلقین ائدن سرت بیر باخیشلا ه.م. ای سوزن کوبا اونا ایـسمی ایلـه خیطـاب ائـده رک قاندیریجی بیر ایفاده ایله:

- ه،، دئییر، بیز عادی بیر اوغرو-قولدور دئییلیک. کاپیتالیزمه قارشی ووروشان بیر ایشچی پارتیباسییق. هدفیمیز روسییا چارلیغیدیر. بیز ایشچیلر بو ظولمون آلتینداییقسا، سیز موسلمانلار ایکی ظولمون آلتینداسینیز. باشقاسی نین خوصوصی منفعتینی قوروماق اوچون

بیزه قارشی سیلاح چکمک، جانینیزی معناسیز یئره هدر ائتمکدیر. حال بوکی بیزیم آلدیغیمیز پارالار حورریتینیز ده بونون ایچینده دیر. ایچینده دیر.

بوندان سونرا ه.م. بیین موقاویمتی قیریلیر و همن آرکاداشلارینا دؤنه رک:

- بيز پاس، دئيير.

ماهیتینه قیساجا تماس ائتدیگیم بو دؤورده من باکیدا معاریف یایان "نیجات " جمعیتی نین ریاستینده بولونوردوم. بو، رسمی ایجازه ایله فعالیت یاپان بیر جمعیت ایدی. اونون پرده سی آلتیندا سیاسی فعالیتده بولونان گیزلی بیر قروپ گیزله نیردی. بو قروپ چارلیغا قارشی کونسپیراسییا یاپان بوتون ایختیلال پارتییاسی و قروپلاری ایله تماس حالیندا ایدی.

گونون بیرینده بولشئویک پارتییاسی مالیییه کومیسیونونا منسوب عوضولردن بیر نئچـه سـی منه موراجیعت ائتدی:

- موشترک باغ گزینتیسی یاپاق، سیز رسمی عنوانینیزی وئریر، بینز ده شهرده و جمعیت ایچینده نوفوذو اولان مشهور خانیم و بی لردن، تانینمیش آکتیور و آکتریسالاردان مرکب بیبر دسته ایله باغ گزینتیسی نین باشاریلی اولماسینی تامین ائدریک، دئدی.

نتیجه ده: " نئجه اولور اولسون، گلیری آرامیزدا بؤلوشدوره ریک " تکلیفینده بولوندو.

او دؤورده بو کیمی کومبیناسییالار عادی ایشلردندی. بونون حئیرت ائدیله جبک بیبر طرفی یوخدو. ایداره ده کی یولداشلارلا گؤروشدوم. هامیسی چارلیق علئیه داری آداملار اولدوغوندان تکلیفی یاخشی قارشیلادیلار. حرکته کئچیلدی. باغ گزینتیسی باشلاندی. باکی نین مشهور والی باغچاسیندا ترتیب اولونان بو باغ گزینتیسی اوچ گون داوام ائده جبک دی. گزینتی نین ایلک گونو باشاریلی اولدو. یاخشی گلیر الده ائدیلدی. بو تئمپ ایله داوام ائده جک اولورسا، گزینتی نین تام بیر گلیر وئره جه یی هر دورلو شوبهه نین خاریجینده ایدی. ایکینجی گون ده گزینتی عئینی تئمپ ایله داوام ائتدی.

بو آرادا شریکیمیز مالییه کومیسیونو عوضولریندن سئرئبریاکوو منه موراجیعت ائدیر: " کوبانی تانیییرسان، اونو باییل حبسخاناسیندان (باکی نین باییل بورنو دئییلن خلیجینده اوچ طرفی سو اولان بیر حبسخانا قالاسی کی، بیر زامان من ده بونون ساکینلریندندیم) قاچیرماق

ایسته بیریک، دئییر. باغ گزینتیسی نین باشاریلی اولدوغو و یاخشی حاصیلات وئره جه یسی شوبهه سیزدیر. بیبزیم حیصه میبزه دوشه جبک گلیر حسابینا یولداش کوبانین (یعنسی استالینین) قاچیریلماسینی فینانسه ائتمک اوزره گزینتی نین مودیری صیفتیله ۲۰۰ روبله لیک بیر آوانس وئرسه نیز منت دار اولاریق "، دئییر؛ ایشین تعجیلی اولماسینی دا کوبانین ایکی گون سونرا گئده جک محبوسلار کفیله سی ایله گؤندرمک ضرورتی ایله ایضاح ائدیر. "هر احتیمالا قارشی بکله دیگیمیز نتیجه آلدیغیمیز آوانسی قاپامایاجاق اولسا، حیصه میبزه دوشن آچیغی درحال اؤده مه یی تعهود ائدیریک "، دئیه تامینات وئرمه یسی ده ایهمال ائتمیر. مسئله نی یولداشلارا دئییرم: ایسته نیلن آوانسی وئرمکده بیر مانعه گؤرولمور.

باغ گزینتیسی نین اوچونجو گونو کاساداکی پولون هامیسینی، لوتارئیا اوچون زرگرلیک ماغازالاریندان بورج ائدیلمیش گوموش اشیا قالیقلارینی و سایره نی توپلایاراق گزینتی نین باش قادین مودیری مادام بایکووا، "مالیییه کومیسیونو" عوضوو و "نیجات" جمعیتی ایداره هئیتی عوضولریندن بیر یولداشلا بیرلیکده نتیجه نی بیر حسابات حالیندا تثبیت ائتمک اوزره مادامین ائوینه دوغرو حرکت ائدیریک. قوبئرناتور ایقامتگاهی نین یانیندا بولونان شهر باغچاسیندان آرالانمیش، ائله یان کوچه لریندن بیرینه دؤنموشدوک کی، الی سیلاحلی باندیتلر آرابالاریمیزا هوجوم ائدیر، کاسسا پولو ایله گوموش اشیانی آلیر، اوسته لیک مادامین بیرزیکلری ایله سیرغالارینی دا چکیب قئیب اولورلار.

تخمین ائده جه گینیز بیر هیجان و تاثور ایچینده مادامین ائوینه گلیریک؛ نورمال پروتوکول یا یا الله علیمیزا پولیس ضبطی حاضیرلاماق لازیم گلیر.

باغ گزینتیسی گؤزله نیلمه دن بیر فیاسکو ایله نتیجه لنمیشدی. بیزیم شریکلر ایندی ضررلری قاپاماق دئییل، آلدیقلاری ۲۰۰ روبله لیک آوانسی بئله قایتارماق نیتینده دئییللر. بو گون-صاباح دئیه مسئله نی بویونلاریندان آتیرلار.

ایشین آرخاسی وار: سویغونچولارین بیزذات بولشئویکلر پارتییاسینا منسوب تئرروریستلر اولدوغو قوووتله سؤیله نیلیر.

لئنین ایش باشینا گلینجه چارلیغین میلتلرآراسی بوتون بورجلارینی لغو ائتمیش ایکن، این ایش باشینا گلینجه چارلیغین میلتلرآراسی نین کونقرئسینی فینانسه ائتمک

اوچون یاپیلان بورجو درحال اؤده میش، "اینقیلاب اؤز بورجونو اؤدیر!" دئیه لووغالانمیشدی.

يا بيزيم ۲۰۰ روبله...

# آذربايجان جومهورييتينين بولشئويكلر طرفيندن ايشغالي

۱۹۱۷-جی ایلده حؤکومت رئیسی لنین و میلتلر کومیساری استالینین ایمـضالارینی احتیـوا ائـدن بیـر بیاننامـه ایلـه سـووئت حؤکـومتی روسـییا ایمپئراتورلوغـو داخیلینـده ۱۴:۴۰ الله سـووئت حؤکـومتی روسـییا ایمپئراتورلوغـو داخیلینـده ۱۸،۰۵,۲۰۰۵ بولونان بؤیـوک-کیچیـک بوتـون میلتلـرین اؤز موقـددراتلارینی و ایـسترلرسه روسییادان آیریلاراق اؤزلرینه مخصوص موستقیل بیر دؤولت ده قـورا بیلـه جکلرینـی تـامین ائدیردی.

طنطنه لی شکیلده ایفاده اولونموش بو آیدین دئکلاراسییایا رغما، ۲۸ مای ۱۹۱۸-جی ایلیده میللی ایستیقلالینی اعلانلا حاکیمیت حاقینا مالیک میللی بیر دؤولت حالینا گلین آذربایجان خالق جومهوریتی نین حودودلاری موسکووادان گؤندریلن قیزیل اوردو حیصه لری طرفیندن زورلانمیش، ۲۷ نیسان (آپرئل) ۱۹۲۰-جی ایلده مملکت قیزیل روس حیصه لری طرفیندن استیلا ائدیلمیشدی.

جومهوریت حودودلاری (سرحدلری) اوستون قـووه لرلـه کئچیلمیش، هـر جـور موقاویمت حرکاتلاری آمانسیز صورتده باسدیریلمیشدی. قیزیل اوردونون آکتیـو یـاردیمی ایلـه مملکـت سووئتلـشدیریلیردی. یعنـی سـؤزده سـووئت آذربایجـانی جومهـوریتی عنـوانی موحافیظـه ائدیلیردیسه، ایشده دئموکراتیک میللی بوتون مؤسیسه لر اورتادان قالدیریلیر؛ لیدئرلر تعقیب اولونور، قیزیل ایستیلا تئررورو هـر طرفـی قـوووروردو. فـوق العـاده ایختـیلال محکمـه سـی معناسینا گلن " چرئزویچایکا " جزا ماکینه سی (ماشینی) دورمادان چالیشیر (ایـشله ییـر)، گؤزده بولونان بوتون مونورلر بیری-بیری آرخاسیندان یاخالاناراق زیندانلارا آتیلیر، بیر قیسمی ده اللی-آیاقلی اورتادان قئیب اولوردولار. قیزیل قاسیرغا دئویرمه دیک میللـی بیـر مؤسیـسه، کسمه دیک بیر شخصیت بوراخمیردی.

# باكيدا " اوسوبي اوتدئل " حبسخاناسيندا

بو شرطلر داخیلینده بیر مودت ساخلاندیقدان سونرا اسکی موجادیله آرکاداشلاریمدان مرحوم کاظیمزاده عابباس قولو بی له برابر باکینی ترک ائتمیش، اسکی شیروان ویلایتی نین مرکزی شاماخی جیواریندا قافقازییا سیرا داغلاری اته یینده لاهیج دئییلن بیر یئرده گیزلنمیشدیک. بولوندوغوموز یئر بیر سوء-تصادوف نتیجه سینده کشف ائدیلمیش، یاخالانـاراق باکییـا گئـری گتیریلمیش و او زامان چئکا دئییلن سیاسی پولیس مؤسیسی نین فوق العـاده ایـشلر شـؤعبه سی اولان " اوسوبی اوتدئل " ه تسلیم ائدیلمیشدیک.

" اوسوبی اوتدئل " ده بیزی حبسخانا حالینا گتیریلن اسکی، بؤیوک بیر بینانین بیر اوتاغینا قاپادیلار. اوتاق دئییب اوستوندن کئچمه یک. ذاتا بو قوجا بینانین تصور ائدیله بیله جک عادی بیر اوتاغی دئییلدی. بایاغی بیر مطبخ ایدی. آلت قاتدا گونش گؤرمه ین قارانلیق بیر مطبخ اوتاغی. یئری آسفالت اولان بو اوتاقدا یاتاق و عومومیتله مبل نامینا هئچ بیر شئی یوخدو. اوستوموزه اوزه ریمیزده کی یای پالتوسونو چکه بیلسک ده آلتیمیزا دؤشیه جک بیر شئییمیز یوخ ایدی.

ایلک دوشونجه میز قورو آسفالت اوزه رینده یاتماماق اوچون بیر چاره آراماق ایدی. قاریولا-فیلان (چارپایی) آراماق عبث دی. من ده، آرکاداش عابباس قولو دا چارلیق دؤورونون حبسخانالارینی بویلامیش آداملار ایدیک. او زامان دا آسفالت زمین اوزه رینه یاتاقلاریمیزی سرر، ائلجه یاتاردیق. فقط ایندی سره جک یاتاق دا یوخدو. قاردییانلارا (گؤزتچیلر) ووجودوموزو سویوق یئردن آییراجاق بیر شئی بولونامازمی، دئیه ماراقلاندیق. بیر چاره بولوندو. حَیَطده بیر نئچه یئشیک واردی. بونلاری بیزیم ریجامیز اوزه رینه قیزیل اوردو نفرلری درحال سؤکدولر و یارچالارینی بیزه وئردیلر. بونلاری آلتیمیزا دؤشیه رک ائلجه یاتدیق.

بیر ایکی گون ایکی یولداش مطبخین یئگانه ساکینلری ایدیک، ایکی گون سونرا " مطبخ عاییله سی " یئنی گتیریلن بیر ایکی " موسافیر " له ده بوللاشدی. بونلاردان شهرده اولوب-بیتنلردن بیر درجه معلوماتلاندیق. پایتاختا گتیریلدیگیمیزین اهالی اوزه رینده کی ایلک عکس-تاثیرینه واقیف اولدوق. بونلار بیر طرفدن اوزوجو، بیر طرفدن ده سئویندیریجی ایلک عکس-تاثیرینه وارخ و تلقین ائدن پانکراتوو کیمی بیریسی نین مودیر ایدی. جللادلیغی ایله هر طرفه قور خو تلقین ائدن پانکراتوو کیمی بیریسی نین مودیر

بولوندوغو " اوسوبی اوتدئل " حبسخاناسینداکی موقددراتیمیز هر کسی اندیشه ده بـوراخیر و مومکون اولاجاق هر جور فنالیقلاری اؤنله مک اوچون هر کس الیندن گلن تاثیری-ایجرادان گئری قالمیرمیش.

مطبخده بولوندوغوموز اوچونجو و دؤردونجو گونو ایدی. ایلک دفعه اولاراق خاریجی عالمله بیر نوع تماس حاصیل اولدو. بیزی توتولدوغوموز یئردن باکییا قدر اؤتورن بیریسی واردی. ایسمینی زرگر دئیه قئید ائده جگیم بو آدام اسکیدن باکی نین باش جاده لریندن بیرینده زرگر ماغازاسی توتاردی. ایندی بولشئویکلرین اؤزل (خوصوصی) ایشلرینه خیدمت ائدن بیر وظیفه ددیر. عومومی افکار اونو " بولشئویک جاسوسو " دئیه تانیییر. ایندی بو " جاسوس " بیزی مطبخده زیارت ائدیر. مقصدی بیزدن بیر " رئکومئنداسییا " آلماقدیر. شهرده هر کس اونو بیزه قارشی پیس رفتار ائتمکله ایتتیهام ائدیرمیش. حالبوکی بیزیمله نه قدر یاخشی بوراخیلاجاغیمیزی موشتولوقلاماق اوچون گلیبمیش. یالنیز بیر ریجاسی وار، هر جور دئدی-قودویا بیر خاتیمه وئرمک اوچون من اونا بیر کاغیذ وئریم و بو کاغیذا اوندان ممنوعا اولدوغومو سؤیله ییم، تا کی، او بونو اونو تنقید ائدنلره گؤسترسین، اونون بیزه پیسلیک دئییل، یاخشیلیق یاپمیش اولدوغونو ایثبات ائتسین. اونو تسکین ائتدیم: " سؤیله نالره اهمیت یاخشیلیق یاپمیش اولدوغونو ایثبات ائتسین. اونو تسکین ائتدیم: " سؤیله نالره اهمیت یاخشیلیق بیر نئچه گوندن سونرا حورریته قوووشاجاغیق، او زامان بیر ضیافت وئرر، اورادا سیزین بیزه نه قدر یاخشیلیق ائتدیگینیزی دئیریک، مسئله بیتر " ، بئلجه عجایب بیر شکیلده ایسته نیلن اعتیبارنامه نی رد ائتدیک.

عئینی گونده بیزه ائودن بیر پاکئت ایچینده یئمک گؤندریلمیشدی. یئمکلر بیر قزئت کاغیذینا بوکولموشدو. بو کاغیذ بیر نئچه گون اول اینتیشار ائدن تورکجه " کومونیست " قزئتی نین بیر نوسخه سی ایدی. بیزیم دورومدا اولان بیر آدامین بو قزئتی نه جور بیر جیدی جهدله اوخویاجاغینی، شوبهه سیز، تخمین ائدرسینیز. قزئته درحال بیر گؤز گزدیردیم. آذربایجان سووئت حؤکومتی نین صدری نریمان نریمانوفون ایمضاسی ایله ایلک صحیفه ده رسمی بیر معلومات واردی. معلوماتین خاطیریمده قالان متنینی اصلینه یاخین بیر شکیلده بورادا نقل ائدیرم: " محمد امین رسولزاده نی ویلایتلرده هر جور تهلوکه دن

قوروماق مقصدیله سووئت حؤکومتی اونون پایتاختا گتیریلمه سینه قرار وئرمیشدیر. بـورادا ایسه حیاتی امنیت آلتیندادیر، اهالی نین بو خوصوصدا امین اولماسینی و هیجانا دوشمه مـه سینی تؤوصییه ائدیریک ".

بو خبر مطبخه گلن یئنی " موسافیر " لرین آنلاتدیقلارینی تصدیق ماهیتینده ایدی. اسکی زرگرین الده ائتمک ایسته دیگی " حسن-حال وثیقه سی " ده بونونلا باغلی اولاجاقدی. سونرالار اؤیرندیگیمه گؤره بو گونلرده ایران مشروطه حرکاتیندا منیمله برابر چالیشدیغیم حئیدر خان عمواغلونون دا بؤیوک بیر علاقه سی اولموشدور.

حئیدر خان ایرانین ان یاخین تاریخینده موهوم رول اوینامیش قافقازلیلاردان بیریدیر. او، ایران مشروطه چیلری آراسیندا "حئیدر خان بومبی " (بومباچی حئیدر خان) دئیه مشهور دور. واختیله تئهراندا قاجارلاردان محمد علی شاهین باش ناظیری مشهور ایرتیجاعچی امین الدوله نی اؤلدورن فدای عابباس آغایا بومبانی وئرن او ایدی؛ بونون کیمی تبریدده یئنه مشروطیت موجادیله لری اثناسیندا شاه طرفداری، مشهور ایرتیجاعچی شوجاع الدوله نی پوچت ایله گؤندردیگی بیر "جهنم ماکیناسی" ایله پارتلادان دا اودور. بیبر تئرروریست و بیر اینقیلابچی اولاراق اونون موجاهیدلر اوزه رینده درین بیر نوفوذ و تاثیری واردی. او زامان ایران اینقیلاب حرکاتلاریندا شاه طرفداری اسکی رئژیملره قارشی موجادیله ده یئرلی ترققی پرور و مشروطیتچیلره یاردیم اوچون گلن قافقازلی عنصرلرله یاخیندان علاقه سی اولان بو حئیدر خان ایندی باکیدا اولـور و باشینداکی بیبر قـروپ موجاهیدلرلـه ایبران حرکاتلارینا ایستیراکلا علاقـه دار بعـضی کومبیناسییالار دوشونورموش. منـیم توتـولاراق باکییا گتیریلدیگیمی خبر آلینجا، ایرانداکی مشروطیت حرکاتی زامانی یارانمیش دوسـتلوق نامینـه گتیریلدیگیمی خبر آلینجا، ایرانداکی مشروطیت حرکاتی زامانی یارانمیش دوسـتلوق نامینـه شخصلرینه باش ووراراق، "محمد امینین باشیندان بیر تـوک بئلـه اسـکیک اولمامالیـدیر!" دئمیشدی.

آنورمال "مطبخ حیاتی" یاواش-یاواش اؤزونه مخصوص بیر فورما آلیر. ساعاتلار ساعاتی، گونلر گونو قووالاییر. گلن یئنی "موسافیرلردن" دویولان جوربه جور سؤیلنتیلردن گونده لیک "حوادیثلر" آلیر، موقددراتیمیزی گؤزله ییریک. بوتـون بـونلاری و مطبخیمیـزده اؤز

فورماسینی آلان هر شئیی بورادا تفسیر ائتمک نیتینده دئییلم. بوراداکی محرومیتلری، یئمک دئیه وئریلن بولاشیق سویو آندیران شـوربالار و سـایره اوزه رینـده ده دورمـاق ایـسته میـرم. موضوعوم عومومی خاطیرات یازماق دئییلدیر. تفرروعاتـا یـالنیز الـه آلـدیغیم اصـیل موضـوع عنصرلرینی بیر -بیرینه باغلاماق صورتیله تماس ائدیرم.

### حبسخانادا استالينله باش باشا

" مطبخ " این یئنی " موسافیر " لریندن شهرده اولوب-بیتنلر حاقیندا معلومات آلیردیق. بونلار شهرده " پادووالیون " آدیندا گیزلی بیر جمعیتین کشف ائدیلدیگیندن بحث ائدیردیلر. " پادووال " روسجا بیر سؤزدور، زیرزمین دئمکدیر. قیزیل اوردو طرفیندن یئنی ایشغال اولونان باکیدا، بورادا قالان تورکییه لی اسکی موهاجیر ظابیطلریندن بیر قیسمی ایله لیماندا اولان ماتروسلار آراسیندا گویا کی بیر آنلاشما اولموش، بونلار یئرلیلردن بیر قیسمی ایله سؤزلشه رک، حؤکومته قارشی قییام حاضیر لاییرمیشلار.

"تشکیلات " عوضولری نین گؤروش یئری شهرین اسکی نیکولای، سونرا پارلامئنت، ایندی ده کومونیست کوچه سی دئییلن بؤیوک کوچه سینده زیرزمینده یئرلشن بیر دوکان ایمیش. "بو موناسیبتله اونالرا زیرزمینچیلر معناسینا گلن "پادووالیون" دئییرمیشلر. "پادووالیونچولارین" نه اوچون حبس ائدیلدیکلری حاقینداکی یاری جیدی، یاری ظارافات حئکایه لرینی بؤیوک علاقه ایله دینله ییردیک کی، قاپی آچیلدی. گؤزتچی ایچری گیردی. منه خیطاب ائده رک، یولداش رسولزاده (محبوسلارا دا یولداش دئیه خیطاب اولونوردو)، آرخامجا گلین، دئدی.

ساعات ۱۷ ایدی، آخشامین بو گئج ساعاتلاریندا کامئرادان بو شکیلده گؤتورولنلر، عادتن گئدر، بیر داها دؤنمزدیلر. بو، "خرجلنمه یه" گؤتورولن بیر ساعاتدیر.

باخدیم دوستلاریما بیر حوزن گلدی. هله آرکاداش عابباسقولونون رنگی قاچدی، ملول و محزون گؤزلریله منه باخدی. زورلا ضبط اولونان بیر هیجانلا قوجاقلاشدیق. اوندان اوزون و نتیجه سی مجهول بیر سفره چیخیراممیش کیمی آیریلدیم. او، تیترک بیر سسله خئییر-دوعا وئرمه، قورخما دئیه تسللی وئریردیم.

من اؤنده، گؤزتچی ده آرخادا گئدیریک. قارانلیق کوریدورلاردان کئچدیک (نئفت مرکزی اولان باکیدا نئفت قیتلیغی اوزوندن قناعت اولسون دئیه عادتن گئجه لر لامپا یاندیریلماز). بو یولون چوخ دا یابانچیسی دئییلدیم. بیر دفعه یئنه بو کوریدورلا پانکراتووون حضورونا آپاریلمیشدیم. بورادا بیر هئیت منی ایستینطاق ائتمیشدی. حیس ائتدیم کی، یئنه پانکراتووون یانینا آپاریلیرام.

گلدیک. ائله بورادیر. ایکی هفته اول ایستینطاق ائدیلدیگیم اوتاق. گوزتچی قاپینی آچدی. گیردیم. ماسانین آرخاسیندا آیاق اوسته دوران پانکراتووون یانیندا اوجا بویلو قیزیل اوردو اونیفورماسیندا بیریسی منه دیقتله باخیر.

ظابيط منى قارشيلاماق مقصديله ايكى آدديم ايره لى گلدى، اليني اوزاداراق:

- يولداش رسولزاده، تانيدينيزمي ، استالين، دئدي.
- بلی، تانیدیم (بیر آز دایاندیقدان سونرا)، کوبا، دئدیم.

دایانماغیمدا بیر معنا وار ایدی، من روس سووئت کومیسساری "استالین " دئیـیلن ذاتـی تانیمیردیم. منـیم تانیـدیغیم قافقـاز ایختیلالچیـسی بیـر " کوبـا " واردی. اسـتالین همـن پانکراتووا موراجیعتله، بیزی بوراخین، دئدی.

پانکراتوو چیخدیقدان سونرا من:

- چتین گونلرده برابر چالیشدیق، ایندی ایسه توققوشدوق، دئدی.
  - دونيا بئله دير، هر شئى اولا بيلر، دئديم.
  - دوسییانیزی گؤردوم، وضعیتینیز ده چوخ پیسدیر، دئدی.

من بير لحظه گؤزونون ايچينه باخديم.

- " موساوات " پارتیباسینا منسوب اولماق تؤهمتیله ایسپیلرین قروپلار حالیندا گولللندیگی بیر یئرده بو فیرقه نین لیدئری قالاراق وضعیتی نین یاخشی اولاجاغینی دوشونه جک قدر ساده دئیلم. فقط بو پیسلیگین دوسییادان چیخدیغینا اینانمیرام، چونکی وضعیتیمین پیسلیگینی ایثبات ائده جک بیر دوسییادان خبریم یوخدور.

استالين موضوعنو ال اوستو دييشديردي.

- من بونون اوچون گلمه دیم، - دئدی. - بورایا گلینجه محبوس اولدوغونوزو اؤیرندیم. سیزینله گؤروشه جه ییمی یالنیز نریمانا سؤیله دیم، - دئدیکدن سونرا سؤزونه داوام ائتدی. - بوراداکیلار (یئرلی کومونیستلری نظرده توتاراق) سیزدن قورخورلار، بیر قیسمی " موساوات " رئیسی اؤلدورولمه لیدیر دئییر، بیر قیسمی ده یوخ، عؤمرو اولدوقجا حبسده قالسین، تکلیفی ائدیر. فقط من بو ایکی احتیمالین هئچ بیرینی سیزه روا گؤرمورم. سیز اسکی موباریزه یولداشیسینیز. زیارتیمین یئگانه سببی ده بودور. چار ایستیبدادینا قارشی موجادیله لرینیزی، سیزین اینقیلابی حرکاتداکی رولونوزو و اهمیتینیزی بیلیرم. بو اینقیلاب اوچون گرکلی بیر شخصیت اولدوغونوزو تقدیر ائدیرم. سیز نه اؤلدوروله جک، نه ده عؤمرو بویو حبسخانالاردا چورودوله جک بیر اینسان دئییلسینیز. منجه، سیزه آزادلیق وئریلمه لیدیر: شخصن تؤوصییه ائدیرم، چونکی بوراداکیلار سیزی راحات بوراخمایاجاقلار و ظهور ائده جک هر هانسی بیر حادیثه نی بهانه ائده رک، سیزی مسئولیته چکه جکلر - ایسته سه نیز دونیانین سئچدیگینیز هر هانسی بیر طرفینه گئدین، بیر سؤزله، آزادسینیز. دوشونون، دونیانین سئچدیگینیز هر هانسی بیر طرفینه گئدین، بیر سؤزله، آزادسینیز. دوشونون، دانیشین، بلکه ده بیزیمله امکداشلیق یاراتدینیز!..

استالینین "روسییا" دان بحث آچان رسمی "مقدمه" دن اسکی "موجادیله دوستلوغوندان " بحث ائدن صمیمی بیر صؤحبت اداسینا چئوریلن بو ایفاده سینه عئینی شکیلده جاواب وئرمک لازیم ایدی.

- بو قدر حادیثه اولوب-بیتدیکدن سونرا " امکداشـلیق " مـوذاکیره موضوعـسو اولا بیلمـز، یولداش کوبا، - دئدیم.

- بلی، حاقلیسینیز، بیز ۱۹۱۸-جی ایلده بورایا شاومیانی گؤندرمه یه جکدیک، - دئدی. بو جومله ایله نه یه ایشاره ائدیلدیگی ایضاح ائدیلمزسه، ان یاخین آذربایجان تاریخی نین تفرروعاتینا واقیف اولمایان اوخوجولار مسئله نی یاخشی آنلامازلار. بونون اوچون بیر آز تفصیلات وئریم:

شاوميان سووئت حؤكومتى طرفيندن اينقيلابين تا اولينده قافقاز فؤوق العاده كوميسارليغينا تعيين اولونموش كومونيست بير ائرمنى ايدى. هله بولشئويكلرين الينده اولمايان قافقازا فؤوق

العاده کومیسار تعیین اولونان بو آداما عئینی زاماندا شرقی آنادولودا هنوز روس اوردولاری ایشغالی آلتیندا اولان ویلایتلرده بؤیوک ائرمنیستان تشککولو مقصدیله بیر رئفراندوم تشکیل ائتمک وظیفه سی ده بیر دئکرئتله بو شاومیانین عؤهده سینه بوراخیلمیشدی. ۱۹۰۵-جی ایلین باشلاریندا باکیدا منیمله گؤروشه رک اؤز ایلدن بری تانیدیغیم شاومیان ۱۹۱۸-جی ایلین باشلاریندا باکیدا منیمله گؤروشه رک اؤز میسییاسیندان بحث ائتمیش و "موساوات" فیرقه سینه امکداشلیق تکلیفینده بولونموشدو. بیزدن حسن-قبول گؤرمه ین شاومیان سونرا طیفلیسه گئتمیش، اورادا گورجو مئنشئویکلری نین شیددتلی بیر موخالیفتیله قارشیلاشاراق تکرار باکییا قاییتمیش و بورادا عئینی ایلین ۳۱ مارتیندا جبهه لردن دؤنوب، باکیدا جمعلشمیش روس حربی حیصه لرینی تحریک ائده رک باکیداکی تورک و موسلمان اهالی اوزه رینده بیر قتل عام ترتیب ائتمیشدی. استالین ایندی بو حادیثه یه ایشاره ائدیردی. بونونلا او، بیر طرفدن ۱۹۱۸-جی ایلده کی مارت فاجیعه سی نین بوتون قباحتینی شاومیانین بوینونا یوکله پیر، دیگر طرفدن ده او زامانین ائرمنی مسئله سینده آلینان بولشئویک ایستیقامتینی سؤزآراسی تنقید ائتمکله تورک-ائرمنی ایختیلافینی ایستیشام ائتمک ایسته پیردی.

#### استالینه دئدیم:

- مسئله شاومیانین شخصیتینده دئییلدیر، یالنیز ۱۹۱۸-جی ایلده دئییل، سیز بورایا اینـدی ده گلمه مه لی ایدینیز!
- استالین دیقتله اوزومه باخدی. لیسانی ایله دئییل، حالی ایله "نه اوچون " دئیه سوروشوردو:
- چـونكى روس گوجـو ايلـه تاسـيس اولونـان پرولئتاريـات ديكتاتوراسـى آذربايجانـدا روس حاكيميتى نين تاسيسيندن باشقا بير شئى اولا بيلمز، دئيه سوروشوردو.
- چـونکی روس گوجـو ایلـه تاسـیس اولونـان پرولئتاریـات دیکتاتوراسـی آذربایجانـدا روس حاکیمیتی نین تاسیسیندن باشقا بیر شئی اولا بیلمز، دئیه داوام ائتدیم.
  - فيكريمي بير ميثاللا ايضاح ائده رك علاوه ائتديم:
- تصوور ائدین کی، آلمانلار گلیر. موسکووادا بیر سووئت حؤکومتی قورورلار، بو نئجـه اولار؟ دئیه سوروشدوم:

- بيزدن داها ياخشي تطبيقات ياپارلار، دئيه استالين گولومسه دي.
- فقط روس خالقی دا داها یاخشی ایداره نی نئجه قبول ائدر؟.. تخمین ائده بیلمزسینیزمی؟ - جاوابینی وئر دیم.

استالین معنالی بیر باخیشلا اوزومه باخدی...بو باخیشدا روس خالقی نین روحیاتینی من داها یاخشی بیلیـرم، دئـین ایفـاده واردی. اسـتالین بیـر لحظـه دوشـوندوکدن سـونرا موضـوعنو دییشدیردی.

- یاخشی، دئدی، اولان اولوب، کئچن کئچیب. ایندی نه دوشونورسونوز، اوندان دانیشاق. سیزین، دئدیم، بورادا پانکراتووون بو ماساسی باشیندا بیر هئیت منی ایستینطاق ائدیردی. ایستینتاغی ایداره ائدن موستنطیق، فهله دن یئتیشمه بیر گنج ایدی. مندن سوروشوردو.
- داغلاردا دولاشیر دینیز، اورادا یاخالاندیغینیز زامان نه دوشونوردونوز؟ دئیه مندن جاواب گؤزله ییر دی. اونا:
- حادیثه لری موشاهیده ایله مشغول ایدیم، جاوابینی وئردیم. قانع اولمادی. منی داها چوخ دانیشدیرماق ایسته ییردی، دئدی کی:
- نئجه اولا بیلر، سیز موساوات حؤکومتی نین روحو ایدینیز، میللی آذربایجان حؤکومتی سیزین معنوی تاثیرینیز سایه سینده فعالیت گؤستریردی. بئله بیر آدامین حادیثه لر قارشیسیندا پاسسیو بیر موشاهیده دوروموندا قالدیغینا اینانا بیلرم می؟ بیبز سیزین حبسخانانیزدا ایکن دوشونور، اؤزوموزه گؤره بعضی پلانلار قوروردوق. حبسدن چیخینجا اونـو- بونو ائده جه ییک، دئییردیک. سیز نئجه اولور کی، هئچ بیبر شئی دوشونمور، ساده جه موشاهیده ایله واخت کئچیریر، فعالیتسیز قالیردینیز؟ دئیه موستنطیق اوزومه باخدی، اونا: سیز مندن داها گنجسینیز، آراداکی فرق هر حالدا بوندان ایره لی گلمیش اولار، جاوابینی وئردیم.

اونونلا بوتون صمیمیتله، البتته کی، دانیشا بیلمزدیم؛ چونکی منی یاخشی تانیمیردی. جاوابیمی جان قورتارماق اوچون اویدورولان بیر شئی دئیه دوشونر، صمیمی قبول ائتمزدی؛

فقط سيزه، اسكى صميميتى خاطيرلايان بير ادا ايله دانيشان كوبايا موستنطيقين آنلاماديغى "عدالت" اين اصيل سببينى ايضاح ائده بيلرم.

سیز دئموکراتییانین موقدس سایدیغی بؤیوک حاقی، میللی ایستیقلال حاقینی تاپدالایاراق سرحدیمیزی کئچدینیز. بونا گوجوموزون یئتدیگی قدر موقاویمت گؤستردیک. اوستون قوه ایله یوردوموزو بوندان سونرا داوام ائتدیرمه یه بیزیم قوه لریمیز چاتمیردی. میلتلرآراسی داها بؤیوک قوه یه ایستیناد ائتمه ییمیز لازیم گلیردی. حال بوکی یاشادیغیمیز شرطلر داخیلینده ایستیناد ائده جه ییمیز بؤیوک قوه لر شرقده کی میللی ایستیقلال حرکاتلاری ایله، خوصوصن میللی تورکییه حرکاتی ایله دوشمن وضعیتینده دیرلر. سیز ده بو وضعیتدن ایستیفاده ائده رک تورکییه یه یاردیم اوچون آذربایجاندان کئچید ایستمک شوعاری آلتیندا مملکته سوخولورسونوز، بو مقصدله بورادا اولان ماجراچی بیر قروپ عونصوردن ده ایستیفاده ائدیر و عومومی افکاری آلدادیرسینیز. یارانمیش بو شرطلر داخیلینده بیز ایکی اود آراسیندا قالان بیر آدام وضعیتینده ایدیک. بو وضعیتده بیزه ال وئریشلی واخت گلینجه یه قدر گؤزله مک لازیم گلیردی. موستنطیقینیزین آنلامادیغی شئی بیر "اتالت" دئییل، بیر "اینتیظار ای بیدی. سووئت ایشغالینی تانیمایاراق یئنیدن فعال موباریزه یه باشلاماق حاقینی ساخلاماقلا

#### استالين:

- یاخشی، فرض ائدک ایسته دیگینیز شرطلر مؤوجوددور و اؤز قوه لرینیزله حرکت ائتمک ایمکانینداسینیز؛ او حالدا بیزه قارشی نه ائدردینیز؟ دئیه سوروشدو.
  - هئچ دوشونمه دن همن سيزه قارشي قييام قالديراريق، دئديم.
- یاخشی، آما سیز کیچیک بیر مملکتسینیز، اؤز باشینیزا موستقیل اولاراق اؤزونـوزو ایـداره ائده بیلمزسینیز؛ باشقا بؤیوک بیر دؤولتله نئجه ده اولسا، آنلاشمانیز لازیمدیر، دئدی؛ من:
- بو تقدیرده بیز یئنه بؤیوک قونشوموز اولان سیزینله آنلاشاردیق، فقط نریمانین آنلاشدیغی طرزده یوخ، دئدیم.

### استالين گولدو:

- نريمان مي بيزيمله، يوخسا بيزمي نريمانلا آنلاشديق؟! - دئدي.

بیر ساعاتدان چوخ چکن صؤحبت قورتارماق اوزره ایدی. استالین صؤحبتی پراکتیک بیر نتیجه یه گتیرمک نیتیله سؤزو تکرار بیزیم "حریت" ه گتیردی. باکیدا قالماغیما، یوخسا موسکووایا گئتمه یه اوستونلوک وئردیگیمی بیلمک ایسته ییردی. اونا دئدیم کی:

- مادام کی، بیزه آزادلیق روا گؤرولور، او حالدا دؤرد دیوار آراسیندا محبوس اولاراق دوشونوب، قرارا گلمکدنسه، بوتون مسئله لری آزادلیق هاواسی ایچینده سالیم بیر باش ایله دوشونوب، حل ائتمه یه اوستونلوک وئریرم.

- یاخشی، - دئیه راضیلاشدی. سسلندی. بیر آز سونرا پانکراتوو ایچـری گیـردی. صـؤحبت اثناسیندا قارانلیق بیر مطبخده سـاخلاندیغیمیزی، حـال-احـوال سوروشماسـی موناسـیبتیله آنلاتمیش اولدوغومدان، ایچری گیرن پانکراتووا:

- بورا باخ، آدامی قارانلیق بیر مطبخـده ساخلاییرسـینیز، درحـال اونـو موناسـیب بیـر اوتاغـا کؤچورون و عاییله سینه ده اونونلا گؤروشمک ایمکانی وئرین، - دئیه امر ائتدی.

آیریلدیق، گؤزتچی بیزی تکرار مطبخه گتیردی. محبوس دوستلاریم سئوینج ایچینده ایـدیلر. عابباسقولو آرکاداشیمین ایسه شادلیغی اینتهاسیز ایدی.

بئله ها، دئمک بو گئدیش "خرجلنمه " گئدیشی دئیپلمیش!..

خوصوصى اوتاق

ایکی-اوچ ساعات سونرا گؤزتچی تکرار گلدی. " اشیانیزی ییغین، یولـداش پـانکراتوو سـیزی موناسیب بیر اوتاغا کؤچورمک حاقیندا امر وئردی " ، - دئییر.

مطبخده کی دوستلاریما تکرار بیر حوزن و اندیشه گلیر. بو حیله اولماسین دئیه دوشوندوکلری اوزلری نین ایفاده سیندن، گوزلری نین باخیشیندان بللیدیر. من دوستلاریمدان چوخ دا آیریلماق ایسته میرم، آما رد ائتمک ده یاخشی دوشمز. باخاق گورک سونراسی نئجه اولور... دوستلاریملا ویداعلاشیر، گئدیرم؛ گؤزتچی اشیالاریمی آرخاسینا آلیب، دالیمجا گلیر.

منی پانکراتووون اؤزونون یاشادیغی منزیلین یانیندا قاپیسی موشترک بالکونا چیخان خوصوصی بیر اوتاغا گتیریرلر. چیلچیرپاق اولان بو اوتاغین مطبخدن فرقی یئری نین تاختا اولماسی و بیر ده چارپایی یئرینی توتان تاختادان بسیط بیر چارپایی نین اولماسیدیر.

پاییزین سونلاری اولدوغوندان اوتاقدا ایسیتمه سیستئمی اولمادیغیندان اینسانین ایلیکلرینه ایشله ین سویوق بیر هاوا وار ایدی. مطبخده هئچ اولماسا الیمیزه کئچن تاختا پارچالارینی، قزئت و سایر کیمی کاغیذلاری یاندیریر، بیر آز دا اولسا ایسینیردیک. علاوه اولاراق اورادا مادی ایستیلیکدن باشقا معنوی بیر حرارت ده وار ایدی؛ بیر ایجماع حالیندا یاشاییر، دردلشیردیک.

گنجه نی بو سویوق تنهالیقدا کئچیره رک صاباح ائرکندن بیر فورصتله بالکونون کنارینا گلدیم و اورادان اؤزومون سالامات اولدوغومو گؤستردیم. سئوینجلرینی اوزاقدان بیلدیردیلر. عابباسقولو هاوا اؤپوشلری گؤندریردی.

بیر گون بنله تنهالیقدا کنچدی. ائرته سی گون منی رفیقمله گؤروشدوردولر. ائوده کی و شهرده کی وضعیتی اوندان اؤیرندیم. اونا دا وضعیتی سؤیله دیم و استالینله اولان صؤحبتین خولاصه سینی بیلدیره رک، دوستلارین نه دوشوندوکلرینی و نه تؤوصییه ائتدیکلرینی اؤیره نیب، گلمه سینی ایسته دیم.

بئله لیکله، دوستلارلا آرامیزدا بیر علاقه یارانمیش اولدو. بو واسیطه ایله شهرده اولوب-کئچنلر حاقیندا عمللی-باشلی معلومات آلا بیلدیم. بیزیم توتولاراق شهره گتیریلمه میزین عومومی بیر هیجان دوغوردوغونو، رسمی حؤکومت خبری نین بو هیجانی ساکیتلشدیرمک مقصدیله بئله بیر دیپلوماتیک ادا ایله یازیلمیش اولماسی نین سببلرینی اؤیرندیم. دوستوم حئیدر خان عمواوغلونون منیم خاطیریمه ائتدیگی جسورانه دئمارشین تفصیلاتینی خبر آلدیم. دوستلار موسکووایا گئتمه ییمی داها موناسیب بیلیرلر. چونکی بورادا قالماق تهلوکه لی ایمیش، هر جور سورپریزلره هر زامان معروض قالا بیلرممیش.

### وضعيتيميزين آيدينلاشماسيني ايسته ييرم

بیر ایکی گون ده کئچدی. استالینین بیزه وعد ائتدیگی " آزادلیقدان " بیر اثر علامت یوخدور... اندیشم آرتیر. وضعیتی آیدینلاشدیرماق اوچون عاغلیما بیر تدبیر گلیر. پانکراتوولا گؤروشورم؛ اونا:

- ایشیم، موناسیبتلرینده قطعیت و آیدینلیق سئون بیر پارتییانین الینده دیر. یولداش استالینه چاتدیرین: وعد ائتدیگی آزادلیق منه حاقیقتن روا گؤرولوبسه، بو نه زامان گئرچکلشه جک؟ بو بیر؛ سونرا منیم ایشیمله علاقه دار محمد علی ایله عابباسقولو دا توتولموشلار. بونلارین دا منیمله برابر آزاد اولونماسینی ریجا ائدیرم. سونرا، موسکووایا گئتمه لی اولسام، اورادا تامامیله سربست اولا بیله جه یم می؟

" منیم ایشیم " تعبیرینی خوصوصی وورغو ایله دئدیم. چونکی دوستوم عابباسقولو ایله برابر حبس ائدیلدیگیمی بیلیرسینیز؛ محمد علی ده سون دفعه بیزیمله علاقه ساخلادیغی اوچون حبس ائدیلمیشدیر. بوندان باشقا تا چارلیغا قارشی موباریزه ایللریندن بری سیخ علاقه لرله بیر-بیریمیزه سیخ باغلی ایدیک. محمد علی ده عابباسقولو کیمی موختلیف واختلاردا گیزلی فعالیت ساحه لرینده بیرگه مسئولیت داشییان یولداشلاریم اولدوغو کیمی میللی حرکاتین سون ایللرینده ده منیمله عئینی سیرادا اولموشدو. ۱۹۱۱-جی ایلده باکیدا " موساوات " فیرقه سی نین تشککولونده بو ایکی دوست مرحوم ناغی اوغوللاریندان ناغی ایله بیرلیکده گیزلی تشکیلاتین ایلک اوچلویونو تشکیل ائتمیشدیلر.

پانکراتوو خواهیشیمی استالینه چاتـدیراجاغینی دئییـر، آیریلمـاق اوزره ایکـن مومکـون ائـده بیلرسه، منی تکرار مطبخه کؤچورمه سی اوچون امر وئرمه سینی خواهیش ائدیرم:

- منه آییردیغینیز اوتاق، شوبهه سیز، داها تمیز، هاوالی و موستقیلدیر، تشککور ائدیرم؛ فقط اورادا یولداشلاریمیل بیرلیکده بیر یئرده ایدیم، منی تکرار یولداشلاریمین یانینا قوووشدورماق لوتفونو اسیرگه مه یین، - دئدیم.

- ياخشي، - دئدي، آيريلديق.

تکرار مطبخدیم. محبوس یولداشلاریملا بیر ننچه گونلوک آیریلیق حسرتینی اورتادان قالدیر، دویدوقلاریمیز یئنی حادیثه لری بؤلوشدورور، دردلشیردیک.

#### يولداش استالين اينجييب

گؤزتچی پانکراتووون منی تکرار چاغیردیغینی خبر وئریر، گئدیرم. " اوسوبی اوتدئل " شئفی جیدی ادا ایل:

- يولداش استالين سيزدن اينجييب، - دئيير.

ديقت كسيليرم. اوزومده كي سوالي سئزن پانكراتوو داوام ائده رك استالينين:

- یولداش رسولزاده نین اعتیمادسیزلیغینی هارادان قازاندیق. منیم وعدیمه نییه شوبهه ائدیر؟! - سؤزلرینی چاتدیردیقدان سونرا جاواب گؤزله مه دن استالینین آدیندان بونلاری دئییر:

- من بیر نئچه گون ده بورادایام. سیز (یعنی من) منیمله برابر موسکووایا گئده جکسینیز. سیزی موسکووایا گئده جه ییمیز گون سربست بوراخاجاقلار. ایسته سنیز عاییله نیزی ده اؤزونوزله گؤتوره بیلرسینیز. موسکووادا تامامیله سربست اولاجاق، هم منیم، هم ده سووئت حؤکومتی نین حیمایه سینده اولاجاقسینیز. عاییله نیز بورادا قالمالی اولسا، او دا آذربایجان سووئت حؤکومتی نین حیمایه سینده اولاجاق. یولداشلارینیز محمد علی ایله عابباسقولو دا سیزینله برابر گئده جکلر.

نتیجه نی ائوه و اونلارین واسیطه سی ایله یولداشلارا چاتدیردیم. یولچولوغا حاضیرلاشیر، حرکت گونونو گؤزله ییریک.

#### تام پئرینه پئتیریلمه پن وعدلر

گؤزله دیگیمیز تاریخ گلدی. آزادلیق گونو آزادلیق ساعاتینا چئوریلدی. محمد علینی ساخلادیغی باشقا بیر حبسخانادان " اوسوبی اوتدئل " ه کؤچور دولر، منیمله بیرلیکده آزاد ائتدیلر. فقط عابباسقولودان خبر یوخدور. اونا ایجازه وئرمه میشلر.

محمد على ایله بیرلیکده ایکیمیز ده ائوه گلدیک. منیم اولمادیغیم واخت دوغولموش ایکی آیلیق اوغلوم آذر یاتیردی. آتاسی نین اؤپوشوندن اویانان اوشاق آغلاییر. اونون و دیگر عاییله عوضولری نین و بو آندا ائوه توپلاشان یاخین قوه وملارین اوزونتولری و خئییر-دوعاسی ایچینده ویداعلاشاراق، قاپیدا گؤزله ین ماشینا مینیر، واغزال یولونا چیخیریق.

دوکان-بازاری باغلی، درین بیر حوزنه دالان باکی نین سسسیز، حزین کوچه لریندن کئچیریک. واغزالا گلدیک. موسکووا قاطاری گؤزله ییر. استالینین گئده جه یی سالون-واقونا میندیریلدیک، باشدا استالین اولماقلا بؤیوک سووئت خادیملریندن سئرقو اورجونیکیدزه، بودو

میدیوانی (آنکارادا میللی گورجوستان حؤکومتی نین ائلچیسی اولان سئمیون میدیوانی نین دوغما قارداشی) و باشقالاری بورادا ایدی. استالین بیزی قارشیلاییر.

- یئرلی کومونیستلر عابباسقولونو سیزینله برابر گؤندرمک ایستمه دیلر، ندنـسه اونـون علئیـه اینه بؤیوک حیددت وار، - دئییر.

بير آز سونرا دوكتور نريمان نريمانوو گلير، بيزيمله سالاملاشير و درحال:

- عابباسقولو هاني؟ - دئيه سوروشدو. عابباسقولويا ايجازه وئرمه ديلر دئييريك.

او، تام بير حئيرت ايچينده:

- هم...، بيز اونون دا گئتمه سيني دئميشديک... - دئيير.

- سيز اولا بيلسين كي، دئميشدينيز، آما اولان اولدو، ايجازه وئرمه ديلر...

# موسكووا يولوندا

بیر آز سونرا ایشغالچیلارین شاقراق قهقهه لری، یئرلیلـرین ده حـزین و موتـاثیر باخیـشلاری آراسیندا قاطار حرکت ائدیر.

موسکووا یولونداییق. نورمال شرطلر داخیلینده بئشینجی گون موسکووادا اولمالی قاطار ایندی ان اَزی اون بئش گون یول گئده جک.

### دربند دیوارلاری نه اوچون چکیلمیشدیر

ایلک استانسیا اولان دربندده بیر ایکی گون قالماق لازیم گلیر. استالین میتیله برابر تئمیرخانشورایا گئده جک، اورادا داغیستان سووئت موختاریتی نین تشکیلی مراسیمینده ایشتیراک ائده جک. اونو موشاییعت ائدنلر آراسیندا او زامان موسکووادا اینتیشار ائدن "ووستوک" (شرق) ژورنالی نین مشهور مودیر و موحریری میخایلوویچ دا وار. بو ایمضا ایله "باکینسکی رابوچی" قزئتینده چیخان بیر مقاله ده تاریخی دربند دیوارلارینا عائد بیر یازی درج ائدیلمیشدی. هله ساسانیلر زامانیندا چکیلمیش، سونرا دا عربلر زامانیندا تعمیر اولونموش بو دیوارلار، میخائیل اوویچین مقاله سینه گؤره، جنوبدان گلن تجاووزلره قارشی یارادیلمیش بیر سد اولاراق تقدیم ائدیلیردی. اوزاقدان گؤرونن دربند دیوارلارینا باخماقلا بو مقاله نین حاقیقته اویغون اولمادیغینی آنلادیم. استالین درحال گؤزلریله آرادی و بیر آز او طرفده باشقالاری ایله صؤحبت ائتمکده اولان میخائیل اوویچی چاغیردی:

- قولاق آس، - دئدی. - سن اؤزونو تاریخچی حساب ائدیرسن، باخ رسولزاده نه دئییر. دربنـد دیوارلاری جنوبا دئییل، شیمالا قارشی یارادیلمیش بیر سد ایمیش...

### سالون واقوندا كيملر واردى

استالینین سالون-واقونونا باغلانمیش دفترخانا واقونوندا بیزه بیر کوپه آیریلمیشدی. بو واقوندا بیزدن باشقا واختیله پولشانین کیچیجیک قصبه لری نین بیرینده سیلاح زاوودوندا دزگاهدار ایشله میش، ایندی استالینین دفترخانا مودیری اولان بئرزانووسکی ده وار ایدی. یهودی اصلیندن اولان بو بئرزانووسکی روس آریستوکراتلاریندان دول بیر قادینلا ائولی ایدی. بو قادین اری ایله برابر دفترخانا کاتیبلیگی وظیفه سینی داشیبیردی. یانیندا اولکی اریندن ۸ یاشلاریندا بیر قیزی دا وار ایدی.

بیزیم کوپه نین یانینداکی کوپه نی ده اوللر پئتئربورقدا (سونرا لئنینقراد) پینه چیلیک ائدن واقون بلدچیسی، سیمپاتیک داویدوو ایشغال ائتمکده ایدی.

دفترخانا واقونو بیزیم اوچون عنینی زاماندا واقون-رئستوران ایدی. ینمه ییمیزی بنرزانووسکی عاییله سی و داویدوولا بیرلیکده ائله بورادا ینییردیک.

اوزون سورن یولچولوغوموزون یئکسنک اولدوغونو سؤیلسک حاقیقته چوخ دا اویغون اولماز. هر سحر قالخاندا کوپه نی تاختابیتیلردن تمیزله مک تولتیمیزین ضروری ایشلریندن ایدی. بونونلا بئله دفترخانا سوفره سینده آیلارلا چکدیگیمیز سیخینتی نین عوضینی چیخیر، آذربایجانین قارا کوروسونو قیرمیزی واقوندا اؤز حالال مالیمیز کیمی یئییردیک.

### استالی نین خاطیره لری

یولچولوغون وئردیگی فورصتلردن ایستیفاده ائده رک استالین بیزی آرا-بیر اؤز سالون-واقونونا چاغیریردی. بعضا ده دفترخانا واقونونا گله رک اوراداکیلارلا اوردان-بوردان دانیشیردی.

بعضا مادام بئرزانووسکی نین قیزی ایله صؤحبت ائدر، ظارافاتیانی "سن دده ویلسونون ۱۴ ماده سینی بیلیرسنمی؟ - دئیه "لطیفه" دانیشار، بعضا ده اؤز سرگذشت و ماجرالارینا عائد خاطیره لر سؤیلردی. شیمالدا سورگونده اولدوغو ائسکیموسلار آراسیندا بالیق اووو ایله دولاندیغی و بو ایشده ایستیفاده ائتدیگی اوصول سایه سینده یئرلیلردن داها موفقیتلی اولماسی سببیندن اونلارین نظرینده آز قالا کرامت صاحیبی بیر اؤولییا کیمی گؤروندویوندن

و اودور کی، شخصیتی نین ستایش ائدیلدیگیندن آچیق بیر ذؤوقله بحث ائدیردی. استالین السکیموسلارین گؤزونده هر شئی ایمیش؛ خسته له ننده اونون یانینا گلیرلرمیش؛ او دا وئردیگی بعضی ساده حب و توزلارلا یونگول خسته لیکلرین قارشیسینی آلیرمیش. بیر گون ائسکیموس دیلبرلریندن بیریسی موعالیجه اوچون اونون یانینا گلیبمیش؛ معایینه اثناسیندا جینسی بعضی وضعیتلر آلیبمیش. استالین اهمیت وئرمه ییب. حالبوکی بو دیلبر، ذکاسی ایله ائسکیموسلار آراسیندا مشهور اولان بیر قهرماندان حامیله قالماق ایسته ییرمیش...

ائسکیموسلار آراسیندا گؤرونن بو جینسی تولئرانسا موقابیل، سؤزو قافقاز میلتلرینده کی ائروتیک اخلاقین جیدیتینه گتیرن استالین داغیستاندا ته زه جه وئردیگی اعدام امرینی بیزه دانیشیر. کومونیست پارتییاسی نین اینقیلاب ساحه سینده خیدمتلری اولموش، سینانمیش عوضولریندن بیری کومیسار وظیفه سیندن سوایستیفاده ائده رک، داغلی بیر قیزین ناموسونا توخونوبموش؛ استالین اونون ان بؤیوک جزا ایله جزالاندیریلماسینی امر ائدیب. پارتییا و سووئت خادیملری بو یولداشین دیر و خیدمتلرینی نظره آلاراق استالینین یانیندا اونون اوچون ضمانت وئرمیش، فقط او، "قطعیا اولماز، ائله ایندی خالقین گؤزو قارشیسیندا اعدام ائدیله جک " دئمیشدیر؛ چونکی " موسلمان خالقی بو خوصوصدا گؤز یومماغی قطعیا باغیشلاماز! " داغلارداکی " عادتلره " ، بوراداکی " ناموس " آنلاییشینا حؤرمت حؤکومته اعتبار باخیمیندان اساسدیر.

#### ايرانا تطبيق اولونان سيياست

یول بویو صؤحبتلرده، طبیعی کی، هر جور موضوعلارا توخونولور و اساسا قافقازدا جریان ائدن حادیث ه لرك باغلی اولاراق بیر قروپ تانینمیش شخصلرین اوینادیقلاری رولاردان و خاراکتئرلریندن بحث آچیلیردی. قافقازداکی شرایط و او زامانکی حادیثه لردن خبری اولانلار اوچون ماراقلی اولماسی شوبهه دوغورمادیغینا باخمایاراق، دونیا افکاری-عومومیسینی چوخ او قدر ده ایلگیلندیرمه ین بو تفرروعاتدان صرف-نظر ائده رک، یول بویو ائدیلن صؤحبتلرده توخونولان موضوعلارین یالنیز ان موهوملرینی بورادا قئید ائده جگم.

استالین بیر گون ایرانا قارشی تطبیق ائدیلن سییاست مسئله لرینه توخوندو.

- من باکییا گلنده، دئدی، باخدیم کی، بیزیمکیلر ایرانا هوجوم پلانـلاری حاضـیرلاییرلار. درحال مانع اولدوم (او زامان آذربایجانین سووئتلشدیریلمه سیندن سـونرا یئرلـی بولـشئویکلر ایرانین گیلان ویلایتینه هوجوم ائده رک ایران حؤکومتی ایله ایختیلافا دوشموشدولر).
  - نه اوچون مانع اولدوغونو بئله ایضاح ائتدی:
- ایرانی سووئتلشدیرمه یه باشلاماق یانلیش بیر حرکتدیر. اورادا نه اینکی جومهوریت، کونستیتوسیبالی بیر مونارخییا رئژیمینی مؤحکملندیرمک بئله کیفایت قدر موترقی بیر ایشدیر. سوسیالیزم و کومونیزم پرینسیپلرینی اورالاردا تطبیقه گیریشمک ماجراچیلیقدان باشقا بیر شئی دئیبلدیر، دئدی.
- یاخشی، ایران اوچون تثبیت ائتدیگینیز بو تاکتیکانی نییه آذربایجانا تطبیق ائتمیرسینیز، دئمیرم؛ چونکی بیلیرم بورادا باکی کیمی بیر صنایع مرکزی و پرولئتاریات حرکاتی واردیر، دئیه جکسینیز. بس تورکوستان؟ اونا نه دئییرسینیز؛ اوراداکی شرایط ایرانداکی شرایطه بنزمیرمی؟ نییه "ایران تاکتیکاسینی" اورایا تطبیق ائتمیه سینیز؟

#### استالین بیر آز دوشوندو:

- نئجه ده اولسا، تورکوستاندا روس مکتبلریندن چیخمیش ضیالیلار وار، دئدی.
- بو جاواب هئچ ده مار کسیست بیر ایضاح اولمادی، ائله دئییل می؟ دئیه اعتیـراض ائتـدیم. موباحیثه نی درینلشدیرمه دی.

### روس–آلمان امكداشليغي

او زامانکی وطنداش موحاریبه سی و اینقیلابی حادیثه لرین جوربه جور صحنه و مسئله لرینه تماس ائدن استالین خاراکتئریک بعضی حئکایه لر دانیشیر و جومله لر ایشله دیردی.

دونیا اینقیلابی تئزیسی صؤحبتارین آنا موضوعسو ایدی. او، دونیا اینقیلابی نین باش توتماسی اوچون روس-آلمان امکداشلیغینا فؤوق العاده اهمیت وئریردی. بو باخیمدان روپوللودا باغلانمیش موقاویله نی اؤیوردو. بو موقاویله یه گؤره روس اینقیلابی ایمکانلاری ایله آلمانییا یارادیجی قوه لری آراسیندا صمیمی بیر ایتتیفاقین یارادیلماسی لازیم ایدی؛ روسییانین دونیانی دویورماغا کیفایت ائده جک ثروتلری ایله آلمانییانین تئخنیکی ایستعداد و

قابیلیتی بیر آرایا گلینجه دونیا اینقیلابی نین موفقیتی نین قارشیسینی آلا بیله جک بیر قوه تاپیلماز؛ لئنین ایندی تطبیق ائتمک ایسته دیگی بیئش ایللیک پلانـلا روسییانین کنـد تصروفاتینی آلمانییانین مؤحتاج اولدوغو یئیینتی محصوللاری ایله تامین ائده جک بیـر حـالاگیرمک عزمینده دیر، - دئییردی.

### اینگیلیسلره قارشی نیفرت

دونیا اینقیلابینی قیسیر سالان و دولاییسی ایله موستملکه و یاریم موستملکه حالیندا اولان بوتون میلتلرین آزادلیق و قورتولوشلارینا انگل اولان دونیادا بیر قوه وارسا، او دا اینگیلتره ایمپئریالیزم قوه سیدیر، - دئیبردی.

صؤحبت بورایا گلینجه استالینین سسی سرتلشدی و اینتیقام قیغیلجیمی ساچان پارلاق گؤزلری ایله اوزاغا باخاراق:

- منیم ویجدانیمدا ۵۹ اینگیلیسین قانی واردیـر. یومروغـو بوکولـو الینـی هاوایـا قالـدیراراق، بونلاری شخصن اؤز الیمله اؤلدورموشم. ایندی پولکوونیک ستوکس دئییلن بیر اجـلاف وار، او دایر الیمه کئچسه، اورگیم اوف دئمز، او ساعات گبردرم، - دئییر.

استالینین حیددت و نیفرتله آندیغی بو "اجلافی" شخصا تانیییرام. اونونلا ۱۹۱۱-جی ایلده تئهراندا تانیش اولموشدوم. او زامان اورادا "ایران-نو" قزئتی نین باش رئداکتورو ایدیم. آوروپا اوصولوندا ایراندا ایلک دفعه اولاراق تاسیس اولونان بو گونده لیک دئموکراتیک قزئت گئتدیکجه آرتان روس نوفوذونون اینتریقالاری ایله باغلانیردی. او گونلرده آمئریکادان ایرانین مالیه سینی ایصلاح مقصدی ایله گلن مشهور مورقان شوستئرله ائتدیگیم سیاسی موصاحیبه نین قزئتده درج ائدیلمه سینه گؤره روسییا صفارتی منی ایراندان خاریجه آتدیرماق اوچون تشببوث ائتمیشدی. دونیا مطبوعاتی بیزیم موقدراتیمیزلا یاخیندان ماراقلانیردی. او جومله دن پاریسده چیخان "سیئقل" قزئتی نین تئهرانا گلمیش خوصوصی رئداکتورو" ایران-نو" قزئتی ایله منه حصر ائدیلمیش بؤیوک بیر رئپورتاژ درج ائتمیشدی. او زامانکی ایران خاریجی ایشلر ناظیری یاخین دوستوم مرحوم حسین خان نواب منیم شرفیمه وئردیگی آخشام یئمه پینه ایندی ایران سئناتی نین صدری اولان دیگر

دوستوم سید حسن تقی زاده کیمی شخصلرله بیرلیکده " تئلمیس " قزئتی نین موخبیری ایله اینگیلیس سفیرلیگی نین حربی آتتاشئسی استوکسو دا دعوت ائتمیشدی. استوکس ایرانداکی ایرتیجاع قوه لرینی مودافیعه ائدن روسییا سیاستی نین عزمکار موخالیفتلریندندی.

داها سونرا استوکسلا گؤروشموشدوک. بیرینجی دونیا موحاریبه سینده قالیب گلن موتفیقلر آدیندان آذربایجاندا اولان اینگیلیس ایشغال قوه لری کوماندانی ژئنئرال شاتئلوورتون شتابیندا سیاسی موشاویر ایدی.

استالینین آدینی حیددت و تهدیدله چکدیگی استوکس ائله بو استوکس ایدی.

#### اینگیلیس-روس رقابتی

صؤحبت بیر آرالیق بولشئویکلرین تعقیب ائتدیکلری و ائده جکلری شرق سییاستی اوستونه گلمیشدی. بو مسئله ده گؤروشلرینی ایضاح ائدرکن استالین چارلار دؤورونده کی مشهور اینگیلیس-روس رقابتیله ایندیکی اینگیلیس-روس، اونون تعبیری ایله اینگیلیس-سووئت موناسیبتلری نین بیر-بیریندن رادیکال شکیلده آیریلدیقلارینی آنلاداراق:

- او زامان ایکی ییرتیجی قارشی-قارشییا دورموشدولار؛ ایندی ایسه (بیر موستملکه چییه قارشی بیر خیلاصکار دورور، دئیه جه یینی سئزه رک، سؤزونو تاماملاماغا فورصت وئرمه دن): - ایندی ایسه ایکی خیلاصکار دورور، - دئدیم.

فقط آلله بیزی بو خیلاصکارلاردان ساخلاسین، دوشمنلرله بیز اؤزوموز باجاراریق، آنلامینداکی روس ضرب-المثلینی تکرار ائتدیم.

#### ايران حاقيندا خاطيره لريم

سؤز دؤنوب-دولاشیب یئنه ایران اوستونه گلمیشدی. بو موناسیبتله مین ایرانداکی میشروطه حرکاتیندا ایستیراکیملا باغلی اورادا گؤردویوم حادیثه لیره توخونان خاطیره لریمی دانیشیردیم؛ او جومله دن تخمینا ۱۹۱۱-جی ایلده ایراندان سورگون ائدیلدیکدن سونرا

ایستامبولدا ایران اینقیلابی حاقیندا تاثوراتلاریمین بیر قیسمینی نشر ائتدیردیگیمی، دیگر قیسمی نین ایسه نشر ائدیلمه میش قالدیغینی سؤیله دیم.

استالین درحال ماراقلاندی، بونلاری موسکووادا نشر ائدک، بیزیم اوچون چوخ ماراقلی اولار، -دئدی.

- يازيلار يانيمدا يوخدور، باكيدا قالدى، دئديم.
- محمد على ائله ايندي گئري دؤنسون، ماتئرياللاري گتيرسين، دئدي.
- هله لیک قالسین، بیردفعه لیک موسکووادا یئرلشدیکدن سونرا باخاریق، لازیـم اولارسـا، محمد علی اورادان دا باکییا گله بیلر، ائله دئییل می؟ - دئدیم.

#### سولطان محمد فاتئح

استالین بیزه بولشئویک پارتییاسی نین اونا وئرمیش اولدوغو بیر موضوعنو ایشله مکله مشغول اولدوغونو دانیشیردی. او، دؤولت و اینقیلاب ایسلریندن بوش واختلاریندا "لئنینیزمین اساسلاری " موضوعسونو آراشدیرماقلا مشغول ایدی. بو موناسیبتله ایدئولوژی و تاریخی بعضی مسئله لر اطرافیندا صؤحبت ائتمه یی سئویردی. بیر گون من:

- ماحمئد سالطان كيمدير؟ دئدى.
- ماحمئد سالطان می؟ بو آدی هارادا گؤردونوز؟ دئیه سوروشدوم. یادینا سالا بیلمه دی. پلئخانوودا گؤرموش اولدوغونو سونرادان باشا دوشدوم. دئمه ماحمئد سالطان دئدیگی شخص سولطان محمد فاتئح ایمیش.

روس چارلیغی نین قوروجوسو اولماقلا برابر چار موطلقیتی نین ده ایدئولوقو ساییلان مودهیش ایوان (ایوان قروزنی) اوچون پرئسوئتوو طرفیندن سولطان محمد فاتئحین ایداره سینی خولاصه ائده رک یازیلمیش بیر اثر واردیر. روس سوسیال-دئموکراتلاری نین مشهور ایدئولوقو پلئخانوو روسییا تاریخینه عائد یازدیغی اثرینده بو کیتابدان ایقتیباسلا " ماحمئد سالطان " دان بحث ائتمکده دیر. استالینین هئچ جور تانیمادیغی و اؤیرنمک ایسته دیگی " ماحمئد سالطان " ائله بو ایدی: سولطان محمد فاتئح!

## مودهیش ایوان بیر ایده آل دیر

مودهیش ایوان استالینین دونیا گؤروشونده چوخ کؤک سالمیش، نومونه وی بیر سیمادیر. او، بیر دؤولتین آنجاق تئرورون ایشلندیگی مئتودلارلا یارادیلا بیله جه بینه اینانیر. قوروج و بیر دؤولت آدامی نین ان تاثیرلی ایستیفاده ائتدیگی سیلاح تئروردور. مرکزدن قاچان قوه لری بیر مرکز اطرافیندا بیرلشدیرمک اوچون، اونون فیکرینجه، ایوانین ائتدیکلریندن باشقا بیر حرکت قابیل دئیپلدیر. تاریخین اینکیشاف عامیلی خالق دئیپلن آمورف کوتله دئیپل، اینقیلابچی اقلیت زومره سیدیر. بو زومره مقصده چاتماق اوچون معین بیر پلان قورار، کوتله نی بو پلانیا اویغونلاشدیرماق اوچون اونو زورلایار. دونیانین بوتون اینقیلابچیلاری بئله ائتمیشلر. استالینه گؤره مودهیش ایوان دا بیر نؤوع اینقیلابچی ایدی.

من تئرورون بير سيستئم اولاراق فايدالى اولدوغونو دوشونمه نين دوغرو اولماياجاغينى ايـضاح ائتمک ايسته ديم. فرانسا اينقيلابيندان بعضى ميثاللار گتيرمه يه باشلاديم.

او، بير آز دينله دي و:

- یوخ، - دئدی، یانیلیرسینیز، تئرورون، هله کوتلوی تئرورون تاریخده کی رولو موهوم دور. بیز بولشئویکلر، طبیعی کی، شخصی تئرورو قبول ائتمیریک. بونون فایداسی یوخدور. بو، ائسئرلرین سیستئمیدیر. فقط کوتلوی تئرور باشقا، اونو قبول و تطبیق ائده جه ییک. بونون فایداسی ایسه شوبهه سیزدیر، - دئیه داوام ائتدی:

- بیر آدامی اؤلدورمکدن، البته، بیر شئی چیخماز؛ بیر چوخ آدامی بیردن اؤلدورمک کی، کوتلوی بیر تاثیری اولسون، - دئدی و علاوه ائتدی: " بیز تربییه ائتمک اوچون خالقا کوتله حالیندا تعلیم وئره جه ییک، بو تعلیماتیمیزا آسانلیقلا اویمالاری اوچون اونلاری لازیم گلسه کوتله حالیندا جزالاندیراجاییق ".

#### دئموكراتييا مفهومونا نيفرت

کوتله نین منطیقله قاندیریلاجاق بیر شئی اولمادیغینی ایثبات ائتمک اوچون او واختیله طیفلیسده مئنشئویکلردن خومئریکی ایله اؤز آراسیندا اولان بیر ماجرانی دانیشدی.

- من، - دئدی. - روسییا سوسیال-دئموکرات فهله پارتییاسی مرکزی کومیته سی طرفیندن (کومیته نین باشیندا لئنین دوروردو) گؤندریلمیشدیم. خومئریکی ده عئینی سوسیال-دئموکرات پارتییاسی نین طیفلیس تشکیلاتی مرکزی نین نوماینده سی ایدی. اکثریتی فهله لردن عیبارت اولان یئرلی پارتیباچیلار کوتله سی قارشیسیندا مرکزی کومیته ایله یئرلی تشکیلاتین ایکی نوماینده سی صیفتی ایله منیمله خومئریکی گؤروشلریمیزی ایضاح ائتدیک. بیر هفته تامام موباحیثه ائتدیک. بیر نئچه دفعه من، بیر نئچه دفعه ده خومئریکی اؤز تئزیسلریمیزی مودافیعه ائتدیک. نهایت، موناقیشه لردن بیر نتیجه آلماق لازیم گلیردی. بیر قرار لاییحه سینی من، بیر قرار لاییحه سینی ده خومئریکی قلمه آلاراق ایجلاسا تقدیم ائتدیک. ایکی قرار لاییحه سیندن بیرینی سس چوخلوغو ایله قبول ائتمه لی ایدیلر. حال ائتدیک. ایکی قرار لاییحه سیندن بیرینی سس چوخلوغو ایله قبول ائتمه لی ایدیلر. بیر بوکی نه اولدو. موقتی اولاراق ایکیمیزین ده ایجلاسدان بایبرا چیخمامیزی طلب ائتدیلر. بیر

- خومئریکی یولداشی چوخ سئویریک، ایللردیر بیزه باشچیلیق ائدیر، اونونلا برابر ایسله میسیک. کوبا یولداش دا مرکزی کومیته نین مووککیلیدیر، اونو دا چوخ سئویریک. دوشوندوک-داشیندیق؛ ان یاخشیسی بو ایکی یولداشی بیر اوتاغا سالاق، قارشیلیقلی آنلاشمایا گلسینلر، ایکیسینی ده تامین ائدن بیر فورمول تاپسینلار، بیز ده اونو قبول ائدک، - دئیه قرار وئردیلر.

بو حئكايه ني دانيشديقدان سونرا استالين بيزه خيطابلا:

- خومئریکییه بو دا سنین دئموکراتییان! دئدیم، - دئییر.

دئمو کراتیبایا نیفرتینی و اینقیلابچی اقلیت پرینسیپینه، دیکتاتورلوغا بسله دیگی سیمپاتیبانی ایفاده ائدن داها بیر میثال گتیرک.

روسییا اینقیلابی نین اوللرینده " پرولئتاریات " صینیفینی ایده آلیزه ائتمک بیر مودا ایدی. پرولئتاریاتا ال دییلمز، پرولئتاریات نه ائدرسه اونا تحمل اولونور، مغاییر شرطلر اورتایا آتاراق تعطیل ائدرسه ده اونو زورلا ایشلتمک اولماز کیمی دوشونجه لر خوصوصیله سوسیالیست پارتییالار طرفیندن دئماقوژی بیر صورتده " پرولئتار افندیلره " تلقین اولونموشدو. فهله صینیفینه بو تلقینی آشیلایانلارین باشیندا شخصا بولشئویکلرین اؤزلری دوروردو. ائله بیزیمله

ایلک تانیشلیغیندا شخصا استالین ده بو صینیفی سئچیلمیش، قاباقجیل بیر صینیف دئیه اؤیموشدو.

" آغ " لارا قارشی موباریزه اثناسیندا وولقا بویوندا بیر گمی نین یوکونو بوشالتماق لازیم گلمیش، ساحیلده کی فهله لر ایشله مک ایسته مه میشلر؛ استالین او ساعات اونلارین ایچیندن ۲۰ آداملیق ایلک پارتیبانی درحال گولله له تمیش، گمی نین بوشالدیلماسینی تامین ائتمیشدی. بونو بیزه بؤیوک بیر ایفتیخارلا دانیشیردی.

#### خالق گؤرسه اينقيلاب اولار

سالون-واقوندا یئمک سوفره سی باشیندا ایکن قاتاریمیز غلبه لیک بیر استانسییادا دایانـدی؛ بورادا بیر آز گؤزله یه جکدی. استالین محمد علی یه پرده لری ائندیر دئدی. محمد علی:

- يولداش استالين، بو نييه؟ دئيه سوروشدو.
- باییرداکیلار ماسامیزی گؤرمه سینلر، دئدی.
  - گؤرورلر گؤرسونلر، نه اولار كى؟..
- قولاق آسین، نئجه یعنی نه اولار، صفالت و محرومیت ایچینده اولان خالق بیزیم بوللوق ایچینده اولادوغوموزو گؤرسه اینقیلاب اولار، بیلمیرسن؟

### تروتسكييه قارشى درين بير نيفرت

وطنداش موحاریبه سی و اینقیلاب زومره سی ایچینده کی چکیشمه لره، بولشئویک مئنشئویک موناقیشه لرینه عائد جور به جور موضوعلار اطرافیندا اینقیلاب آکتیورلاریندان بحث ائدن استالین، لئنیندن بؤیوک بیر احتیراملا بحث ائدیر، اونون روس اولدوغونو یئرلی عئرسیز قئید ائدیردی.

او زامان آدی لئنینین آدی ایله برابر چکیلن تروتسکی نین هر شئیدن علاوه یهودی اولماسی سببیندن باشدا اولا بیلمه یه جه یینی سؤیلردی. "خالق دؤولتین باشینداکی شخصه چوخ دیقت ائدیر. اونون بوتون سوموکلرینی بیر-بیر اؤیره نیر، اصلینه-نجابتینه اهمیت وئریر " - دئیردی.

بو آرادا بیر موناسیبت گتیره رک اؤزونه لئنینین ندن دایما لئنین آدی یانیندا بیر ده اولیانوو آدینی قئید ائتمه یی اونوتماماسی نین سببینی سوروشدوم (گؤرونور، لئنین بونو اؤزونون یهودی دئییل، اصیل روس اولدوغونو گؤسترمک اوچون ائدیردی). بیر آز دوشوندو و: " بونون سببینی بیلمیرم "، - دئدی.

لئنین استالین اوچون " بؤیوک بیر معلیم "، " داهی بیر رهبر " ایدی. نه قدر سرت و چتین امرلری اولوردوسا، بونلاری موطلق یئرینه یئتیرمک اونون اوچون بیر ذوق ایدی. ساریسین (سونرا استالینقراد) جبهه سی موشکول بیر وضعیتده ایکن لئنین نه باهاسینا اولورسا-اولسون ساریسینی الده ساخلامالیسان دئیه گؤندردیگی تئلئقراما استالین " الیم تیتره مز! " دئیه جاواب وئرمیش و اؤزونده ضعیفلیک حیس ائدن هر کسی گولله لتمک صور تیله ایسته نیلن نتیجه نی تامین ائتمیشدی.

تروتسكييه گلينجه، بو "اسكى مئنشئويك" دن استالين ايستئهزا ايله دانيشيردى. استالينه گؤره او، طمطراق سئون، خودپرست، غئيرى-صميمى، ديرسيز، يالانچى بير ديـل پهليـوانى ايميش. اوزون زامان بولشئويك علئيه دارى بير مئنشئويك ايكن اونـون لئنينـه يـالنيز سـون دمده " ظفر ترانه سى چالاراق گلديگينى" ايستئهزالى بير ديلله قئيد ائديردى. ١٩١٩-جـو ايلده وارشاوا آلتينداكى مغلوبيتى اوچون قيزيـل اوردو اسـتالينين ايفـاده سـينه گـؤره يـالنيز تروتسكى نين ادابازليغينا بورجلو ايميش.

#### آنتيسئميتيزم

تروتسکینی تنقید و ایستئهزا ائدرکن استالینین ایفاده سیندن چوخ دا گیزله دیلمه بین بیر آنتیسئمیتیزم قوخوسو گلیردی. بیر گون قاطاریمیزین دوردوغو استانسییالارین بیرینده باییردان ایچری گیرن استالین معمالی بیر ادا ایله منه خیطاب ائده رک:

- يولداش رسولزاده، سيز قاشقار پرولئتارياتيني تانيييرسينيزمي؟ - دئيه سوروشدو.

- اورادا پرولئتاریات نه گزیر! - دئیه جاواب وئردیم. او:

- هه!.. جوهودون (روسجا حقارتله دئییلن " ژید " تعبیرینی ایـشلده رک) بیریـسی گلیـب، اؤزونو منه قاشقار پرولئتاریاتی نین نوماینده سی دئیه تقدیم ائـدیر، بئلـه بیـر پرولئتاریاتـدان خبریم یوخدور، دئیه اونو رد ائتدیم. - دئدی.

### آوروپالیلار حاقینداکی حیسسیاتی

چیچئری نین خاریجی سیباستده کی رولونو دا استالین جیدی سایمیردی. " تولکو آوروپالیلار بیزیم حریف دیپلوماتلاریمیزی آلدادیرلار " دئییردی. گورجو و روس دیللریندن باشقا بیر دیل بیلمه ین و آوروپایا قیسا مودتده یالنیز بیر دفعه لئنینله گؤروشمک اوچون گئدن و اورادا ایکن سون درجه سیخیلان استالین آوروپا مدنیتی دئیلیلن شئی حاقیندا یوکسک بیر فیکیر صاحیبی دئییلدی. اونون اوچون بو مدنیت اسلاویانوفیللرین دوشوندوکلری کیمی چوروموش بیر مدنیت ایدی. اصیل یئنی و ساغلام مدنیتی سووئتلر یاراداجاق، بـورادان دونیایا یئنی بیر ایشیق یاییلاجاقدی.

بو گون روسییادا آرتیق چکینمه دن تعریفلنن مدنی ساحه ده کی روس لیدئرلیگی استالینین صؤحبتلرینده هله او زامان سئزیلیردی. روس اونون اوچون دونیانین منن اولدوغو کیمی طبیعتجه ده ان محصولدار بیر میلتی ایدی. کندده راست گلدیگی حامیله روس قادینی نین " اون بئش اوشاغیم وار، اون آلتینجیسی دا ائله بورادادیر " ، دئیه بؤیوک بیر ایفتیخارلا قارنینی گؤستردیگینی، بحث ائتدیگی قادینی تقلید ائدن بیر ژئستله جانلاندیریردی.

آوروپا کاپیتالیستلری اؤز مدنیتلرینی یا اینگیلتره و فرانسا کیمی اللرینه کنچیره رک موستملکه لرینه چئویردیکلری اؤلکه لر حسابینا، یا دا آلمانییا کیمی مغلوبیته اوغراتدیغی فرانسانی حراجا قویماق صورتی ایله تامین ائتمیشلر. صنایعجه بو میلتدن چوخ گئری قالان روسییانی اینکیشاف ائتدیرمک اوچون داخیلی موستملکه چیلیکدن ایستیفاده ائتمکدن باشقا بیر چاره قالمامیشدیر. لئنینین تصور ائتدیگی بئش ایللیک پلان ایسه اینقیلابی روسییانی بیر آن اول صنایعلشدیرمه یه یؤنلمیش بیر عزمدیر. روسییادا عظمتلی بیر صنایعلشدیرمه پلانی تطبیق اولوناجاق؛ بو ساحه ده عصرلرین نتیجه سی اولان گئریلیک آرادان قالدیریلاجاق؛

كومونيست اينقيلابينى بوتون دونيايا يايماق اوچون موستملكه و يـاريم موسـتملكه حالينـدا اولان بوتون شرق ميلتلرى نين قرب كاپيتاليستلرينه قارشى آپارديقلارى ايستيقلال موبـاريزه سينه اؤزلرى هم داياق، هم ده رهبر اولاجاق.

ستالی نین بو یولدا ائله "صیغه ی-مضارع" ایله (ایندیکی-گله جبک زامان فورماسیندا) بحث ائتدیگی پلانلارا قارشی جبهه دن هوجوم ائتمک بیزیم وضعیتیمیزده اولانلار اوچون بیر "نزاکت سیزلیک" اولاردی؛ /اونون/ نظری-دیقتینی گؤرولمک اوزره اولان ایشلرین بو خوصوصدا چوخ دا اومیدوئریجی بیر حالدا اولمادیغینا ایشاره ائتمکله تامین ائدیردیک؛ سووئت سیستئمینده اینسانین بیر فرد و بیر شخصیت اولاراق اورتادان قالدیریلدیغینی ایره لی سوروردوک.

#### میلتلر مسئله سی

استالینین قیرغینلیقلا موباحیشه آچدیغی مسئله لردن بیری ده میللی مسئله ایدی. بولشئویک پارتییاسی نین میللی مسئله ساحه سینده کی نظریبیه سی و پراکتیکاسی اوزره موتخصیصی ساییلان استالینین بیر ده میلتلر کومیساری اولماسی تصادوفی ایدی؟..

مئنشئویکارین میللی مسئله ده کی تاکتیکاسینی شیدتله رد ائدن استالین آووسترییا سوسیالیستاریندن اوتو باوئرین معین بیر اراضیه باغلی اولمادان میللی-پئرسونال (میللی-مدنی) موختاریت پرینسیپینه دایانان سیستئمینی شیدتله تنقید ائدیر. بیر میلت اوچون یالنیز مدنی ایشلردن عیبارت بیر موختاریتین قطعییا کیفایت ائتمه یه جه یینی، میلتلری تامین ائدن شئیین هر شئیدن اؤنجه اؤزلرینی شخصا ایداره ائتمکدن عیبارت اولماسینی دئییر. روسییا داخیلینده کی میلتلر اوچون میللی-پئرسونئل دئییل، میللی-تئرریتوریال دئییل-اراضی) بیر موختاریتین قبول ائدیلمه سی لوزومونو ایره لی سورور.

سووئت حؤکومتی نین ایش باشینا گلر-گلمز نشر ائتدیگی مشهور دئکرئتی دلیل کیمی گؤستریردی. فقط من نظریه ده " دئکرئتلشمیش " اولان پرینسیپه، پراکتیکادا چوخ دا ریایت ائدیلمه دیگینه و بونون ان یئنی میثالی اولاراق موقددراتینا شخصا صاحیب اولماق ایسته ین آذربایجانین قوه تطبیق ائدیله رک سووئتلشدیریلدیگینه ایشاره ائدرکن او:

- اساسیندا شایانی-تقدیر اولان تعیینی-موقدرات حوقوقو موطلق دئییل، فهله اینقیلابی نین باش منافعیینه تابعلی بیر حوقوقدور، - دئدی.

- بو کیمی شرطه عائد قئیدلرله ان موکمل پرینسیپلری پراکتیکادا گوددوکلری مقصدلرین تام علئیه اینه اولان نتیجه لره چیخارماسی مومکوندور، - جاوابینی وئردیم.

استالینله بو صؤحبت منه ۱۹۱۷-جی ایلین ماییندا موسکووادا روسییا موسلمانلاری قورولتاییندا اولان موباحیثه لری خاطیرلاتدی. اورادا من روسییانین میللی-تئرریتوریال موختاریتلره آیریلماسی پرینسیپینی مودافیعه ائدیر، احمد بی سالکوو ایسه روسییانین مرکزی دئموکرات بیر حؤکومت حالیندا قالاراق میلتلر اوچون یالنیز میللی-مدنی ایشلرله محدودلاشدیریلان "میللی-پئرسونال بیر موختاریت" طلب ائدیردی. نتیجه ده قورولتای اکثریتله بیزیم ایستیقلال تئزیسیمیزدن چیخان میللی-تئرریتوریال موختاریت طلب ائدن قرار لاییهه سینی قبول ائتمیشدی. قورولتایداکی بو موباحیثه لری سؤز گلیشی دانیشدیغیم زامان احمد سالکوو حاقیندا استالین:

- مقصدسیز، روسوفیل بیر مئنشئویک دئییل می؟ - دئدی. - و بیز ده بـ و گـ ونلرده اینقـ یلاب حاضیرلیغی ایله مشغول ایدیک، - دئیه علاوه ائتدی.

#### معمالي بير حاديثه

سفریمیز تورکییه-سووئت موناسیبتلری نین چوخ گرگین بیر دؤورونه تصادوف ائتمیشدی. کامالچی تورکییه دن موسکووایا بیر هئیت گؤندریلمیشدی. هئیت موسکووادا موذاکیره لر آپاردیغی واخت آنکارا حؤکومتی نین او زامانکی خاریجی ایشلر ناظیری بکیر سام بیین فرانسادا ایمضالادیغی بیرترفلی موقاویله سووئتلرین ناراحاتلیغینا سبب اولموشدو؛ تورکییه یه گؤندریلمکده اولان حربی سورسات گؤندریلمه سی دایاندیریلمیشدی. بو موناسیبتله آنکارا ایله موسکووا آراسیندا یازیشمالار داوام ائدیر، دالبادال آلینان تئلئقراملاردا استالینین

ملاحیظـه سینه موراجیعـت اولونـور، اونـون فیکـری سوروشـولوردو. موسـکووادان گلـن ناراحاتلیقلارلا دولو بو تعجیلی تئلئقراملاری بئرزانووسکی اونا گؤستردیکجه استالین:

- زیانی یوخ، گؤزله یرلر، - دئیه جاواب وئریردی.

اهمیتلی تئلئقراملارین یاغماقدا اولدوغو بو گونلردن بیرینده سالون-واقـون رئیـسی داویـدوو بیزیم یانیمیزا گلدی:

- یولداش استالین سیزی او بیری واقونا کؤچورمک ایسته ییر، حاضیرلاشین، - دئدی. بو ضرورت ندن دوغدو؟ داویدوودان بیر شئی سوروشمادیق. هر حالدا بو یاخشی بیـر علامت دئییلدی، ناراحاتلیق ایچینده باشیمیزا نه لر گله جه یینی عاجیزانه شکیلده گؤزله ییردیک. شئیلریمیزی ییغدیق؛ هر ساعات یئریمیزی دییشمه یه حاضیر بیر وضعیت آلدیق...

خبر گون اورتا وئریلمیشدی. آخشاما قدر بیر حادیثه اولمادی. گئجه نی ناراحاتلیقلا کئچیردیک. سحر اولدو. داویدوو بیر نئچه دفعه گلدی-گئتدی، بیر شئی دئمیر. اؤز-اؤزوموزه " تهلوکه سوووشدو " دئییریک، آما خبرین سببینی هئچ جور ایضاح ائده بیلمیر، ماراق ایچینده گؤزله ییردیک. مسئله نی بئرزانووسکی و یا استالیندن سوروشماغا دا موناسیب گؤرموروک. نهایت، ذهینلریمیزی معما ایله یوخ، حاضیرکی وضعیتله مشغول ائتمه یه باشلادیق، اؤزوموزو بیزی بئزدیرن حشراتلاردان کوپه نی تمیزله مک ایشی ایله مشغول ائتمه یه اوستونلوک وئردیک.

حادیثه نین ندن عیبارت اولدوغونو سونرا بیلدیک. ایره لیده آنلاداجاغیم کیمی موسکووادا اونونلا بیر تاوان آلتیندا یاشادیغیمیز داویدوو بیر گون بیزه دانیشدی. یولدا گلرکن سیزی باشقا کوپه یه کؤچوره جک دیک، سونرا بوندان واز کئچدیک، سببینی بیلیرسینیزمی؟ - دئدی و ایضاح ائتدی:

- بئرزانووسکی گلیب، استالینه تورکییه مسئله سی اوزره تئلئقراملار گلیر-گئدیر، رسولزاده لر ده دفترخانا واقونوندا، ایشین مخفی طرفی پوزولور، دئمیشدی. استالین بوندان سونرا منه سیزی باشقا بیر کوپه یه کؤچورمک امری وئرمیشدی. سونرا مندن رسولزاده لر اؤزلرینی نئجه آپاریر دئیه سوروشدو. من ده چوخ تمکینلی و ساکیت اینسانلاردیر، یئمکلرینی یئییب، سونرا اؤز کوپه لرینه چکیلیر، باشقا هئچ بیر شئیه قاریشمیرلار، دئدیم.

- من اونلاری یاخشی تانیییرام. اونلاری راحات بوراخ. یئرلرینده قالسینلار، - دئدی.

## موسكووادا ايكي ايل

باکیدان آیریلالی اون بئش گون اولوردو. موسکووا اطرافینا گلمیشدیک. هارادا یئرلشه جه ییمیزی دوشونوردوک. یئنی بیر مجهولاتلا قارشیلاشیردیق. استالین موناسیب بیر یئر معین له شه نه جان واقوندا قالماغی موناسیب حساب ائتدی. بو مقصدله آشپازی دا واقوندا ساخلادیلار. بیر مانور ایله واقون اساس یولدان آرالاناراق، یان یوللاردان بیرینه وئریلدی. سونرا بیزی واقونلا بیرلیکده تعمیرخانالاردان بیرینه آپاردیلار. گئجه نی اورادا کئچیردیک. سحر تئزدن چکیج ضربه لری بیزی یوخودان اویاتدی. دئمه، واقونوموز تعمیر ائدیلیرمیش. اوچ گون بو شرایطده یاشادیق. دؤردونجو گون بئرزانووسکی داویدووو گؤندریب، بیزی اؤز ائوینه آپاردی. بورادا، داویدووون دا اولدوغو منزیلده بیزه بیر اوتاق آیریلمیشدی.

بو، استالین سایاغی بیر ایش ایدی؛ هم حؤرمت گؤستریلمیش، اؤز کاتیبی نین منزیلینده بیزه بیر اوتاق آیریلمیش، هم ده بوتون حرکتلریمیز دایمی بیر نظارت آلتینا آلینمیش اولوردو. گؤز دوستاغی ائله بو قدر اولور.

## حربى كومونيزم دؤورونون موسكوواسي

ایقامتگاهیمیز موعین اولوندوقدان سونرا ضروری فورمال ایشلر گؤرولموش، بیزه "رابوچایا کنیژکا" - "ایشچی دفتری " دئییلن بیر شهادتنامه وئریلمیشدی. بو دفتر سایه سینده بیز عومومی یئمک یئرلریندن بیرینه قئید اولونور، اورادان شوربا آلا بیلیردیک. آلدیغیمیز بوشوربانین باکی نین "اوسوبی اوتدئل" دئییلن حبسخاناسیندا آلدیغیمیز شوربادان فرقی یوخ ایدی. اونون قدر بیر بولانیق سویا بنزر و عئینی قوخونو وئرردی.

بو بولاشیق سویو آلماق اوچون سیرایا دورور، قاپیدان ایچری گیررکن بیر دمیر بوشقابلا بیر قاشیق آلیر، بؤیوک بیر صبیر و ایطاعتله تا بؤیوک قازانین باشیندا دوران شورباچییا قدر گلیردیک. ایطاعتله اوزادیلان بوشقابا بیر چؤمچه شوربا تؤکولونجه، سیراداکی یئریمیزی عئینی ایطاعتله گؤزله ین بیر باشقاسینا ترک ائدردیک. بو مراسیم گون اورتا واختی هر گون تکرار اولونوردو. سحر و آخشام یئمکلرینی ایسه هامی کیمی بیز ده اؤز ایمکانلاریمیزلا حاضیرلاماق مجبوریتینده ایدیک. بو مقصدله بعضا ارزاق مرکزلریندن آلینا بیلن تعییناتدان، بعضاده چوخ سیخ بیر تعقیب آلتیندا اولان قارا بازاردان ایستیفاده ائده بیلیردیک.

موسکووانی ایلک دفعه ۱۹۱۷-جی ایلین ماییندا گؤرموشدوم. بو دفعه کی ایسه موسکووایا ایکینجی گلیشیم ایدی. او زامان بئش-اون گون اوچون روسییادا موسلمان-تورک ائللری نین ان یاخین تاریخینده موهوم بیر یئری اولان موسلمان قورولتاییندا ایشتیراک اوچون گلمیش اولدوغومدان، بو قورولتایین موذاکیره لرینه دالمیش، شهری گؤرمک فورصتی چوخ دا تاپا بیلمه میشدیم. ایندی ایسه واختیمیز بولدور. موسکووادا قالماغی بیزیم اوچون داها موناسیب گؤرموشدولر.

اور تودوکس کیلسه سی نین سیتاییشینه نایل اولان اسکی موسکوف چارلاری نین پایتاختیندا ایندی هر جور دین و معبدلری اینکار ائدن کومونیست اینقیلابی نین لیدئرلری حؤکمراندیر. بونلار شهرین هر طرفینده ایلک گؤزه چارپان شئی بو لیدئرلره عائد اولان فوتوقرافییالاردیر. بونلار آراسیندا لئنین و تروتسکی نین فوتوقرافییالاری بیرینجی سیرادا گلیر. قزئتده کی مقاله لر، خالقا خیطاب ائدن نیطقلر، موختلیف نشریاتلاردا چاپ اولونان کلیشئلر ده ایلک سیرادا بو ایکی لیدئره عائددیر. بونلاردان سونرا زینوویئو، کامئنئو، چیچئرین، رادئک، تومسکی، ایوفه، فرونزه و سایره کیمی شخصیتلرین ایسیم و فوتوقرافییالارینا راست گلمک اولور. آدی آز چکیلن، هله فوتوقرافییاسینا عادتا هئچ یئرده تصادوف اولونمایان بیریسی وارسا، او دا استالیندیر. پارتیبانین باش کاتیبی، رابکین دئیبلن فهله-کندلی موفتتیشی جاماعات آراسیندا عادتا تانینمیر. هله تامامیله تشککول ائتمه میش اولان میلتلر کومیسارلیغیندان هئچ کیمین خبری یوخدور.

ایلک گونلرده هامی نین کیچیک و عادی گؤردویـو بـو اوچ مؤسیـسه نـین ایـره لیـده بوتـون رقیبلرینی اورتادان قالدیرماق اوچون مودهیش ایوانی اؤرنک بیـر حؤکمـدار دئیـه ایـده آلیـزه

ائــدن اســتالینه دیکتــاتورلوغونو تاسیــسده چــوخ یــارامیش اولــدوغونو حادیثــه لــر بیــزه گؤسترمیشدیر.

اؤلوموندن بیر نئچه ایل اول قوجامان بوستونو هیمالای داغلاریندا بیر قله نین باشینا قویدوروب، اورادان ایداره ائتدیگی یئورازییانین گئنیش ساحه لرینه قورارلا باخان و ایستیثناسیز حیاتین هر ساحه سینده اؤز دامغاسینی گؤرمکدن ذؤوق آلان استالین او گونلرده کؤلگه ده قالماغی، لئنیندن سونرا بوتون حاکیمیتی اله کئچیرمک تاکتیکاسی باخیمیندان آنلاشیلان، ضروری ایش حساب ائتمیشدی.

#### اوزدن ده چیرکیندیر

۱۹۲۰-جی ایلده ستالی نین موسکووا موحیطینده نه کیمی بیر شؤهرته مالیک اولدوغونو خاراکتئریزه ائدن بیر تصادوفو بورادا گؤسترمک ایسته ییرم. موسکووا کوچه لرینده گزرکن اوللر تانیدیغیم بیر فهله یه راست گلدیم. بو هله ۱۹۰۴-جو ایلده باکیدا تانیش اولدوغوم پئتئربورژئست آدلی ضیالی بیر فهله ایدی. باکیدا بولشئویک فراکسییاسینا منسوب بیر سوسیال-دئموکرات ایدی. باکی فهله لری آراسیندا نوفوذو واردی. خئییرخواه و فداکارلیغی ایله تانینمیش بیر آدامدی. پئتئربورژئست گؤروشدویوموزه چوخ ممنون اولدو. بیزی درحال ائوینه آپاردی؛ ائولی ایمیش؛ بیر چای دوزلتدیریب، بیزی قوناق ائتدی. منیم باکیدا توتولماغیم و پانکراتووون صدرلیگی ایله بیر کومیسییا طرفیندن ایستینطاق ائدیلمه ییمین تفصیلاتینی بیلیردی. بونو ائله همین کومیسییا عوضولریندن موسکووایا گلمیش اولان بیریسیندن اؤیرنمیشدی. همین آدامین آنلاتدیغینا گؤره منیم گونلریم ساییلمیش ایمیش. حاقیمدا موسکووایا وئریلن راپورتدا اعدامیم طلب اولونورموش. فقط اورایا "استالین یولداش گلینجه یه قدر ساخلایین "، - دئیه تئلئقرام وورولوبموش...

پئتئربورژئتس بین بو صورتله "کئچمیش اولسون " دئدیکدن سونرا "اوکتیابر" اینقیلابیندان کئچن دؤور عرضینده یارانمیش وضعیتی تحلیل ائتمه یه باشلادی. اؤزونون لئنین ایله آرا-بیر گؤروشدویونو دئدی: "لئنین یولداش، - دئدی، - رسمی حؤکومت و پارتیبا مؤسیسه لری خاریجینده، ایشلردن شخصا معلومات آلماق اوچون ایناندیغی کؤهنه

دوستلاریندان بعضیلرینه موشاهیده ائلمک - ایزله مک وظیفه سی تاپشیریرمیش. پئتئربورژئتس ده لئنینین "گؤز" لریندن بیری ایمیش. او، بو "گؤز" لوک وظیفه سینی غرض سیز صورتده ایفا ائده رک لئنین یولداشی دایما معلوماتلا تامین ائدیر؛ حربی کومونیزم رئژیمی نین دیبشدیریلمه سی نین لوزومونو دایما اونا دئییرمیش.

بیریسی چیخیب فهله لره "اینقیلابدان اولکی وضعیتی سیزه تامین ائدریک، بیر شرطله کی، بیر داها تعطیل ائتمه یین، دئییرسه، بونلار بونو اؤزلرینه بؤیوک حؤرمت حساب ائدیرلر"، - دئیه لئنینه خالق آراسینداکی احوال-روحییه نی چاتدیریردی. پئتئربورژئتس ده اومیدسیزلییه دوشه رک "نه ائدک؟" - سوروشان گنجلره "پلئخانووا قاییتمالی" دئیه جاواب وئریرمیش (پلئخانوو؟ روس مئنشئویکلری نین تانینمیش لیدئری ایدی).

پئتئربورژئتس اولـدن یاخـشی تانیـدیغی بـاکی نـین اینقیلابـدان سـونراکی احـوالی ایلـه ماراقلانیردی. اینقیلابین اورانین معیـشتینده نـه کیمی تبددولات گتیردیگینـی سوروشـور، اونـا لازیـم اولان ایـضاحاتی وئریردیـک. صـؤحبت دؤنوب-دولاشیب یولداش استالینین اوستونه گلدی. بیزیم موصاحیب:

- او، - دئدی، - خوش نیتلی بیر اینقیلابچی دئیبلدیر. اونون اوچون باشلیجاسی ایدئیا دئیبل، ساده جه حاکیمیتدیر. او، ایده آلیست سوسیالیستلردن چوخ، دلی قانلی تئروریستلره ایستیناد ائتمک ایستر. بولشئویک اینقیلابینی جیغیریندان چیغاران بو کیمی دئماقوقلاردیر. گؤره جکسینیز، او، فهله صینیفی نین باشینا بلا اولاجاقدیر. نه جاه پرست، نه اینتریقان، نه قورخونج آدامدیر او، بیلمزسینیز. استالینه گؤره بومباچی اولمایان بیریسی حاقیقی رئوولیوسیونئر اولا بیلمزمیش، هئچ تصادوفی دئیبل کی، اطرافینی بو جور قافقازلیلارلا دولدورموشدور.

بیز استالینین هر حالدا باشقالاری کیمی چوخ دا شؤهرت سئون بیر آدام گؤرونوشونده اولمادیغینا، خوصوصی حیاتیندا تواضعکار داوراندیغینا، فوتوقرافییالاری نین بئله دیگر کومیسارلار کیمی هئچ بیر یئرده گؤرونمه دیگینه ایشاره ائدینجه، او، الیله باشی اوزه ریندن بیر ژئست ائده رک:

- ائه؟.. - دئدى. - اونا گؤره كي، كيفيردير.

## بیر جوت آیاق قابی نین وئردیگی ذوق

موسکووایا پاییزدا گلمیشدیک. قیش اوچون یاخشی دا تداروکلو دئییلدیک. هله منیم آیاقلاریم دئمک اولار یالین ایدی. یایدا آذربایجان داغلاریندا داشیدیغیم "چوست" دئیلن اینجه بیر آیاق قابی داشیییردیم. گونلر کئچیر، هاوالار سویویوردو. موسکووانین سرت قیش گونلری یاخینلاشیردی. "حربی کومونیزمین" شیددتلی گونلرینده آیاغا بیر آیاق قابی تاپماق ایمکانسیزدی. بیر آیاق قابی اوچون موراجیعت، خواهیش ائتمک ایسه هئچ عاغلیما بئله گلمزدی. بو کیمی اسکیک لیه دؤزه جک، دوشدویوموز شرایطده گؤرولمه سی مومکون اولاجاق ایشلرله مشغول اولاجاقدیق.

" رومیانسئو موزه " دئیبلن موسکووانین اسکی مدنی مؤسیسه سی یاشادیغیمیز ائوین یئرلشدیگی محلله ده ایدی. بورادا معزم بیر کیتابخانا واردی. اورایا گئتمه یه قرار وئردیم. آذربایجان تاریخی و موختلیف موضوعلار اوزه رینده آراشدیرمالار آپاریردیم. یاری آج، یاری چیلیاق بیر وضعیتده هر شئیی اونوتموش، کیتابلارا دالمیشدیم.

قیش قار تپه لری و دوندوروجو هاواسی ایله برابر گلدی. یای چوستو ایله گونو-گوندن کیتابخانایا گئتمک چتینلشیردی. بو چتینلیگی اول یانیمدا اولان قالین یون جورابی گئیمکله قارشیلادیم؛ سونرا مادام بئرزانووسکی نین بورج کیمی وئردیگی کئچه دن " والئنکا" دئدیکلری چکمه ایشیمه یارادی. فقط هاوالار بیر آز ایلیقلاشیب، قارلار اریمه یه باشلایینجا والئنکا آرتیق گئییلمز اولدو. او زامان تکرار آذربایجاندان گتیردیگیم چوست ایله قالین یون جورابا قاییتدیم. فقط هر گون تدقیقات ایشیندن دؤنونجه بو جورابی گؤزلجه سیخیب، اوجاق باشیندا قوروتماق لازیم گلیردی.

نه یین باهاسینا اولورسا-اولسون بیر آیاق قابی تداروک ائتمک آرتیق ضروری اولموشدو. اوستوموزده قالمیش بیر قیزیل پول وار ایدی. بونونلا بلکه ده بیر جوت آیاق قابی آلماق مومکون ایدی. فقط آیاق قابی هارادادیر، یوخدور کی آلاسان. بو آرادا آمئریکالی فهله لردن بیر حیصه سی نین روسییاداکی فهله لره داغیتماق اوچون بیر گمی آیاق قابی گلدیگی خبری نشر ائدیلدی. بیر ننچه گون سونرا بو آیاق قابیلارین "سوخارووکا" دئییلن بازاردا ساتلیغا چیخاریلاجاغینی اؤیرندیک. بونلاردان بیر جوتونو ساتین آلماق اومیدی ایله محمد علی ایله

بیرلیکده بازارا گئتدیک، اوستوموزده کی قیزیل ایسته نیلن قییمتین اساسینی تشکیل ائتمک اوزره ایدی، فقط کیفایت دئییلدی. اصیل دیر تشکیل ائدن شئیلری ده بونا علاوه ائتمه لی ایدیک؛ بو دیرلی اشیادان بیر نئچه اینه، بیر آز تیکیش ساپی و بیر قدر ده دوز وئرمک لازیممیش، بو "امطعه لر" او دؤورون قیزیلدان دا قیمتلی والیوتا ماللاری ایدی. شوکور اولسون کی، بو "والیوتا" ماللاریندان بیر قدر وار ایدی؛ وئردیک، نهایت، آیاق قابیلاری آلدیق. بؤیوک بیر سئوینج ایچینده ائوه دؤنوردوک. من اؤنده، محمد علی آرخادا آددیملاییردیق. محمد علی نین سسینی ائشیتدیم:

- بورا باخ، بو يوروش آنجاق بايرام هديه سي آلان اوشاقلاردا اولور!

### محمد على نين خوصوصي قاطاري

موسکووادا کومونیست پارتیباسی نین ۸-جی قورولتایی آچیلیردی. بو موناسیبتله روسیبانین هر طرفیندن حؤکومت مرکزینه نوماینده لر گلمیشدی. قافقازدان دا ان مشهور کومونیست لیدئرلری گلمیشدیلر. بو آرادا کرونشتاد قییامی باشلامیش و بو حادیشه مملکتین هر طرفینده دیقته شایان تاثیر بوراخمیشدی. عوصیان آز بیر واختدا درحال یاتیریلمیشسا دا، لئنین بو حادیثه دن درس آلاراق "حربی کومونیزم" تاکتیکاسینی "نئپ" دئیبلن یئنی ایقتیصادی سیباست تاکتیکاسینا چئویرمیشدی. سووئت سیباستینده یئنی بیر دؤور تشکیل ائده جک بو حادیثه نین آذربایجاندا نه کیمی تاثیرلر یاراتدیغینی اؤیرنمک لازیم ایدی؛ بو موناسیبتله آلیناجاق تدبیر و حرکت خطی نین اساسینی دوغرو اولاراق تثبیت ائده بیلمک اوچون بو اینفورماسیبالارا بؤیوک بیر احتیباج وار ایدی.

### محمد على يه دئديم كي:

- یولداش استالینله گؤروشدویوموز زامان ایران اینقیلابی حاقینداکی خاطیره لریمدن بحث ائتدیگیم یادیندادیر. او، بونلارا عائد ماتئریاللاری درحال دؤنوب، باکیدان گتیرمه نی ایسته میشدی. من ایشی سونرایا ساخلادیم. ایندی اصیل واختی گلدی. قورولتای نوماینده لری بو گونلرده باکییا قاییدیرلار؛ بیر یولونو تاپیب، اونلارلا بیرلیکده باکییا گئتسن فنا اولماز، وضعیتی اؤیرنمیش اولارسان.

محمد علی ایران اینقیلابی حاقیندا ماتئریاللاری گتیرمک اوچون باکییا گئده جک دئیه مسئله نی بئرزانووسکییه آچیریق. مسئله اونو دا ماراقلاندیردیغیندان (بازار گونو اولماسینا باخمایاراق، مسئله تعجیلی اولدوغوندان) درحال تئلئفونلا مسئله نی استالینه عرض ائدیر. استالین درحال "محمد علی یولا چیخسین " دئیه امر ائدیر. نوماینده لر بیر آز سونرا، او آخشام یولا چیخاجاقلاریندان بئرزانووسکی تله سیک بورویا قاچیر، لازیم اولان کاغیدلاری حاضیرلاییر و خوصوصی اولاراق قوشدوردوغو کومیسارلیق خیزه یی ایله گله رک بیزی ده ائودن گؤتورور. بیرلیکده استانسییایا گلیریک. گئجیکمیشیک. نوماینده لری آپاران قاطار اون دقیقه اول حرکت ائدیبمیش...

ایندی نه اولاجاق؟ - دئیه بئرزانووسکی بؤیوک بیر غصه ایله استانسییا شئفین:

- بو نئجه اولا بيلر، يولداش استالين امر ائديب، يولداش محمد على بو قاطارلا گئده جكدى؟.. استانسييا شئفى:
- یولداش دیرئکتور، اوزولمه یین، هله کی، گئج دئییل، علاجی وار. قاطار ایکی استانسییا ایره لیده سو آلماق اوچون یاریم ساعاتا قدر گؤزله یه جک؛ خوصوصی بیر لوکوموتیوله بیر واقونو ائله ایندی یولا سالاریق، یولداش اونونلا گئدر، نوماینده قاطارینا یئتیشر.

#### بئرزانووسكى:

- براوو، یولداش شئف!.. - دئیه درین بیر نفس آلدی. اون دقیقه سونرا " محمد علی نین خوصوصی قاطاری " حرکت ائتدی، آرخاسینجا بیر ده اونو گؤزله سینلر دئیه بیر تئلئقرام وورولدو.

کونتر-رئوولیوسیونئر موساواتچی محمد علینی آرالاریندا اورجونیکیدزه، نریمان نریمانوو، قورخمازوو، تئر-میکائلیان و سایرلری کیمی بولشئویک باشچیلاری اولان ۸-جی کومونیست پارتیباسی نوماینده لرینی آپاران خوصوصی قاطار گؤزله ییب دورمالیدیر؛ چونکی...

يولداش استالينين امرى ايجرا ائديله جك!..

محمد على گئتميش، بير مودت باكيدا قالميش، وضعيت حاقيندا دولغون معلوماتلارلا يوكلو اولاراق گئرى دؤنموش، فقط سياحتى نين "اصيل موضوعسو اولان" ماتئرياللارى تاپيب گتيره بيلمه ميشدى.

اصلینده بیز خاطیر لاتمادیقجا بونلاری آختاران دا یوخ ایدی.

### عابباس قولو بوتيركادان چيخير

کومونیست پارتیباسی مرکزی بوروسوندان بئرزانووسکییه تئلئفون ائدیب، رسولزاده نی دوستو عابباسقولو کاظیمزاده آختاریر دئیبلر. در حال گئت دیک. دوستوموزو یانیمیزا گتیردیک... ایندی اوچوموز – من، محمد علی و عابباس قولو – بیر اوتاقدا یاشاییریق.

عابباس قولو، خاطیر لایارسینیز، استالینین منه وئردیگی ایلک سؤزه گؤره موسکووایا بیزیمله برابر گله جکدی. سون دمده اونا بو "شرفی " وئرمک ایستمه دیلر. یئرلی کومونیستلرین اونا قارشی خوصوصی بیر نیفرتی واردی. ایدئولوژی موباریزه ایللرینده اونلاری ان چوخ پوزان، مغلوبیته اوغرادان او اولدوغوندان اونو موطلق اینجیتمک و هر جور حقارتله " آلچالتماق " ایسته ییردیلر.

عابباسـقولونو موسـکووایا جـانیلره مخـصوص عـادی سـورگون ائـشولونوندا گؤندرمیـشدیلر؛ حبسخانادان-حبسخانایا کئچه-کئچه او، نهایت، موسکووانین لوبیانکا دئیـیلن مئیدانینـداکی مشهور بوتیرکا زیندانینا سالینمیشدی. بیـر مـودت بـورادا دا " سـتاژ " کئچدیکـدن سـونرا قاپیلاری اَچمیش، اونو کوچه یه اَتمیشدیلار.

عابباسقولونو بیر ایشه قویماق لازیم گلیردی. اونون اوچون بئرزانووسکی نین بلـدچیلیگی ایلـه یئنه استالینین یانینا گئتدیک، بو زامان او میلتلر کومیسارلیغی، قیساجا نارکومناتس (روسجا نارودنیی کومیساریات ناسیونالنوستئی سؤزلری نین باش حرفلرینـدن عیبارتـدیر) نـازیرلیگی خالق کومیساری (ناظیری) ایدی.

میلتلر کومیسارلیغی ناظیری نین اوتاغیندا گؤروشدوک. اوللـر مشغول اولـدوغو دفترخانـا معمولاتی تیجارتینـه موناسـیب اولاراق عابباسـقولویا یئنـی یارانماقـدا اولان کومیـسارلیغیندا تجهیزات مأمورلوغو وئریلمه سی اوچون استالین بئرزانووسکییه تعلیمات وئردی.

### توركييه يه گئده بيلرم مي؟

عابباسقولونون ایشی ایله علاقه دار گؤروشدویوم اثنادا استالین:

- نئجه ياشايير، نه دوشونور، نه ائديرسينيز؟ دئيه حال احوال توتدو.
- خيردا-ميردا ايشلرله، گونده ليک حيات ضرورتلريله مشغولام، دئديم.
- حیات دئیلن شئی اصلینده ائله خیردا-میردا ایشلردن عیبارتدیر، هر حالدا بیر یئرسیئکتیوینیز واردیر، دئدی.
  - موسكووادا قالديقجا بير پئرسپئكتيويم يوخدور، دئديم.
    - بلکه تورکییه یه گئده سینیز؟ دئدی.
- هم... دئیه بیر آز دوشوندوم، سونرا، بلی، دئدیم. آرتیق تورکییه ایله تـام آنلاشـمیش وضعیتده سینیز... بلکه ده منیم اورایا گئتمه ییمه بیر مانع یوخدور. ایجـازه وئرسـنیز بونـدان ممنونیتله ایستیفاده ائدرم، نه دئییرسینیز؟.. دئیه جاواب وئردیم.
- استالین درحال قالخدی. بیغلارینی بوراراق اوتاغین ایچینده بیر او طرفه بیر بو طرفه گئده رک،
  - بو قراردان واز کئچین، دئدی.
- قرار دئییلن بیر شئی یوخدور، بو فیکری ایندیجه منه اصلینده سیز تلقین ائتدینیز، -دئدیم.
  - يوخ، تلقين ائتمه ميش اولوم، دئدي.

مسئله آیدینلاشدی. موسکووا یولوندا ایکن معین ایدئولوژی نوماینده لـری اولان موخالیفلره قارشـی سـووئت حوّکـومتی نـین مرحمـت گؤسـتردیگیندن حتّـی اوکراینا شـئفلریندن وئرنیچئنکویا خاریجه گئتمک اوچون ایظهار ائتدیگی آرزونـو تـامین ائـده رک رسـما ایجـازه وئریلمیش اولدوغوندان دانیشان استالینین آرتیق بونو بیر داها تجروبه دن کئچیرمک نیتینده اولمادیغی معلـوم اولـدو (بولـشئویکلرین اوکراینا حاقینـداکی تـدبیرلرینی تقـدیر ائـدن وئرنیچئنکونون خاریجه چیخدیقدان سونرا فیکرینی دییشدیره رک سووئت دؤولت آداملارینا قارشی موخالیف بیر شکیلده دانیشماسیندان بحث ائدن استالین تجروبـه دن کئچمـیش بیـر ایشی احتیمال کی، بیر داها تجروبه ائتمک نیتینده دئییلدی).

#### یئنی منزیل، یئنی مشغله

" تجهیزات مأمورو " عابباس قولو دوستوموزون تشببوثو ایله اوچوموزه میلتلر کومیسارلیغی نین ایداره سینده پئرئچیستئنسکی بولواردا یئرلشن بینادا ایکی اوتاقدان عیبارت یئنی بیر منزیل آیریلدی. بو آرادا شرق دیللری اینستیتوتوندا (سابیق لازارئو اینستیتوتون) فارس و روس دیللری معلیملیگینه تعیین اولوندوم. بو تعییناتی منه همین اینستیتوتون مودیرلیگینه تعیین اولونموش تاتار ضیالیلاریندان تانیشیم عیصمتی تامین ائتمیشدی. آز بیر واختدا بوراداکی شرق شوناسلارلا یاخشی موناسیبتلر، حتّی دوستلوق یاراتدیم. بونلاردان بیرینه ادبی متنلری اوخوماقدا یاردیم گؤسترمیشدیم. او، بیر گون من:

- سیزدن سوروشمادان بیر ایش ائله میشم؛ سیزه بیر آکادئمییا پایی تامین ائتدیک، - دئدی. بوتون اینستیتوتا ایکی آکادئمییا پایی - "عالیماره مخصوص ارزاق تعییناتی " وارمیش. پایلاری بؤلوشدورن هئیتده بیزیم پروفئسور دا سؤزو کئچن عوضولردن بیری ایمیش. بیزیم منسوب اولدوغوموز اینستیتوت پروفئسورلاریندان بو ایکی پایا اونا قدر نامیزد وارمیش. دوستوم بو پایلاردان بیری نین منیم اوچون آیریلماسینا موفق اولوبموش.

اونا تشککور ائتدیم. آکادئمییا پایی دئییب اوستوندن کئچمه یین. کومونیست اینقیلابی نین او هر طرفده قحطلیک دوغوران بیر زامانیندا آغ اون، شکر، چای، قهوه، ات، یاغ، چؤرک و سایره دن عیبارت بیر ارزاق تعییناتی تاپماق حدیندن آرتیق قایانی-تشککور ایکن، بونو دوستلوغون حاقیقی بیر تظاهورو اولاراق آلماق حاقیقتا ده تامین ائدیجی بیر شئیدی.

یئنی منزیل ایله یئنی مشغله سورگونده کی حیاتیمیزا بیر آز فرح گتیرمیشدی؛ یئنی تطبیق اولونان "نئپ" سییاستی نتیجه سینده شهرلر آراسیندا آرتان خوصوصی گلیش-گئدیشلر سایه سینده مملکتده تماسلار دا آرتیردی. مادی جهتدن اولدوغو کیمی، معنوی جهتدن ده نیسبتا راحات بیر نفس آلماغا باشلامیشدیق.

#### شرقشوناسلار جمعيتي نين صدري

بیر گون میلتلر کومیسارلیغی نین باش کاتیبی برایدو گؤروشمک اوچـون منـی کومیـسارلیغا دعوت ائتدی.

تعیین اولونان ساعاتدا اونونلا کومیسارلیغین کومیسارا (یعنی استالین) مخصوص اوتاغیندا گؤروشدوک. مسئله دئمه نه ایمیش...

میلتلر کومیسارلیغی شرقی اؤیرنمه ایشلریله مشغول اولاجاق علمی بیر جمعیت تشکیلینه قرار وئرمیشدیر. روسییانین تانینمیش شرق شوناسلاریندان تشککول ائده جک بو جمعیتده سووئتلرده کی میلتلرین ائلم ساحه سینده نوفوذ صاحیبی اولان نوماینده لری ده ایشتیراک ائده جک؛ من ده بو جمعیتین صدرلیگینی عؤهده مه گؤتوره جه یم میش.

بو گؤستریلن دیقته تشککور ائتمکله برابر، بئله بیر جمعیته صدر اولمایاجاغیمی دئدیم.

- نه اوچون؟ دئدي.
- هر شئیدن اول اؤزومو هر کسدن داها یاخشی تانیدیغیم اوچون. من داعوامیزلا باغلی اولاراق معین قدر علمله مشغول اولسام دا اؤزومو، آد و سان صاحیبی مشهور عالیملرین ایشتیراک ائده جکلری صلاحیتلی بیر علمی مؤسیسه نین صدری اولاجاق بیر صلاحیتده گؤرمورم.

برايدو ايصرار ائتدى.

- لوزوم سوز بير توازضعكارليقدير بو! دئدى.
- خئیر، سؤیله دیگیم بیر حاقیقتدیر. سیزینکی ایسه موبالیغه لی بیر ایلتیفاتدیر، دئدیم. برایدو تکرار ایصرار ائتدی. "علامه" اولدوغومو منه ایثباتا چالیشدی. من ده بئله اولمادیغیمی سؤیله ییب دوردوم. او، یولداش استالین سیزدن بو وظیفه نی قبول ائتمه نیزی شخصا ریجا ائدیر، دئیه ان قوتلی آرقومئنتینی ایشه سالدی.

#### من ده :

- اونا منيم طرفيمدن تشككور ائدين، فقط عذرومو ده يئتيرين، دئديم.
- او، یئنه ایصرار ائتدی، تکرار استالینین نوفوذونا ایستیناد ائتدی. باخدیم کی، مسئله جیدی بیر شکیل آلیر. تاکتیکامی دییشدیردیم:
- من صلاحیت صاحیبی دونیاجا مشهور شرق شوناسلارین توپلاشدیقلاری بیر جمعیته صدر اولماق ادب سیزلیگینی بوینوما گؤتوره بیلمرم، فقط چوخ آرزو ائدیلیرسه، بو جمعیتده سیراوی بیر عوضو کیمی ایشله یه بیلرم بلکه... دئدیم.

برايدو بو يومشالمادان ممنون بير ادا ايله درحال:

- ياخشي، عوضو اولون، دئدي.
- فقط بونون شرطی وار، دئدیم.
  - ندی او شرط؟
- تصور اولونان جمعيتين نيظامنامه سيني بير كره تدقيقه نه احتيياج؟
- نه اولسا دا، هر نیظامنامه نی نه قدر نورمال اولسا دا بیر کره تدقیق ائتمک ایشه جیدیتله اهمیت وئرن هر بیر کسین گؤره جه یی نورمال ایشدیر، دئدیم.
  - نيظامنامه يالنيز بير نوسخه دير، اونو باشقالارينا دا گؤستريريک، دئدي.
  - بؤيوك بير كوميسارليق اوچون اونو چوخالتماق ائله بير ايش دئييل، دئديم.
    - ياخشي، دئدي، آيريلديق.

بیر نئچه گون سونرا نیظامنامه نین ایسته دیگیم صورتی گلدی. تدقیق ائتدیم. ماده لریندن بیرینده عوضولری نین ۵۱ فایزی نین کومونیست پارتیباسی نوماینده لریندن اولماسی نین ضروری اولدوغونون یازیلدیغینی گؤردوم.

- هه! - دئیه درین بیر نفس چکدیم و درحال سون قراریمی برایدویا بیلدیردیم؛ شرق شوناسلیق جمعیتینه عوضو بئله اولمایاجاغام، - دئدیم، - چونکی بو، علمی دئییل، سیاسی بیر جمعیتدیر.

#### شرق ميلتلري كومونوست اونيوئرسيتئتي پروفئسورلوغو

برایدونون تکلیفیندن بیر هفته سونرا پئرئچیستینسکی بولوارداکی منزیلیمیزه اوچ گنجدن عیبارت بیر هئیت گلیر. بو، موسکووادا یئنی تاسیس اولونان " شرق میلتلری کومونیست اونیوئرسیتئتی " طلبه لری آدیندان گؤندریلمیش خوصوصی بیر هئیتدیر. بو اونیوئرسیتئت شرق مملکتلرینده کومونیزمی یایماق اوچون پروپاقاندیستلر یئتیشدیرمک مقصدیله یارادیلمیشدی. هئیتین اوچ عوضووندن بیری باکیلی، بیری گنجه لی، بیری تبریزلی ایدی. دئمک، " بوتون آذربایجان " بیزیمله گؤروشمه یه گلمیشدی. گنج یوردداشلاریمی اهمیت و دیقتله دینله دیم. اونلاردان بیری نه اوچون گلدیکلرینی دئدی.

- اونیوئرسیتئتیمیزده " شرق ائللرینده اینقیلاب حرکاتلاری " کافئدراسی بوشدور، دئدی. بورایا تعیین ائدیلمک اوچون صلاحیت صاحیبی بیر پروفئسور آختاریرلار. بیز دوشوندوک-داشیندیق، بو کافئدرایا سیزدن داها صلاحیتلی بیر پروفئسور تاپیلماز قناعتینه گلدیک. یولداشلار بیر سسله قرار وئردیلر و بیزی سیزین یانینیزا گؤندردیلر. بو معلیملیگی قبول ائتمک لوطفونو بیزدن اسیرگه مه مه نیزی ریجا ائدیریک.
- اوشاقلار، گلدیگینیزه چوخ ممنون اولدوم. آذربایجانین اوچ موهـوم مرکزینـی تمثیـل ائـدن هئیتینیـزه موثبـت جـاواب وئـره بیلمـه یـه جـه ییمـه حاقیقتـا تأسـوف ائتدیگیمـه سـیزی ایناندیریرام.
  - جاوابينيز نييه موثبت اولماسين؟
  - اولماز، اوشاقلار، اينجيمه يين، آما اولماز!
    - نييه اولماز؟
- اولماز، چونکی معلیم ایله طلبه آراسیندا هر شئیدن اول بیر صمیمیت اولماسی شرطدیر. منیم سؤیلیه جکاریمی سیز دایما قئید-شرطله قبول ائده جک، بو موساواتچی عجبا حادیشه لری دوغرومو ایضاح ائدیر؟ دئیه دوشونه جک سینیز. من ده دایما منیم سؤیله دیکلریمی بو کومونیستلر عجبا تام بیر اعتیمادلا دینله ییرلرمی؟ دئیه دوشونه جه یم. نه مندن سیزه یاخشی بیر طلبه اولماز!

#### افغانيستان سفارتيني ايستيقبال

قاپیم دؤیولور، "گلین " - دئییرم. ایچری تانیمادیغیم بیریسی گیریر.

- من، دئییـر، خـاریجی ایـشلر کومیـسارلیغی نـین مأمورلارینـدانام. اسـتالین یولداشـین تؤوصییه سی ایله چیچئرین یولداش منی سیزین یانینیزا گؤندردی.
  - نه اولوب، خئيير اولا؟!
- افغانیستاندان بیر سفارت گلیر. اونلاری قارشیلاماق اوچون اونلارا سووئت حؤکومتی آدیندان فارسجا خیطاب ائتمک لازیمـدیر. فـارس دیلینـی ایـسه موسـکووادا سـیزدن یاخـشی بـیلن

یوخموش. یولداش استالین بو ایش اوچون یولداش چیچئرینه سیزی تؤوصییه ائتمیشدیر. بـو ایشی لوطفا عؤهده نیزه گؤتورون.

- تأسوفلر اولسون، ائده بيلمرم!..

سووئت خاریجیییه مأمورو گؤزله مه دیگی بو جاواب قارشیسیندا اؤزونو ایتیردی. چیچئرین و استالینین ریجالاریندان عیبارت اولان بیر تکلیفی شرق دیللری اینستیتوتونون بیـر معلیمـی هانسی جسارتله رد ائدیر، - دئیه دوشوندویونو ایفاده ائدن بیر حئیرتله:

- نييه؟! - دئيير.

بو "نییه نین " جاوابینی صمیمی اولاراق وئرمک باکیدا " اوسوبی اوتدئل " ده کی موستنطیقه جاواب وئرمکدن داها موشکولدور. اونا ترجومئیی-حالیمی و سیاسی وضعیتیمی آچیب سؤیلیه جک دئیپلدیم کی...

- ائده بیلمرم، هئچ ائده بیلمرم، دئییب دوروردوم. مأمور ال چکمیر، موطلق رددین سببینی اؤیرنمک ایسته ییر.
  - عادى بير موترجيم وضعيتينه دوشمك ايسته ميرم، دئييرم؛ باشا دوشمور.
- شرقدن گلن موسافیرلری سووئت حؤکومتی آدیندان قارشیلاماق بیر شرفدیر. بو فورصتدن نییه ایستیفاده ائتمک ایسته میرسینیز؟ دئیه ایصرار ائدیر.
- عادی بیر موترجیم اولماقدا نه شرف وارمیش، دئییرم. من خاریجی ایشلر کومیسارلیغی نین افغان هئیتی شرفینه ترتیب ائتدیگی بیر ضیافت و یا قبولا رسما دعوت اولونان موسافیرلر آراسیندا اولسام و بورادا یولداش چیچئرین منه موسافیرلرله موذاکیره لرده لوطفا ترجومانلیق وظیفه سینی قبول ائتمه ییم اوچون موراجیعت ائدرسه، او زامان باشقا، بو بیر شرف ایشی ساییلا بیلردی. باشقا جور بو ایش اولماز.

### مأمور:

- یاخشی، ائشیتدیکلریمی عرض ائتمک اوچون گئدیم، سونراسینی فیکیرلـشریک، - دئـدی گئتدی.

بیر نئچه گون سونرا اینستیتوتدایام. سیزی آختاریرلار، دئدیلر. باخدیم بیزیم خاریجی ایـشلر مأمورو.

- قاپیدا سیزی آوتوموبیلینیز گؤزله ییر. چیچئرین یولداش سیزی افغان ائلچیلری نین گلمه سی موناسیبتی ایله تشکیل ائدیله جک طنطنه یه دعوت ائدیر. ایندی ایسه هئیت عوضولری ایله اؤنجه دن تانیش اولماق مقصدی ایله دعوت اولونموش شخصلردن بیر قیسمی ایله برابر استانسیبایا گئتمه لیپیک.

او آندا منی بیر ناراحاتلیق بورودو، "دیلیمین بلاسینامی دوشدوم؟ " - دئیه ایچیم سیخیلدی. فقط بو آندا ماشینا مینمکدن باشقا بیر یول یوخ ایدی.

تانیدیغیم مأموردان باشقا ماشیندا ایکی مأمور دا وار ایدی. بونلار منه اوزون-اوزادی افغانلارا عائد ایستیقبال پروقرامینی باشا سالیر، بو پروقراما گؤره تشکیل اولوناجاق قبول طنطنه لرینه دیگر سووئت خادیملری ایله بیر سویه ده توتولاجاق موسافیر صیفتیله ایستیراک ائده جه ییمی و یولداش چیچئری نین ده مندن موترجیملیک خواهیش ائده جه یینی دئییب دوروردولار.

بوتون بونلاری تام بیر سوکوتلا قارشیلایان منی ناراحات ائدن اصیل شئی دوشدویوم بو تله دن نئجه سییریلیب چیخاجاغیم دوشونجه سی ایدی.

ماشین دایاندی. استانسییایا گلمیشدیک. پئرروندا بیر آز دوراجاق، موسافیرلری گؤزله یه جک دیک. مراسیمه مسئول اولان آدام منه یاناشدی، سفارت هئیتینی ایستیقبال اوچون ایستیفاده اولوناجاق سؤزلری عئینی ایله ترجومه ائتمه می خواهیش ائتدی. من اولجه تانیش اولدوغوم مأمورا:

- شرطیمیز بو دئییلدی، - دئدیم.

او، يئنيدن حئيرتله:

- نييه بئله ائديرسينيز؟ - دئيه وضعيتي هئچ جور باشا دوشمور.

نهایت، صبریم توکندی، اونا:

- چتین ده اولسا، یولداش چیچئری نین بیر قضایا اوغرایاراق موهاجیر و یا سورگونه گؤندریلمیش بیر آدام وضعیتینه دوشدویونو فرض ائدک. بو وضعیتده او، عادی بیر موترجیملیک وظیفه سینی اؤزونه روا گؤرردی می؟ - دئییرم.

مأمور لاپ اؤزونو ايتيرير:

- بو نه سؤزدور؟ - دئییر و درحال ائنئرژیلی بیر ژئستله پئررونـون تـا او باشـیندا دوران دیگـر یولداشلاری ایله دانیشماق اوچون آددیملاییر، بو اثنادا ایچیمدن بیر سس:

- نه دورورسان!.. - دئيير.

تئز پئرروندان چیخیب، حرکت ائتمکده اولان تراموایا مینیرم. منی تهدید ائدن " شرف " دن بور تله آزاد اولورام.

سفارتی گتیرن قاطارین بیر ساعاتا قدر گئجیکمه سی مأمورلاری موشکول وضعیتدن قورتاریر. اینستیتوتداکی دوسئنتلردن بیری نین جلب ائدیلمه سی ایله ایستیقبال مراسیمی بیرتهر باش توتور. بونو اؤیره نینجه منیم ده ناراحاتلیغیم بیر آز آزالیر.

ائرته سی گون اینستیتوتداکی دوستلار منی تله دن قاچیب قورتارماغیم موناسیبتی ایله تبریک ائدیرلر.

#### موسلمان قحطزده لرينه يارديم جمعيتي

۱۹۲۱-جی ایلده ایدیل (وولقا) چایی چئوره سینده قورخونج بیر قحطلیک و آجلیق اولموشدو. بورالاردا اؤز عزیزلرینی یئین اینسانلارین اولماسی دانیشیلیردی. دئییردیلر کی، قیدا ماده سی اولان تورپاغی بؤلوشدوره بیلمه مک اوزوندن کندلیلر سیلاهحلاناراق بیر-بیری نین اوستونه هوجوم چکمیشلر... آجلیغین دوغوردوغو صفالت حاقیندا بو جور توکورپه دیجی تفصیلات آغیزدان-آغیزا تکرارلانیب گئدیردی. اینقیلابی حادیثه لر و وطنداش موحاریبه سی نین بیر نتیجه سی اولاراق یارانمیش بو صفالت اوزوندن ایگیرمی میلیونا یاخین آدام اؤلوب گئتمیشدی.

قحطزده لره یاردیم مقصدی ایله موسکووادا یاشایان بعضی ایجتیماعی خادیملر طرفیندن "قحطزده لره عومومی یاردیم جمعیتی آدی ایله خوصوصی بیر تشکیلات تاسیس ائدیلمیشدی. بو جمعیت جوربه جور واسیطه لرله اعانه لر توپلاییر و آجلیق چکن رایونلارا خوصوصی دسته لر گؤندره رک یاردیم ائدیردیلر.

موسكووادا ياشايان تاتار (موسلمان) ضياليلاريندان بير قروپو قحطزده لردن چوخونون تورک و موسلمان اهاليدن عيبارت اولدوغونو نظره آلاراق، " قحطزده لره يارديم جمعيتي " آدى ايله

بیر کومیته تشکیلی اوچون رسمی مقاملارا موراجیعت ائتمیشدیلر. بو مقصدله یازیلمیش موراجیعتلرینی لئنینین کاتیبی جسارت وئریجی بیر مئهریبانلیقلا قارشیلامیش، فقط بو کیمی مسئله لرده سؤز صاحیبی اولان یولداش استالینله ده بیر کره دانیشماق لازیم گلدیگینی بیلدیرمیشدیر. استالین ایسه او زامان موسکووادا دئییلمیش، یاخیندا قاییداجاقمیش، اوندا بو مسئله اوچون اونونلا گؤروشمک گرک ایمیش.

قئید اولونان بو موناسیبتدن هوسلنن موسکوواداکی موسلمان ضیالیلاری ایندی گؤره جکلـری ایشلرین پلانینی چکیر؛ موسلمان کومیته سی آدیندان بوتون ایـسلام دونیاسـینا بیاننامـه لـر یایاراق موسلمان قعطزده لرینه یاردیم اوچون موسلمان شفقتی نامینا دین قارداشـلاری نـین ریققتی تحریک اولوناجاق و نتیجه ده هیندیستان، میصیر، تورکییه، ایران، افغانیستان و سایره کیمـی مملکتلـردن، شـوبهه سـیز کـی، بؤیـوک میقـداردا اعانـه لـر گلـه جـک، زاواللـی میلتداشلاریمیزین بو صورتله اولسون الم و ایضطیرابلاری بیر آز دا اولسون آزالاجاقمیش.

موسکووا موسلمان ضیالیلاری نیتلرینی منه آچدیلار، منیم ده بو تشببوثه قوشولمامی ایسته دیلر. حتّی یاخیندا موسکووایا قاییداجاق استالینه موسلمان ضیالیلاری آدیندان گؤندریله جک هئیته منیم ده داخیل اولمامی آرزو ائتدیلر. اونلارا خام خیاللارا قاپیلدیقلارینی دئدیم. دوشونولن بو تشکیلاتا سووئت حؤکومتی نین هر شئیدن اول پرینسیپ باخیمیندان ایجازه وئرمه یه جه یینی، پراکتیک مقصدلر اوچون اولسا بئله اینسانلارا دین و میلت فرقینی اساس توتاراق یاردیم تشکیل ائتمه یین کومونیست اینتئرناسیونالیزمی آنلاییشی ایله اویغون گلمه دیگینی خاطیرلاتدیم.

اونلار منیم نظریه چیلیک ائتدیگیمی، مسئله نین ایسه فعلن حل ائدیلمیش اولدوغونو، ایشین ایندی یالنیز استالینله بیر دفعه گؤروشمه یه قالدیغینی، بونون ساده جه بیر فورمال مسئله اولدوغونو ایره لی سوردولر و موطلق منیم ده استالینین یانینا گئده جک هئیتین ترکیبینه داخیل اولمامی ایصرارلا طلب ائتدیلر (استالینله اولان موناسیبتیمی موبالیغه لی صورتده تصور ائدن بونلار منیم بو هئیته گیرمه مه خوصوصی اهمیت وئریردیلر). من بو تشببوثون موثبت بیر نتیجه یه واراجاغینا اینانمیر، اینانمادیغیم و اؤنجه دن نتیجه سیز قالماغا محکوم اولدوغونا شوبهه ائتمه دیگیم بیر تشببوثده فاکتیکی ایشتیراکدا دا بیر معنا گؤرمورم، دئدیم. سیز مادام

كى، بو تشببوته گيريشميسينيز، ايشى آخيرا چاتديرين، منيم بدبينليگيم اؤزونو دوغرولتماسا، ايش موثبت بير نتيجه يه وارارسا، اوندا من سيزه سؤز وئريرم، اليمدن گلديگى قـدر بـو ايـشه يارديم ائده جه يم، - دئيه تامينات وئرديم.

هئيت گئتدي. استالينله گؤروشدو گلدي.

- نئجه اولدو؟ دئديم.
- نئجه اولاجاق، الا! استالین بیزی گؤزلجه قبول ائتدی. سیزین بـدبینلیگینیزه قطعیا اساس یوخدور. پروژئلریمیزی (لاییحه لریمیزی) چوخ فایدالی و موثبت قییمتلندیردی!..
  - ائ؟..
  - يالنيز بير دفعه ده موسلمان كومونيستلردن سوروشاق، دئدى.
  - موسلمان کومونیستلر بو ایشین مومکون اولمایاجاغینی دئیه جکلر، طبیعی، دئدیم.

ائله ده اولدو. قطعي جاوابي آلماق اوچون گئدن هئيته استالين " بؤيوک بير تأسوفله " :

- موسلمان کومونیستلری بو ایشین علئیه ایندیرلر، - دئمیشدی.

## آذربایجانی آذربایجانا بیتیشدیرمه لی می؟

محمد علی کوچه ده باکیدان یئنی گلن اورجونیکیدزئیه راست گلمیش، اورجونیکیدزه استالینین بیزی گؤرمک ایسته دیگینی و گلسک کرئملده بیزی قبول ائده جه یینی دئمیشدی.

اورجونیکیدزه قافقازلی بولشئویکلرین قوجامانلارینداندی. استالینین اسکی موباریزه یولداشی ایدی. قافقازین سووئتلشدیریلمه سینده موهوم بیر رول اوینامیشدی. بحث ائتدیگیمیز دؤورده ده بؤیوک کومیسارلیقلاردان بیرینی توتموشدو. استالینین ان یاخین، سئودیگی و تقدیر ائتدیگی شخصلردن ایدی. محمد علی ایله چارلیغا قارشی برابر آپاریلان موباریزه دؤورونده تانیش اولموشدولار. چار پولیسی نین تعقیبینه قارشی محمد علی اونو معین بیر واخت ساخلامیشدی. بیر-بیری ایله سنله دانیشیردیلار. دعوتی قبول ائتدیک. تثبیت اولونان گون گون اورتا واختی کرئملین باییر قاپیسینداییق. گؤزتچی پنجره سینه کیملیگیمیزی بیلدیردیک. مقصدیمیزی دئدیک. گؤزتچی بیزی باشدان-آیاغا سوزدو. ایچری زنگ ائتمه یه بیلدیردیک. مقصدیمیزی دئدیک. گؤرتچی بیزی باشدان-آیاغا سوزدو. ایچری زنگ ائتمه یه

چوخ دا جسارت ائتمیر، تردود ائدیردی. کیم بیلیر نه دوشونموشدو. بو اثنادا اونو تا ایستامبولدان تانیدیغیم کامو پئیدا اولور.

کامونو ۱۹۱۱-جی ایلده ایستامبولدا چاریزمدن قاچان بیر موهاجیر حیاتی یاشایارکن گؤرموشدوم. بیر گون پاریسدن گلمیش، ایران مشروطه حرکاتی زامانی موناسیبتده اولدوغوم گورجو اینقیلابچیلاریندان بیری نین تؤوصییه نامه سینی گتیرمیشدی. یانیندا واختیله استالینین طیفلیسده، ائریوان مئیدانیندا قارت ائتدیگی دؤولت پوللاریندان ۱۰۰ ماناتلیق بیر اسکیناس واردی. بو اسکیناسی خیردالاماق ایسته ییردی. اونا سیرکه چیده کی صرافلارا دئمه یی مصلحت گؤردوم. گئتدی پولو خیردالایا بیلدی. نیتی بیرایکی گون ایستامبولدا قالماق، سونرا ایسه بیر یول تاپیب قافقازا کئچمک ایدی. اورادا تورکییه سرحددینه یاخین بیر یئرده یورد سالاجاق، چاریزم علئیه اینه بیر نئچه تئرور آکتی حیاتا کئچیره جکدی.

ائرته سی گون قزئتلرده بولقارییالی بیر کومیته چی نین یاخالاندیغینی اوخودوم. قزئتلرده کی تصویردن یاخالانان " بولقار " ین بیزیم کامو اولاجاغینی تخمین ائتدیم. درحال ایتتیحاد و ترققی مرکزینده تانیدیغیم یوردداشیم پروف. علی بی حسئین زاده نین یانینا گئتدیم. مسئله نی دانیشدیم. یاخالانان آدامین بولقار چئته چیلیگی ایله علاقه سی یوخدور، بو، روسییا چاریزمیندن گیزلنن، قاچان بیر تشکیلاتا منسوبدور، - دئدیم. ایشه موداخیله ائتمه سینی خواهیش ائتدیم.

ایکی گون سونرا بیزیم کامو گلدی. اونو گوندوز حبسخانایا سالمیش، گئجه لری هوتئله گتیریرلرمیش، یاخشی دا رفتار ائدیرلرمیش. روس کونسولخاناسی دا اونو دایم طلب ائدیب دورورموش. بو طلبی رد ائتمیش و نهایت، آزاد ائده رک، همین آندا ایستامبولدان گئتمه سینی طلب ائتمیشلر. او ایندی ممنون اولوب، تشککور ائدیر و یالنیز بیرجه دردی نین اولدوغونو دئییردی:

- نه اولار، بیر تشببوث ده ائدین، بومبالاریمی دا گئری وئرسینلر.

- بو آرتیق آغ اولار، بومبانی بیر تهر تاپارسان، ایندیلیک حؤکومتین وضعیتینی پیسلـشدیرمه مک اوچون تئزجه بورادان چیخ گئت، - دئدیم.

ایندی بو کامو کرئملین قاپیسیندا بیزه بلدچیلیک ائدیر. \*

کامو درحال تئلئفونو گؤتـوردو. ایچـری گیرمـک ایجـازه سـینی آلاراق، بیـزی تـا اسـتالینین آپار تمانینا قدر موشاییعت ائتدی.

استالین بیزی یئمک اوتاغیندا قبول ائتدی. اورجونیکیدزه ده اورادا حاضیردی. ماسادا چوخدان گؤرمه دیگیمیز و هئچ بیر طرفده تاپیلمایان آغ چؤرک، نفیس گورجوستان شرابی، قارا آذربایجان کوروسو و سایره واردی.

هم یئییر، هم ده دانیشیردی. صؤحبتین تشببوثو استالینین الینـده ایـدی. بیـر واخـت بیـزه خیطابلا:

- آذربایجاندا بیر آز حؤکومت ائتدینیز. فقط چوخ درین بیر ایزینیز قالمیشدیر. بو ایزله هله ده موباریزه ده ییک. تمثیل ائتدیگینیز ایدئیانین تاثیرلرینی تامامیله آرادان قالدیرماق اوچون داها اوزون زامان و داها چوخ ایشله مک لازیمدیر. خوصوصیله ضیالیلار میلتچیلیک روحو ایله آشیلانمیشلار، دئدی و سونرا اوزونو شخصا منه چئویره رک:
  - سیزجه، بو میلتچیلیک تاثیری نین اساس عامیلی ندیر؟ دئیه سوروشدو.
- میلتچیلیک دئییلن حادیثه بیر اینسان بیرلیگی نین اؤز وارلیغینی مودافیعه دن باشقا بیر شئی دئییلدیر. فردلرده مودافعه ی-نفس طبیعی و قانونی اولدوغو کیمی میللی کوللئکتیـوین اؤز اؤزللیکلرینی مودافیعه سی ده طبیعی بیر حادیثه دیر، دئدیم.
- يوخ، دئدى، مسئله داها چوخ بسيطدير. ميلتچيليک دئييلن حاديثه يئرلى ضياليلارين اؤز منفعتلريني قيسقانماقدان باشقا بير شئى دئييلدير، دئدى.
- بو اثنادا اوتاغین بیریندن او بیرینه تئلئفون باشینا کئچن کالی نین (او زامانکی سووئت ایتتیفاقی پرئزیدئنتی) پئیدا اولدو. استالین درحال اونا:
- يولداش كالى نين، آذربايجانى آذربايجانا بيتيشديرمك ايسته ميرسينيز؟! دئيه خيطاب ائتدى. او ايسه هئچ دايانمادان الى ايله سرت بير ژئست ائده رك:
  - يوخ، يوخ، ايسته ميرم، دئدى.

بو دیالوق هر حالدا او واختلار قافقاز آذربایجانی کیمی ایران آذربایجانی نین دا سووئتلشدیریلمه سی پلانلاریندان بحثله اورتادا دولاشان سؤیلنتیلرین چوخ دا سببسیز

اولمادیغینا بیر دلیلدی. بو، دیالوق مسئله سی نین هر نتجه سه سووئت یوخاری دایره لرینده موذاکیره ائدیلمیش اولدوغونو گؤستریردی.

#### عجايب اينساندير رسولزاده

يئمك بيتديكدن سونرا چاى ايچن واخت بير كونجه اوتوردوق. استالين من:

- برايدونون تكليفينى قبول ائتمه ميسينيز. شرقى تدقيق جمعيتينه نييه گئتمـک ايـستمه دينيز؟ دئدى.
- او، علمی دئییل، سیاسی بیر جمعیتدیر. عوضولری نین کومونیست چوخلوغونـا صـاحیب اولماسی شرطدیر، - دئدیم.
- اصلا، دئدی، او ماده سیزین دئییل، مورتجع روس پروفئسورلاری نین علئیه اینه یؤنلمیش بیر ماده دیر.

بیرینجی چای استکانینی بوشالدیب، ایکینجیسینه کئچدیگیمیز زامان استالین داها بیر تکلیف ائندی: کامئنئوین ایداره سینده روسیا اینقیلاب حرکاتینی تدقیق ائدن بیر جمعیت واردیر. تدقیقلرینی نشر ائتمک اوچون بو جمعیت بیر ژورنال دا چیخاریر. سیز بو ژورنالین رئداکسییاسینا گیرسنیز، شخصا سیزین اوچون ده یاخشی اولار. سووئتلرده کی تورک ائللری بؤلمه سینی عؤهده نیزه گؤتورر، رئداکسیا آدیندان موختلیف یئرلره تدقیقات سفرلرینه چیخارسینیز. بو صورتله دولاییسیله موساواتچی فیکیرلرینیزی یایار و یئرلرده اؤزکلر ده تاسیس ائدرسینیز، – دئدی.

اوزونه معنالی-معنالی باخدیم، ایچیمدن آذربایجان خالق شیوه سیله آلدادا بیلمزسن معناسینا گلن " کئچل سویا گئتمز! " تعبیرینی تکرارلایاراق استالینه " یئنی ایلطیفاتی " اوچون تشککورله دئدیم کی:

- من اؤزونه صادیق بیر آدامام. نه اؤزومو، نه ده باشقالارینی آلداتماق ایسته مه رم. ظاهیرده مسله کی ، خاصیتی معین اولان بیر رئداکسییایا داخیل اولوب، باطینده باشقا بیر مقصد گودمک الیمیزدن گلمز.

استالین بو جاوابدان سونرا اورجونیکیدزئیه دؤندو:

- عجایب اینساندیر بو رسولزاده. ایده آلیزم اونا مانع اولور. عاجیز-عاجیز اوتوروب دورور. هــئچ بیر آرزو، هئچ بیر احتییاج عرض ائتمیر، - دئدی.

#### اسئنساسييالي حاديثه

کرئملدن آیریلدیغیمیز زامان استالینین اوتاغی نین یئرلشدیگی کوریدوردان چیخارکن تاتار کومونیستلریندن سولطان قالییئوه راست گلدیک. سونرادان میللی تمایولچو سوچو ایله تؤهمتلندیریله رک اعداما محکوم اولان سولطان قالییئوی لاپ باکیدان تانیییردیم. موسکووادا اونونلا بیر نئچه دفعه گؤروشموشدوم. اؤزونه مخصوص اوریژینال بعضی فیکیرلری واردی. بیزی گؤرر-گؤرمز:

- سيز بورادا نه گزيرسينيز، دئدي.
- اونا آیاق اوستو ایضاحات وئرہ جک دئیپلدیک، طبیعی کی.
  - سيزه بير تكليف مي ائتديلر؟ دئيه ماراقلاندي...
- یوخ جانیم. سیزده بیر سؤز وار دئیه سن، گلرسینیز، صؤحبت ائدریک، دئدیم. آیریلدیق. ائرته سی گون سولطان قالییئو گلدی. پارتییا دایره لرینده اسئنـساسیونال بیـر خبـر یاییلیـب میش. سولطان قالییئو ماراقلانیب سوروشور:
- بو دوغرودورمو کی، نریمانووو (او واخت آذربایجان سوسیالیست سووئت رئسپوبلیکاسی کومیسارلاری شوراسی نین صدری) گؤتوروب، یئرینه سیزی (یعنی منی) گتیره جکلر...
  - يوخ جانيم، بونو هارادان چيخارتدينيز؟..
    - كرئمل دايره لرينده بئله دانيشيرلار.
- سيز عاغلينيزى ايتيردينيزمى؟ بو شاييعه لـره نئجـه اولـور قـولاق آسيرسـينيز؟.. نريمـانين يئرينه بير موساواتچى اولان رسولزاده نين گتيريله جه يى نئجه بحث موضوعسو اولا بيلر؟ بو شاييعه لرين، حاقيقتا اگر وارسا، معين بير مقـصدله خوصوصـى اويـدورولوب ياييلـديغينى، سـولطان قـالييئوين تئـز اينانـان آدام اولـدوغونا ايهـاملا ايـضاح ائـديرم. فقـط ايچيمـدن بـو اسئنساسييالى حاديثه ايله بير گون اول استالينله كالينى نـين آراسـيندا ايكـى آذربايجـانين

بیرلشدیریلمه سی موضوعسونداکی " ظارافات " آراسیندا هر حالدا بیر موناسیبت آراماغین عبث اولمادیغی فیکری ده عاغلیما گلمه میش دئیپلدیر...

#### بير مقاله نين ماجراسي

اليفيا مسئله سي نين آذربايجاندا موباحيثه لره سبب اولدوغو گونلر ايدي. عرب حرفلري تاماميله گؤتورولوب، يئرينه لاتين حرفلريمي قوبولسون، بوخسا عرب حرفلرينه سسلي حرفلر علاوه ائديلمك صورتيله و اليفبانين ساده جه ايـصلاحي ايلـه مي كيفايتلـه نيلـسين، دئيـه جمعیت ایکی زومره یه آیریلمیش، هر ایکی طرف اؤز تئزیسینی مودافیعه ائدیردی. او زامان أذربايجاندا معاريف كوميساري اولان داداش بنيادزاده عرب اليفباسي نين ايصلاحي تئزيسيني مودافیعه ائدیردی. بو تئزیس او زامانکی شرطلر و مولاحیظه لرله آذربایجان وطنیرورلری و تورکچولري طرفیندن ده مودافیعه اولونوردو. داداش بنیادزاده موسکووایا گلیشینده منی زیارت ائتمیش، الیفبا مسئله سینده کی گؤروشومو بیر لاییحه حالیندا یازمامی خواهیش ائتمیش و بو لایبحه نین آذربایجاندا مودافیعه سینی شخصا اوزه رینه گؤتوره جه پینی وعد ائتمیشدی. من مسئله حاقینداکی گؤروشاریمی بیر مقاله شکلینده موسکووادا میلتار كوميسارليغي طرفيندن نشر اولونان " ژيزني ناسيونالنوستئي " قزئتينده نشر ائتدير ديم. بولشئويكلرين عرب حرفلريني لاتين حرفلري ايله عوض ائتديرمك خوصوصوندا كيزلي و اصیل فیکیرلرینی بیلدیگیمیزدن (کی بو فیکیر سونرادان حیاتا کئچیریلمیش، عرب حرفلری اؤنجه لاتین حرفلرینه، سونرا دا روس حرفلرینه تبددول ائدیلمیشدیر) بو مقاله ده تورک ائللری آراسینداکی مدنی علاقه لری تامامیله کسدیرمه مک اوچون یازیلانی داها آسان اوخوتدورا بیلمک مقصدینی تامین ائدن اینقیلابچیلارا حاق وئرپردیم. مقاله نے عئینا نشر ائدن ہو قزئت سونوندا اؤزوندن ہیر ایکی جومله علاوہ ائتمیش و ہو علاوہ جوملـه لـرده " اليفباني " ايصلاح خوصوصونداكي فيكيرلريميزين كومونيزمي موفقيتله يايماق نيتيندن ايره لے، "گلدیگے، " دہ گؤستریلمیشدی.

مقاله نین آذربایجانداکی اوخوجولاری، طبیعی، بو فیکرین منه عائد اولمادیغینی یاخشیجا آنلامیشلارسا دا بو تاکتیکانین نیی گؤزه آلدیغینی دا شوبهه سیز کی، سئزمیشدیلر. بو

موناسیبتله قزئت ایداره سی قارشیسیندا وئردیگیم بوتون پروتئستلر نتیجه سیز قالمیش، گؤندردیگیم مکتوب دا هئچ جور نشر ائدیلمه میشدی.

# انور پاشانین تکلیفی

هله باکیدا " اوسوبی اوتدئل " ین " مطبخ " اینده موقددراتیمیزی عاجیزانه گؤزله ییب قالدیغیمیز زامان سووئت حؤکومتی نین بوتون شرق میلتلرینی آوروپا کاپیتالیزمه قارشی آیاغا قالدیرماق اوچون تدبیرلر گؤردویونه عائد هر گون یئنی-یئنی معلوماتلار آلیردیق.

واختیله هیندیستانلی بر کتوللا افندی، تاتار مشهور لاریندان عبدالرشید ایبراهیموو و موسب بئ گییئوین لئنین و استالینین مشهور دئکرئتلرینی مودافیعه ائتمک اوچون ایسلام دونیاسینا ائتدیکلری خیطابلاردان خبریمیز واردی. بو دفعه ایسه باکیدا مشهور شرق میلتلری قورولتایی توپلانیردی. قورولتایا روسییا ایداره سینده اولان تورک-موسلمان میلتلریندن باشقا روسییا سرحددی خاریجینده کی اینقیلابچی عنصرلرین نوماینده لری ده گلمیشدیلر. گونون ان اسئنساسیالی حادیثه سی انور پاشانین دا بو موناسیبتله باکییا گلمه سی ایدی. پاشانین موسلمان اهالی طرفیندن قارشیلاندیغینا دایر داستان و روایتلر ساخلاندیغیمیز حبسخانانین سس کئچمز دیوارلاریندان نوفوذ ائده رک بیزه قدر گلیردی. پاشانین مینمیش اولدوغو آوتوموبیلین اطرافینی بوروموش غلبه لیکدن حرکت ائتمز بیر حالا پاشانین مینمیش اولدوغو آوتوموبیلین اطرافینی کامئرادان-کامئرایا دانیشیلیردی.

شرق میلتلری قورولتاییندا پاشایا سؤز وئرمه میش، عکسینه کئچمیشده کی سیاسی فعالیتینی آجی-آجی تنقید ائدن بیر نیطقله قارشیلامیشلارسا دا، لوژادا گؤرونر گؤرونمز بوتون قورولتای آیاغا قالخمیش، اونو عظمتلی بیر شکیلده، گورولتولو آلقیشلارلا قارشیلامیشلار.

۱۹۱۸ - جى ايلده كى مغلوبيتلردن سونرا انور پاشانين روسييادا نئجه پئيدا اولدوغونون تفصيلاتينى بورادا آنلاداجاق دئييلم. يالنيز اونونلا موسكووادا ايكن گؤروشومده بولشئويكلرله هانسى مقصدلرله تماسا گلميش اولدوغونا و بو تماسين نه كيمى بير نتيجه ايله بيتديگينه

عائد قئیدلریمی بیرباشا و دولاییسیله استالینله علاقه سی اولدوغو اوچون بـورادا تثبیـت ائـده جه یم.

موسکووایا گلیب یئرلشدیکدن سونرا بورادا ایکی تورک نوماینده لیگی نین اولدوغونو اؤیرندیک. بونلاردان بیری آنکارا حؤکومتینی رسما تمثیل ائدن تورکییه نوماینده لیگی ایدی. دیگری ایسه تورک میسییاسی (تورئتسکایا میسییا) دئییلن ایکینجی بیر هئیت ایدی. بو، اصیل ایتتیحاد و ترقی لیدئرلریندن انور پاشا ایله جامال پاشانین بوتون ایسلام دونیاسینی قورتارماق غایه سیله تشکیل ائتدیکلری "ایسلام اینقیلاب جمعیتی " نین بیر بوروسوندان عیبارت ایدی.

انور پاشا محروملا بو تورک میسییاسی بیناسیندا گؤروشدوک. اونو داها اول ۱۹۱۸ – جی ایلده ایستامبولدا حاکیمیتی نین ان یوکسک پیلله سینده، حربیییه ناظیری و باش کوماندان معاوینی اولاراق گؤرموشدوم. او زامان من ایستامبولدا اولان آذربایجان نوماینده هئیتی نین صدری ایدیم، شیمالی قافقاز، گورجوستان و ائرمنیستان جومهوریتلری نین نوماینده هئیتلریله بیرلیکده مرکزی آوروپا دؤولتلری نین صلاحیتلی نوماینده لریندن عیبارت اولاجاق میلتلرآراسی کونقرئسده قافقاز جومهوریتلری ایشلری نین موذاکیره سینی گؤزله ییردیک. بو موناسیبتله ایستامبولدا، حتّی اوندان اؤنجه یئنه قافقاز ایشلریله علاقه دار اولاراق "گولجامال " پاروخودو ایله گلدیگی باتومدا پاشانی گؤرموش، موختلیف وسیله لرله اونونلا تئز – تئز تماسلاردا اولموشدوم. اونون ایده آلیست بیر اینقیلابچی اولدوغونو بیلیر، ایسلامی بیر رومانتیزم روحو داشیدیغینا واقیف ایدیم.

بو دفعه اونا قیرمیزی موسکووادا راست گلیردیم. بیر گون بیان ائتدیگی آرزویا گؤره تـورک میسییاسی نین کاتیبی وظیفه سینی ایفا ائدن قافقازلی بیـر یولـداش واسـیطه سـیله اونـونلا قارشیلاشدیم. منه تمثیل ائتمکده اولدوغو جمعیتـین غایـه سـینی آنلاتـدی: "بیـز، دئـدی، بولـشئویکلرله موافیـق قالـدیق. ایـسلام دونیاسـینداکی محکـوم میلتلـرین ایـستیقلاللارینی قورتارماق غایه سیله فعالیته باشلامیشیق ".

بو مقصدله بئرلینده نشر ائتمیش اولدوقلاری بیاننامه و "اوروتولووسکا" باشلیقلی مجموعه دن ده بیر نوسخه سینی منه وئردی. XIX یـوزیلین اورتالارینـا عائـد ایتتیحـاد-ایـسلامچی

مشهور جمال الدین افغانی نین واختیله نشر ائتمیش اولدوغو بیر قزئتین باشلیغینی داشییان بو مجموعه منه چوخ خاراکتئریک گؤروندو. بیر گؤز گزدیرینجه مجموعه نین ائله ده چاغداش اولمایان آرخایک ایسلامی بیر پارا مفهوملار، آیتلر، حدیثلر و کلیشه تعبیرلرله رئداکته ائدیلمیش اولدوغونو گؤردوم.

پاشا ایضاح ائدیردی: " آوروپا ایمپئریالیزمی نین الینده اسیر اولان موسلمان میلتلر اؤزلرینی قورتارماق اوچون تشکیلاتلانمالی؛ فقط بو تشکیلاتلارین آرالاریندا سیخ بیر رابیطه و هم رایلیک اولمالیدیر، یوخسا بوتون بو حرکاتلارین موشترک غایه نامینه موشترک بیر مرکزه احتیباجلاری واردیر ".

بو مرکز ایسه پاشانین دیگر صلاحیتدار یولداشلاری ایله بیرلیکده ووجودا گتیرمیش اولدوقلاری جمعیت ایدی. پاشا بو جمعیته بیزیم پارتیبانین، یعنی میللی آذربایجان "موساوات" خالق پارتیباسی نین دا قاتیلماسینی ایسته ییردی؛ فقط:

- " موساوات " فیرقه سی سووئت حؤکومتی علئیه اینده کی موخالیفتیندن هله لیک واز کئچمه لی، بو حؤکومته قارشی هر جور قییام نیتلریندن اوزاق اولمالیدیر. چونکی قیزیل اوردویا قارشی هئچ نه ائده بیلمز؛ ان کیچیک بیر حرکات نتیجه سینده محوی-پریشان اولار، بوندان دا بوتون آذربایجان ضرر گؤرر، تورکلر و موسلمانلار قیلینجدان کئچیریلرلر "، دئیه شرط قویوردو.

- عئینی وضعیت هیندیـستانداکی موسـلمانلار اوچـون واریـد دئییلـدیرمی، پاشـام؟ - دئیـه سوروشدوم.

بو سوالا وئردیگی جاواب حرکات خطینی بولشئویکلرین آوروپا کاپیتالیستلرینه قارشی بوتون شرقی، ایلک سیرادا موسلمان شرقینی آیاغا قالدیرماق تاکتیکاسینا اویغونلاشدیرماق قرارینی وئرمیش بیر آدامین وئره جه یی جاواب ایدی. منطیق و صمیمیتدن چوخ اوزاق اولان بو جاواب منی تامین ائتمه دی، طبیعی، اونا:

- پاشام، - دئدیم، - غایه اؤزو-اؤزلوگونده موکملدیر. شرق میلتلری و او جومله دن موسلمان میلتلری حر و موستقیل اولمالیدیرلار. بیز آذربایجانلیلار و دولاییسی ایله بیز موساواتچیلار بو داعوا اوغروندا یانمیش اینسانلاریق. فقط، منجه، دیقت ائدیله جک موهوم بیر نؤقطه واردیـر.

سیزین تصوور ائتدیگینیز موسلمان میلتلرینی قورتارما تشکیلاتی اونا گؤره بیر نووع اینتئرناسیونالدیر. سوسیالیست اینتئرناسیونالی نین مرکزی موسکووادیر؛ چونکی موسکووا سوسیالیزمین حال-حاضیردا ووروشان بیر مرکزیدیر. میللی ایستیقلال اینتئرناسیونالی نین مرکزی ده آنالوژی اولاراق بو ایدئیانین حیاتا کئچمه سی اوچون حال-حاضیردا موباریزه حالیندا اولان بیر یئرده، مثلا، آنکارادا اولماسی لازیم گلیر. یوخسا، مرکزی قیرمیزی موسکووادا اولاجاق بیر موسلمان حرکاتی عومومی کومونیست حرکاتی نین بیر سیلاحی اولار. بئله اولماقدان چیخماق ایسته دیگی گون ایسه مؤوجود شرطلر داخیلینده محو اولدوغو گوندور، - دئدیم.

پاشا تشکیلات پروقرامینی بیر کره بیله (کاتیب) اطرافلی موذاکیره ائتدیکدن سـونرا بیـر داهـا گؤروشریک، دئیه موضوعنو دییشدیردی و بیر اَز سونرا ویداعلاشاراق اَیریلدیق.

#### انور -جامال پاشالارین عاقیبتی

بوندان گونلر، هفته لر و آیالار کئچدیکدن سونرا پاشانین تورکوستانا کئچدیگی، اورادا " باسماچی " دئییان بولشئویک علئیه داری میللی تورکوستان پارتیزانلاری نین باشینا کئچیب، قیزیل اوردو حیصه لرینی معین اراضیده قوودوغونو و اونونلا موذاکیره یه گیریشمک ایسته ین موسکووا نوماینده لرینه تورکوستاندان چیخمالاری خوصوصوندا اولتیماتوم وئردیگی خبری موسکووادا بومبا کیمی پارتلادی. بو خبر هر کس اوچون بیر سورپریزدی؛ هله منیم اوچون بو، یوخاریدا آنلاتدیغیم تفصیلاتا نظرن، چاشدیراجاق بیر شئیدی. احتیمال اولونان " موساوات " قییامینی تقدیر ائتمه ین پاشا نئجه اولدو بو قدر قیسا بیر زاماندا بولشئویکلرین ایش بیرلیگی یارادیلاجاق دوست دئییل، اونلارا قارشی سیلاح چکیله جک دوشمن بیر قوه اولدوقلاری قناعت و قرارینا گلدی، دئیه حئیرت ایچینده قالدیم. پاشانین منه ائتدیگی تکلیفی موسکووادا ایکن او زامان تورکوستاندا گیزلی فعالیتده اولان میللی بیرلیک جمعیتی لیدئرلرینه ده ائتدیگینی و بو فیکرین اونون کیمی دوستو جامال پاشا طرفیندن ده مودافیعه لولوندوغونو سونرادان اؤیرندیم.

تورکوستاندا انور پاشانین سونو ۱۹۲۲-جی ایل آوقوستون ۴-ده اینتیحارا بنزه ین بیر ایگیدلیک ایچینده یالین قیلینج پولئمیوت آتشینه هوجوم ائده رک شهید دوشمه سینه مونجر اولاجاق فاجیعه لر جریان ائدرکن، دوستو ایله موذاکیره ائتمک اوچون روسییایا دؤنمکده ایدی.

انور پاشانین تورکوستاندا بولسئویکلر علئیه اینه عوصیان بایراغی قالدیردیغی خبرینی طیفلیسده ائشیدن جامال پاشا ایران یولو ایله تکرار افغانیستانا گئتمک اوزره ایدی. ۲۸ اییون تاریخلی "ایزوئستییا" قزئتینه گؤندردیگی مکتوبوندا پاشانین بو حرکاتینی "عالمی-ایسلامین موتتحید جبهه سینده آچیلان بیر رخنه " دئیه تصویر ائدیردی.

فقط جامال پاشانین دوستو انور پاشانین ماجراسیندان بو شکیلده اوز دؤندرمه سی بولشئویکلرین اونا قارشی اهمیت و اعتیمادینی جلب ائتمه دی و انور پاشانین شهادتیندن ایکی هفته اؤنجه ۲۱ اییولدا طیفلیسده کوچه ده آرخادان آتیلان بیر گولله ایله اؤلدورولدو. انور پاشا حادیثه نین جریان ائتدیگی گونلرده استالین " پراودا " قزئتینده بیر مقاله یازیر، بو یازیسیندا پاشا ایله برابر تورکوستان میلتچیلرینی ایمپئریالیزمین بیر اوشاغی اولاراق تنقید ائدیردی.

استالینین انور پاشا حاقیندا جسور اولدوغو قدر صبیرسیز و اؤتکم بیر آدام اولدوغو حاقینداکی فیکرینی بیلیردیم. بونونلا برابر، او، پاشانین ایده آلیزمینی ده اعتیراف ائدیردی.

#### آتاتورك حاقيندا

تورکییه مسئله لری و عومومیتله شرقده اینقیلاب موضوعلاری اطرافیندا صؤحبت ائتدیگیمیز زامان (یولداکی صوعبتلر اثناسیندا) استالینین آتاتورک حاقینداکی فیکرینی ده ائشیتمیشدیم. عومومی بیر قایدا اولاراق استراتئژییانی و دیپلوماتییانی نفسلرینده رام ائدن سیاسی آداملارین آنجاق بؤیوک دؤولت آدامی اولا بیلمه لرینی قئید ائدن استالین آتاتورکون موقتی دیر بیر دؤولت و اینقیلاب آدامی اولدوغونو دئیردی، عئینی زاماندا یئنی عومومی بیر قایدا اولاراق یاشادیغیمیز عصرده دؤولت ایداره سینده حوقوقو تمثیل پرینسیپی نین ذهنلرده اولدوقجا یئر ائتدیگینی، میلت مجلیسی اولمادان هئچ بیر حاکیمیتین موفقیتله حیاتا

کئچمیه جه یینی سؤیله ین بو دیکتاتور آتاتورکه دئییر، گنج یولداشلاری دفعه لرله راست گلدیگی موخالیفت قارشیسیندا صبیرسیزلیک گؤستره رک ایداره نی تامامیله اؤز الینه آلماسینی تؤوصییه ائتمیشلرسه ده آتاتورکون بو فیکره احتیاط ائدیب یاناشمادیغیندان بیزه بحث ائدیردی.

# توركييه ايستيقلال حربى نين بحرانلي گونلرينده

یونانلارین بیر آرا اسکی شهره قدر گله رک آنکارانی تهدید ائتدیگی گونلر ایدی. قیرمیزی موسکووا دایره لری مصطفی کمال حاکیمیتی گونلری نین ساییلمیش اولدوغونو دوشونوردو. استالین باشچیلیق ائتدیگی میلتلر کومیسارلیغی نین اورقانی "ژیزن ناسیونالنوستئی " قزئتینده افکار-عومومیه نی آنکارانین سوقوطونا حاضیرلایان بیر مقاله درج ائتدی. مقاله تورکییه نین مغلوبیتی نین سببینی کامال سیباستی نین میللیت مسئله سینده گؤستردیگی گئریلییه، شووینیست پرینسیپلریندن آیریلماماسینا و زحمتکئش صینیفلرین منافعیینی تقدیر ائدن عاجیزلیگینه هوجوم ائدیر، وضعیتی خیلاص ائتمک اوچون حاکیمیتین داها عزمکار و ایده آلیست اللره کئچمه سی لوزومونو ایره لی سوروردو. عئینی زاماندا سیاسی دایره لره یاخین اولانلار آراسیندا انور پاشانین کوماندانلیغی آلتیندا قافقازین تورکییه سرحددینده سرحدی آشماغا حاضیر حربی حیصه لرین فورصت گؤزله دیکلرینی اهمیتله تکرار ائدیردیلر.

فقط بو دایره لرین بلکه ده داخیلن آرزو ائدیب گؤزله دیکلری فلاکت یئرینه تورکون دؤنوک طالعیینه ائنن ظفر گونشی بوتون گؤرکه می ایله پارلادی؛ بیر گون سونراکی قزئتلر تورک ایستیقلال اوردوسونون قاچان ایشغالچیلاری آرالیق دنیزینه تؤکمک اوزره ایزمیری هدف آلاراق ایره لیله دیگینی خبر وئردیلر.

# موسكووادان فرار

تام بو گونلرده باکیدان یولداشلار گلمیش، اورادا تشکیلاتین وضعیتی نین دوزلدیگینی، "موساوات "غئیری-لفقال حرکاتی نین جانلاندیغینی بیلدیرمیشدیلر. تشکیلات آرزو ائدرسه منیم خاریجه چیخاراق اورادا میللی حرکاتی تمثیل ائده رک فعالیته باشلامانین فایدالی اولاجاغی قناعتینده اولدوغونو بیلدیریردی. دیگر طرفدن، موسکووادا قالدیقجا اتالته محکوم اولونور و اوسته لیک استالین تاکتیکاسی نین بیزی "ایشه جلب ائتمک" جهدلرینه قارشی دایما ساییقلیق گؤستر مک مجبوریتینده قالیردیق.

یوخاریدا قئید ائتدیگیم وجهله اینقیلابین اوللرینده بعضی میثاللاردا گؤردویوموز کیمی سووئت حؤکومتی نین موفقیتیله اؤز کونترولوندا اولمایان بیر ساحه یه چیخماق تصوورو ده آرتیق مئیداندان قالخمیش اولوردو. یئگانه چاره قاچماقدی.

گونون آکتوال مسئله سی بو فراری تشکیل ائتمک و پلانی موفقیتله تطبیق ائتمکدی.

بونون اوچون موسکووادا قالیب، مدنیت ساحه لرینده اولسا دا، ایسله مه یه قرار وئرمیش کیمی داورانماق تصوورونو یاراتماق اوصولونا کئچدیم. بو مقصدله "ووستوک" آدی ایله پاولوویچین ایداره سینده چیخان قالین بیر مجموعه ده نشر ائدیلمک اوچون ساسانیلر دؤورونده کی مشهور مزدک حرکاتی حاقیندا مقاله قلمه آلدیم. معلوم اولدوغو اوزره، مزدک ساسانی قوباد زامانیندا پئیدا اولموش بیر کومونیست پئیغمبری ایدی کی، تعلیمی ایله شاهی اوز دینینه دؤندرمیش، مملکتینده ماللارلا قادینلارین ایجتیماعیلشمه سینی نظرده توتان کومونیست مذهبی نین رسما قبولونو تامین ائتمیشدی. سونرا انوشیروانین قطعی بیر موداخیله سی ایله بو مذهب طرفدارلاری پایایا کئچیردیلمیش، مزدک ده اعدام ائدیلمیشدی. نشر اوچون وئردیگیم بو علمی مقاله ایله بیرلیکده بیر ده آذربایجان تاریخی نین تدقیقی ایله مشغول اولدوغومو ایره لی سوره رک، لئنینقراددا علملر آکادئمییاسی کیتابخاناسیندا

آذربایجان تاریخی ایله علاقه دار خوصوصی بیر نئچه ال یازمانی تدقیق ائتمک او پون شرق دیللری اینستیتوتوندا یای ایستیراحتیندن ایستیفاده ائده رک لئنینقرادا گئتمک مقصدیله مأذونیت آلدیم.

لئنینقراددا لئنینقراد شرق دیللری اینستیتوتونون یایدا بوش اولان صینیف اوتاقلاریندان بیرینده یئرلشه رک آکادئمییا کیتابخاناسینا گئدیر و باشدا پروف. مارر، بارتولد و سایره اولماق اوزره آکادئمییا پروفئسورلاری ایله گؤروشه رک، آذربایجان تاریخی و ادبیاتینا عائد موضوعلار اوزره صؤحبتلر ائتمکله لئنینقرادا گلیشین حاقیقی مقصدینی پردله یه بیلدیم.

ال آلتیندان هله موسکووادا ایکن گؤروشدویوم دوستلاریمدان آلدیغیم تؤوسییه لـره گـؤره، خوصوصیله مرحوم موسی بئگی یئوین واسیطه سیله فین کـؤرفزی اوزه رینـدن فینلانـدییایا کئچمک پلانی نین حیاتا کئچمه سی تفررواتینی حاضیرلاماغا باشلادیم.

لئنینقرادداکی تاتارلارین بو خوصوصدا تجروبه لری واردی. مندن اول بـو تجروبـه دن پـروف. صدری مقصودی آرسال، رئداکتور عبدالله تایماس بیلر ایستیفاده ائتمیشدیلر؛ و هئلسینقفورسا چیخاراق سووئت جهننمیندن قورتارمیشدیلار. فقط اونلار قاچـارکن قـیش مؤوسـومو ایـدی. کؤرفز دونموش و قارلا اؤرتولموشدو. بو یولو اونلار خیزکله کئچمیشدیلر. ایندی ایسه مؤوسوم مکتبلرین تعطیله بوراخیلدیغی بیر یای مؤوسومودور. کؤرفزدن آنجـاق بیـر قـاییقلا کئچمـک اولار. بوتون مسئله اعتیبارلی بیر قاییقچی تایماقدا ایدی.

موسی بنگی یئو منی فین کؤرفزی نین کناریندا بیر تاتار ائوینه گتیردی. سؤزلشیلن فین قاییقچیلاری گئجه نین یاریسیندا بو ائوه یاناشاجاق، منی گؤتوروب یولا چیخاجاقدیلار. گلدیگیمیز ائوده بیر تاتار موسافیرینه راست گلدیم. دئمه بو، ۱۹۱۷-جی ایلین ماییندا موسکووادا توپلانان مشهور موسلمان قورولتایی نین نوماینده لریندن ایمیش. منی درحال تانیدی. قورولتایداکی موفقیتلریمدن هیجانلی دانیشماغا باشلادی. من تئز موضوعنو دییشدیردیم، تاریخی خاطیره لرین جانلاندیریلماسی واختی نین اولمادیغینی اونا حیس ائتدیردیم (کونسپیراسییا شرایطینده ۱۹۱۷-جی ایل موسکووا موسلمان قورولتایی نین نوماینده لرینه بو ایلک تصادوف دئییلدی). سؤزلشیلمیش ساعاتدا قاییقچیلار گلمه دیلر.

موطلق بیر حادیثه اولـدو، دئیـه منـی ناراحـاتلیق بـورودو. ائرتـه سـی گـون اورادان درحـال اوزاقلاشماق، باشقا بیر یئرده قالماق لازیم گلیردی.

ایکینجی بیر قاییقچی توتولدو. بو دفعه گؤز اؤنونده کی باغ ائوینده دئییل، شهر کنارینداکی بیر فین کندینده قالاجاق، گئجه نین هامی نین یاتدیغی بیر واختیندا کیمسه یه سئزدیرمه دن ساحیله ائنه جک و قامیشلیقدا اولدن گیزله دیلمیش قاییغا مینه رک دنیزه چیخاجاق و بئله لیکله فین کؤرفزینی کئچه رک قارشیداکی فینلاندییا ساحیلینه چیخاجاییق.

قرارلاشدیریلمیش ساعاتدا معین ائدیلمیش بیر فین کندینده ییک. بیری قوجا، دیگری گنج ایکی فین قاییقچیسی بیزی گؤتوره جک. قوجا بیر آز روسجا بیلیرسه، گنج یالنیز فینجه دانیشیر. موقددراتیمیزی بونلارین الینه تسلیم ائده جه ییک.

کندلی نین داخماسینا گیرینجه بیر سورپریزله قارشیلاشیرام. بورادا بیری قیز، دیگری اوغلان ایکی تاتار اوشاغی وار. بونلار دا منیمله برابر یولچولوق ائده جکدیلر. آنا-آتالاری او طرفده اولان بو اوشاقلاری اؤز عاییله لرینه قوووشدورماق وظیفه سینی ده اینسانلیق نامینه مین عؤهده مه گؤتورمه لییم. اولجه بیلسیدیم، طبیعی، اوزه ریمه بئله بیر کولفتی آلمازدیم. فقط ایندی اولان اولدو، کئچن کئچدی قارشیسیندایام. گئجه نین یاریسیندا قوملار اوزه رینده عادتا سورونه رک قامیشلیغا گلدیک. فینلر قاییقلارینی قامیشلیقلاردان چیخاردیلار؛ ایکی اوشاق ایله برابر منی ده قاییغا میندیردیلر. بیزی اؤتورمه یه گلن تاتارلارلا ویداعلاشاراق، سس سیزجه دنیزه چیخدیق.

قوجا قاییقچی اولجه دن منه خبردارلیق ائتمیشدی. دانیشمایاجاقدیق، سس سالمایاجاقدیق. چونکی سو کئچیریجیدیر. سسیمیزی کرونشتاد موشاهیده قولله سی درحال ائشیدر. پروژئکتورلا اولدوغوموز نؤقطه نی تاپار و قاییغیمیزی پولئمیوت آتشینه توتار.

حرکت ائتدیگیمیز گئجه یاغمورلو بیر گئجه ایدی. اوزون زامان شیمالین مشهور آیدین گئجه لری کئچسین دئیه گؤزله میشدیم. آیدین گئجه لر کئچمیش، آرخاسیندان آیدینلیق گئجه لر باشلامیشدی. داها گؤزله یه بیلمزدیم. چونکی مأذونیتیمین واختی قورتاریر، موسکووایا قاییتماغیمین گئجیکمه سی شوبهه یه سبب اولار؛ بوتون پلانیم آلت-اوست اولاردی. اونون اوچون یاغمورلو بیر گئجه نی خوصوصی سئچمیشدیم.

گئجه ساعات ۱۲-دن سونرا دنیزه چیخمیش، سحر ساعات ۷ راده لرینده دان یئری آغارارکن فین ساحیلینه یاخینلاشیردیق. یاندان اسن ناموناسیب بیر کولک بیزی تکرار روس سرحددینه آپارا بیلر ناراحاتلیغی ایچیندیدیک. قاییغیمیز ساحیله یاناشار-یاناشماز سیلاحلی فین گؤزتچیلری بیزی توتورلار.

اورادان فئریوکیده کی قارانتینده اون بئش گون قالدیقدان سونرا هئلسینکییه؛ هئلسینکیده بیر آیا قدر تاتار کولونییاسی نین موسافیری اولدوقدان سونرا آلمانییایا، اورادان پاریسه، پاریسدن ده ایستامبولا گلدیم. ایستامبول او زامان هله موتتفیق اوردولاری نین ایشغالی آلتیندا ایدی. فقط عئینی زاماندا شهرده میللی قوه نوماینده سی واردی و پولیس ده آنکارا حؤکومتی نین الینده ایدی.

بورادا یولداشلار لا بیرلشه رک میللی نشریاتا قرار وئردیک و ایلک ایش اولاراق استالینه، صورتی آشاغیدا درج اولونان مکتوبو گؤندردیم:

#### استالينه مكتوب

" مؤحترم استالين،

قورتولوشوم دوستلاریم اوزه رینده خوش بیر حئیرت تاثیری بوراخمیشدیر. اونلار، طبیعی، حاقلیدیرلار. فهله لردن بیر چوخو موساواتچی اولدوقلاری اوچون گولله لنمه دیلرمی؟ بو ساعاتلار داخیلینده، آدی چکیلن پارتییانین رئیسی اولماق حسابیله منیم قورتولوشوم بیر نؤوع مؤعجیزه ایمیش. واقعه نین تعریفی، بو تعبیره لاییقدیرسه، اینصاف طلب ائدیر، قئید ائدیم کی، بو مؤعجیزه نین سببی-کرامتی سیزسینیز؛ چونکی کئچمیش دوستلوغو اونوتمایاراق منی باکی زیندانیندان چیخارماغا لوزوم گؤردونوز.

موسكووادا اولدوغوم ايكى ايل اثناسيندا دوستلوغوموزدان فايدالانديم. بعضى محروميتلره معروض قالديمسا دا بونلار هر كسين عوموميتله يوكلنديگى محروميتلردن عيبارت اولوب، منه عائد بير خوصوصيته ماليك دئييلدير. عكسينه، بعضا ائله اولوردو كى، بير سيرا ايمتييازلاردان بئله فايدالانيرديم. بونون اوچون سيزه تشككور ائديرم.

موسکووادان آیریلارکن سیزینله گؤروشه بیلمه دیم. چونکی روسییانی گیزلینجه تـرک ائتمـه یه قرار وئرمیشدیم. بو حرکتیمده سیزه قارشی حؤرمتسیزلیک گؤرمه یـه جـه یینیـزه اومیـد ائدیرم. سفر اوچون ایجازه ایستمه دیم؛ ایشین منفی طرفینی مولاحیظـه ائتـدیم. بلکـه سـیز ایجازه وئرمزدینیز؛ او زامان هر نه جور اولسا دا روسییانی ترک ائتمک حاقینـداکی قراریمـدان تامامیله واز کئچمک لازیم گلیردی. حالبوکی بو، منیم اوچون مومکون اولان ایـش دئییلـدی. چونکی بو، اؤزومو رد ائتمک و ابدی اولاراق تام بیر فعالیتسیزلییه محکوم ائتمک دئمک ایدی. عئینی زاماندا بو، روسییادا جریان ائدن حادیثه لرین و هوسوله گلمکده اولان حـالین دیلـسیز بیر موشاهیدی قالماق اولاردی.

حاضیردا روسییادا هوسوله گلن حادیثه لر ایسه بوندان یوز ایل اول جریان ائدن حادیثه لـردن باشقا بیر شئی دئییلدیر. یوز ایل اولده اولدوغو کیمی ایندی ده روسییا موستملکه لـری بیـر یئره توپلاماقدادیر.

طالعیین حؤکمو ایله حاکیمیتی اله کئچیرمیش کومونیست فیرقه سی ایدئولوگییانین بوتون جبهه لرینده گئری چکیله حکیله کئچمیش روس ایمپئرییاسی نین برپاسی فیکرینه دایاندی. بو فیکیر ایسه فیرقه نین ایدئولوژی شوعارلاریندان زیاده حاکیم اولدوغو موحیطین جاهانگیرانه تمایوللریندن دوغموش بیر سیرا منافع و هدفه مالیکدیر. بیر حؤکومتین رسمی ایدئولوگییاسی زادگان شووینیزمیندن فهله کوسموپولیتیزمینه تبددول ائدرسه، بوندان مسئله چوخ دا دییشمز و ان سونوندا گئریده قالمیش و آز اینکیشاف ائتمیش میلتلرین میللیتلریندن محروم اولماسینا (دئناسیونالیزه اولماسی)، دیگر بیر میللیته تمثیللری (آسیمیلیزه اولمالاری) کیمی بیر نتیجه یه سبب اولور. یئرلی فهله (پرولئتاریات) صینیفینه ایستیناد ایدیعاسیله الده سیلاح قافقاز و تورکوستان کیمی اوجقار ویلایتلرده عمله گلمیش اولان دئموکراتیک سیاسی تشککوللری ایشغال ائتدیگینیز زامان عومومیتله، سابیق ایمپئرییانین چاریزم سیباستیبله روسلاشدیریلمیش موستملکه شهرلرینده کی روس فهله سیندن عیبارت ان کیچیک آزلیغین آرزوسونا اویغون اولاراق بؤیوک بیر چوخلوق تشکیل ائدن یئرلی اهالی نین ان قانونی بیر حاقینی کوبود بیر صورتده چئینه میش اولورسونوز. فهله نین آذربایجان و یا تورکوستاندا

دیکتاتورا ائلان ائتمه سی نین موسکووا دیکتاتوراسیندان باشقا بیـر شـئی اولمـادیغی گـونش کیمی اَشکاردیر.

اسکی پئتروقراد دؤورونون سییاستی ده بوندان باشقا بیر شئی دئییلدی. اوجقار ویلایتلرین موختاریات شکلینده کی ظاهیری گؤرونوشو ده جیدی بیر شئی ایفاده ائتمز. آذربایجان خانلیقلاری نین ایلک قافقاز "نامئسنیکلری" (جانیشینلری) زامانینداکی ایستیقلاللاری ایندیکی قافقاز جومهوریتلری نین "زاککرایکوم" (زاقافقازییا ویلایت کومیته سی) باش کاتیبلری زامانینداکی ایستیقلاللاریندان هئچ ده آز دئییلدی. اورتاداکی فرق اولسا-اولسا، ایندیکی جومهوریتلرین داغیلماسی پروسئسی او زامانکی خانلیقلارین داغیلما پروسئسیندن داها آرتیق اولماسیندان عیبارتدیر.

بولشئویک پارتیباسی نین مرکزیتچی اولدوغونو بیلدیگیمدن بو پارتیبانین نوع اؤزونه مخصوص بیر ایمپئریالیست اولدوغونو سئزمیش و ضروری بیر دیبشیکلییه کئچه بیله جه یینی داها اول سؤیله میشدیم. غئیری-ایختیباری موشاهیده چی دوروموندا اولدوغومدان بو دیبشمه گؤزلریمین اؤنونده باش وئریردی. موسکووادا اولدوغوم ایکی ایل عرضینده مین شرق میلتلری نین و خوصوصیله تورک ائللری نین نیجاتی نین یالنیز اؤزلرینده، اؤزونو بیبر میلت کیمی تانیمالاریندان عیبارت اولدوغونا قطعی صورتده ایناندیم. بونون اوچون سیستئمینیزده میلتین اؤزونه بسله دیگی بو اینامین کؤکوندن یوخ ائدیلدیگینی و میللی آنلامی نین میللی اینقیلاب آنلامی نین میللی اینقیلاب آنلامی نین میللی

سیزین ایسته دیگینیز بو موبادیله باش توتا بیلمـز. شـرق میلتلـری کومونیـست حیـاتی ایلـه دئییل، اؤز میللی حیاتلاری ایله یاشاماق ایسته ییرلر.

بو مقصدله ده اونلار اؤزلرینی اسیر ائدن قوه لره قارشی موباریزه آپاریرلار و بو موباریزه لرینده اونلارا یاردیم ائده بیله جک موتتفیقلر آختاریرلار. بیر زامان اونلار ویلسونون پرینسیپلرینه ایناندیلار؛ سیزین شوعارلارینیز ایسه اونلارا داها جلب ائدیجی گؤروندو. فقط، هئیهات، ویلسون پرینسیپلری وئرسال، تریانون و سئور موقاویله لرینه مونجر اولدوسا، سیزین شوعارلارینیز دا اوکراینا، تورکوستان و قافقازین یئنیدن ایستیلاسی ایله نتیجلندی. بونا گؤره

ده وطنیم آذربایجانین سیزین ایشغال و اسارتینیزه قارشی موباریزه یه قهرمان تورکییه نین آنتانتایا قارشی یوروتدویو موجادیله قدر بیر حاقی واردیر.

اؤز سیاسی عقیده مه صادیق قالماقلا برابر، من عئینی زاماندا سیزین ده خئیبرخواهینیز قالیر، شخصینیزه قارشی احتیرام حیسی بسله ییرم. نتیجه ده منه قارشی گؤستردیگینیز علاقه نی هئچ بیر زامان اونوتمایاجاغیما اینانمانیزی خواهیش ایله سیزه یاخشی بیر خیدمت گؤسترمک فورصتینی جانی-دیلدن تمنا ائتدیگیمی عرض ائدیرم. احتیرام-تاملا: رسولزاده محمد امین. یانوار ۱۹۲۳ (بو مکتوب واختیله ایستامبولدا چیخان ۲۳٫۱٫۱۹۲۳-جو ایل تاریخلی و  $\alpha$  نؤمره لی "یننی قافقازیا" درگیسینده نشر اولونموشدور).

# دوستلارين موقددراتي

مؤحترم اوخوجولار، یوخاریدان بری حئکایه سینی آنلاتـدیغیم سرگذشـتلریمده دایما دیگـر ایکی دوستوملا – محمـد علـی و عابباسـقولو ایلـه بیرلیکـده اولـدوغوما شـوبهه سـیز دیقـت یئتیرمیسینیز. موسکووادا پرئچیرتئنسکی بولوارداکی منزیلده برابر یاشاییردیق. من فرارا قـرار وئریب، بیر فین قاییغی ایله فینلاندییایا قاچدیغیم زامان اونلارین باشینا نـه لـر گلـدی، دئیـه سوروشا بیلرسینیز. من موسکووادان مأذونیت آلیب، لئنینقرادا یولا دوشـدویوم زامـان محمـد علی نارکومناتس یانیندا مؤوجود اولان بیر کووپئراتیوین نوماینده سـی کیمـی باکیـدا ایـدی. عابباسقولو دا سونرادان بیر مأذونیت اویـدوراراق مـن لئنینقـراددا ایکـن موسـکووادان باکییا گئتمیشدی. فین ساحیلینه چیخدیغیمی آرامیزدا قرارلاشدیردیغیمیز بیر واسیطه ایلـه باکییا بیلدیره جکدیم. منیم فین قاییغی ایله سالامات ساحیله چیخدیغیم خبرینی آلینجا، هر ایکی یولداش درحال اولجه دن حاضیرلانمیش اولان بیر تورکمن قاییغینا مینـه رک خـزر دنیزینـه چیخمیش و گونلرله سو اوزونده قالاراق، نهایت، ایرانین پهلـوی (او زامـان انـزه لـی) لیمانینـا وارمیشدیلار.

يوخ اولماغيم موسكووادا بير نئچه گون سونرا آيدين اولموشسا دا هئچ بيـر ايـز الـده ائديلمـه ميش، ايش ساده جه بير چوخ تحقيقاتلار، ايستينطاقلار و حبسلره مونجر اولموشدور.

#### تفسيره مؤحتاج اولمايان بير فرق

موسکووادان فرار اؤزباشینا آنلادیلاجاق چوخ هیجانلی بیر سیرا تفرروعاتا مالیکسه ده اصیل موضوع ایله آز علاقه سی اولدوغوندان بورادا تصویردن واز کئچیر، یالنیز اوزه ریمده چوخ بؤیوک بیر تاثیر بوراخان، بیری سووئت روسییاسی، دیگری آزاد و موستقیل فینلاندییایا عائد ایکی تابلونون تصویریندن بورادا اؤزومو ساخلایا بیلمه یه جه یم.

موسکووا یولوندا بعضی استانسییالاردا قاطاریمیز دایانیر، بیز بعضا بایبرا چیخیر، اطرافی سئیر و تدقیق ائدیریک. بیر دفعه دون چایی اوزه رینده کی روستووداکی بؤیوک شوسه یولونو گزمیش، ضروری احتییاج محمد علینی سیخیشدیردیغیندان سو تؤکمه یه محرم بیر یئر آختارارکن روستوولولاردان بیریسی بیزه مارکسین موقتی هئیکلی آرخاسینا گئتمه میزی تؤوصییه ائتمیشدی. اؤنجه شوبهه ایله قارشیلاشدیغیمیز بو تکلیفده سونرادان شوبهه لی هئچ بیر شئی اولمادیغینی شخصاگؤرموش، هئیکلین آرخا طرفینه یاخینلاشینجا بورانین حاقیقتا ده بیر هلا اولدوغونا حئیرت ائتمیشدیک.

خار کوودا گؤردویوموز منظره ایسه داها عجاییبدی. استانسییا اطرافیندا مار کسیزمین بؤیوک مورشودو و بولشئویک اینقیلابی نین ان چوخ سیتاییش اولونان ایدئولوژی سیموولو مار کسین گیپسدن یاپیلمیش قوجا بوستونون آغاجدان اولان اساسی نین یانلاری قیزیل اوردو نفرلری نین ایفرازاتی ایله پیسلنمیشدی.

بو منظره کومونیست اینقیلابی عنصرلاری ایله کومونیست ایده آلی آراسینداکی معنوی رابیطه حاقیندا بیزه قطعی و آیدین بیر فیکیر وئریردی.

فینلاندییا سووئتلره قارشی ایستیقلال موباریزه سی آپارمیشدی و بو موجادیله ده اؤز ایستیقلال و حورریتینی لئنین حؤکومتینه قبول ائتدیرمیشدی. فینلاندییا ایستیقلال حربینده شهید دوشنلرین قارداش مزارلاری اوزه رینده فینلاندییا پایتاختی هئلسینکی نین مرکزینده بو مملکته خاص قرانیتدن بیر آبیده قویولموشدو... فینلاندییایا چیخدیقدان سونرا هئلسینکیده کی چوخ سئویملی و موسافیرپرور تاتار کولونییاسینا قوناق قالدیغیم بیر آی اثناسیندا هر گون یولوم بو شهیدلیکدن کئچیردی. هر دفعه کئچنده بورادا ائتینالی و میننت دار اللرین قویدوغو یئنی چئشیدلی ساخسیلار تاپیردیم.

سووئتلرده گؤردویوم مارکس آبیده سی نین حالی ایله هئلسینکیده کی بو شهیدلیگین وضعیتی نین موقاییسه سی تفسیره مؤحتاج اولماسین گرک!..

#### نتيجه

" فانتاستیک آدامین فانتاستیک کاریئراسی " نا عائد اؤزللیکلر گؤزدن کئچیریلینجه XII یوزایل یاخین شرق ادبیاتی نین بؤیوک شاعیری گنجوی نیظامی نین " هفت پئیکر " منظومه سینده تصویر اولونان قیزیل کؤینکلی بیر دئماقوق تیپی گؤز اؤنونده جانلانیر.

سون درجه گؤزل بیر روس پرینسئسی وارمیش. گؤزللیگی نیسبتینده خودبین، غدار و موستبید اولان بو پرینسئس اؤزونه تیلسیملی بیر قالا تیکدیرمیش و اورادا قالمیشدی. تیلسیمی قیریب، قالانی آلا بیله جک بیر دلی قانلییا آنجاق قوووشاجاغام، تشببوثلرینده موفق اولمایان گنجلرین ایسه باشلارینی کسیب قالا دیوارینا آساجاغام، دئیه اعلان ائتمیشدی. نتیجه ده مینله له کسک باش قالا دیوارینی " بزه میشدی ".

جاماعاتی هیجانا گتیرن بو غدارلیغا قارشی عوصیان ائدن جسور بیر گنج اَینینه قیرمیزی بیر کؤینک گئیمیش، قانلی پرینسئسله ائولنمک اوچون دئییل، تؤکولن بو قدر قانلارین اینتیقامینی آلماق مقصدیله عوصیان بایراغی قالدیرمیشدی. ائقویست دئییل، آلترویست بیر نیتله حرکته کئچن ایگیدین باشینا گئنیش بیر خالق کوتله سی توپلانمیشدیر. نتیجه ده پرینسئسین تیلسیملی قالاسی آلینمیش، قیرمیزی کؤینکلی قهرمان موفق اولموشدو. فقط او، سؤزونون اوستونده دورمامیش، قانلی پرینسئسله ائولنمیش و تاختا چیخاراق، اؤزونو قیزیل چار اعلان ائتمیشدی.

استالین XII یوزایل مثلینده تـصویر اولونـان بـو " قیزیـل چـار " ایـن XX یوزایلـده روس شرطلری داخیلینده یئتیشن رئال بیر یاریسیدیر.

دونیانین بؤیوک بیر پارچاسینی شخصی ایقتیدار و کونترولو آلتینا آلان بـو قورخـونج آدامـین ائهتیراسی بوتون دونیانی حاکیمیتی آلتینا آلماق حددینـده ایـدی. اونـون یئگانـه غایـه سـی اینسانی هر جور ایدئیالاردان اوزاق قالاراق یوخاریدا آدی کئچن فهله پئتئربورژئتسین دئدیگی کیمی حاکیمیته آنجاق حاکیمیت اوچون گلمک و بوتون دونیایا یایماق ایدی.

او، روس ایمپئریالیزمی نین تاریخی سئیرینه حاکیم اولان جاهانگیرلیک عنعنه سی نین ان غدار بیر نوماینده سی ایدی!



# **AMDT**

Azərbaycan milli dirəniş təşkilatı

www.diranish.org
diranish@gmail.com